

PUEBLO

Depósito Legal M. 16 - 1958

Director: Emilio Romero

PISCINA PLAYA VICTORIA
 Metro a la puerta
 Travesía María Zayas
 Teléfono 279 11 53

Año XXV ☆ Número 7.760 ☆ Dos pesetas ☆ Huer tas, 73 ☆ Tel. 227-39-91 ☆ Madrid ☆ Miércoles 12 ☆ Agosto de 1964

CHIPRE: AVIONES TURCOS VIOLAN LOS

ACUERDOS DE LA O. N. U.

- ☆ Esta mañana sobrevolaron de nuevo la isla
- ☆ No se cree en LONDRES que RUSIA envíe aviones a MAKARIOS
- ☆ GRECIA acusa al arzobispo de iniciar operaciones militares contra los turcos sin su consentimiento

NICOSIA, 12.—Un portavoz de las Naciones Unidas anuncia que un reactor turco ha volado sobre Chipre en una violación patente de la resolución del Consejo de Seguridad condenatoria de tales misiones.

El portavoz afirma que el aparato turco fué visto volando en círculo sobre el puerto turcochipriota de Kokkina a las 7,07 de la mañana de hoy, «marchándose seguidamente». No hay noticias de que el avión haya abierto fuego o arrojado bombas. (Efe).



PRIMER PASO PARA QUE LOS CIEGOS (aunque no tengan ojos) PUEDAN VER

Entrevista con el eminente oftalmólogo español doctor BARRAQUER, autor de un sensacional descubrimiento

- «Mi descubrimiento se basa en una corriente eléctrica que excita la zona visual del cerebro y produce sensaciones luminosas»
- «Consiste en un pequeño transistor de bolsillo provisto de una célula fotoeléctrica que regula la cantidad de luz que pasa al cerebro»

«Tengo confianza en mi mismo, pero prácticamente estoy solo»

- «Únicamente cuento con la ayuda de la Escuela de Telecomunicaciones»
- «También tengo detractores, pero me da igual»

(Página 8.)

LONDRES, 12. (Crónica por telex de nuestro corresponsal, Julio Camarero). — Ante el hecho reiterado de que los aviones turcos siguen sobrevolando distintas poblaciones en Chipre, el ministro de Asuntos Exteriores de aquel país, Spyros Kyprianou, ha declarado que tales maniobras se consideran como una violación al acuerdo de «cese el fuego», adoptado por el Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas en la reciente reunión convocada con carácter de urgencia.

Y en ese sentido, el Presidente Makarios ha enviado, por mediación del referido ministro, un mensaje al «premier» griego, Papandreu, sugiriéndole una nueva conferencia para denunciar en la O. N. U. lo que, a su juicio, constituye una clara violación de alto el fuego.

Según las declaraciones hechas por Kyprianou, en torno al requerimiento de retirar las fuerzas grecochipriotas de la zona de Mansoura, parece que el arzobispo Makarios no está dispuesto a ceder en ese terreno.

«No aceptaremos—insistió el ministro—solución alguna a corto plazo propuesta por las Naciones Unidas, si no es formando parte de un programa definitivo que acabe para siempre con nuestro problema.» Y añadió: «Los grecochipriotas estamos dispuestos a luchar hasta la última gota de sangre.»

En la capital británica, mister Solerides, alto comisario de Chipre, se ha entrevistado con Alexander Soldatov, embajador soviético en Inglaterra, para discutir la crisis chipriota.

Solerides dijo que los grecochipriotas no cejarán en su empeño de luchar contra la comunidad turca de la isla, «incluso si eso llegara a entrañar el peligro de una tercera guerra mundial».

El embajador soviético, por su parte, explicó al alto comisario la política a seguir por su país en torno a este conflicto. Pero no se ha hecho comentario alguno sobre este concreto particular.

Sin embargo, noticias procedentes de una agencia de Prensa oficial del Medio Oriente informan que se están realizando negociaciones para establecer una fuerza aérea rusa con ba-



Quiere llevarse a Di Stéfano a Escocia

Está en Madrid el entrenador del CELTIC

• Mr. McGrory, entrenador del Celtic, de Glasgow, es, como buen escocés, tenaz y testarudo. Hizo en nombre de su club una tentadora oferta a Di Stéfano, que éste rechazó, pero Mr. McGrory, fiel a sus principios, no se desanimó, y hoy está en Madrid en su búsqueda de la Saeta Rubia. Viene a repetirle su oferta de un montón de libras y una hermosa residencia en Escocia, hasta con fantasma.

• Entre tanto el ariete ex madridista, ajeno a todo esto, cuida de las 4.000 gallinas que integran la «población» de la granja que posee en Torrejón de Ardoz en copropiedad con alguno de los que fueron sus compañeros de equipo —entre ellos, Santamaría—, y hace una escapada a La Coruña —allí se encuentra a estas horas— para atender los negocios pesqueros que posee en el puerto coruñés. Fútbol por un lado, negocios por otro y Mr. McGrory con sus tribulaciones angustiosas de viajero que ha perdido el tren. (Fotos Europa Press.)

(Página 18.)



LA MAS GUAPA DE LA PORTADA VISITA MADRID

Se llama Jane Bilog, es de Connecticut y está dando la vuelta al mundo como premio a su belleza.

(Página 11.)

(Pasa a la página siguiente.)

Chipre

(Viene de la primera pág.)

en la isla. El Presidente Makarios, en Nicosia, no lo ha desmentido.

Y probablemente ése haya sido el tema principal de las conversaciones del alto comisario chipriota y el embajador soviético en Londres.

Pese a todas estas apariencias, los medios diplomáticos londinenses se muestran en general bastante escépticos por la pretendida realidad de tales noticias, que representarían que Rusia está abiertamente decidida a sostener las consecuencias de lo que podía desembocar en una conflagración mundial.

Sin embargo, se da como hecho la llegada de esos aviones rusos, que podrían entrar en colisión con los «jets» turcos que continúan, según las últimas noticias, sobrevolando Chipre.

Entre tanto, un portavoz de las Naciones Unidas manifiesta, no sin cierta dosis de optimismo, que ha cesado el fuego en casi toda la isla. Cuando la realidad es que, al menos en el área de Fomkkiná y Monsoura, los ataques se suceden a toda la colonia turca, que repele a su vez el fuego con armas automáticas.

Es evidente que la comunidad grecochipriota estuvo siempre en una manifiesta inferioridad numérica, lo que ha motivado reiteradamente ataques incontrolados y abusos de todo género.

«Si alguna vez pudieron tener razón en orden a la defensa de su integridad física, los turcos —señalan en Londres— la han perdido o están a punto de perderla tras los ataques de la aviación turca.»

En Ginebra el representante de las Naciones Unidas para el problema de Chipre ha anunciado que marchará a Atenas, Ankara y, finalmente, a Nicosia con el fin de establecer bases iniciales en orden a las próximas negociaciones tendientes a garantizar la paz en el rincón Este del Mediterráneo.

Se pretende, aunque no con mucho entusiasmo, que otra conferencia de alto nivel resuelva definitivamente la crisis chipriota.

Londres estaría dispuesto a apoyar los cinco puntos sugeridos por Acheson, que brinda Norteamérica, pero reconoce que el problema más importante es encauzar la comunidad turca en el interior de la isla, que, aun mediando importantes indemnizaciones (como establece la fórmula en uno de sus apartados), son muy pocos los que realmente estarían dispuestos a abandonar las ciudades donde nacieron y tienen hecha su vida.

Es, pues, un conflicto de difícil solución. Y hasta ahora, como hemos visto, fallaron todas las tentativas. Lo primero que se requiere es buena voluntad por ambas partes. Y eso es, justamente, lo que menos se encuentra en la isla. La verdad es que los turcos y los griegos han sido, al menos en aquel escenario, enconados enemigos. Y es un tanto pueril pretender que, de la noche a la mañana, fueran a reconciliarse.

De otra parte, el arzobispo Makarios sabe que su fuerza política está precisamente en que todos miren a Chipre con recelo bajo la amenaza de un conflicto internacional en cualquier instante.

En el momento en que la isla se anexionara a Grecia, lo que desea, al parecer, una mayoría de sus habitantes, automáticamente el Presidente Makarios dejaría de serlo, y su poder para negociar con las grandes potencias quedaría reducido, en el mejor de los casos, a un simple cargo a nivel de gobernador, con dependencia total de las autoridades de Atenas.

Sin duda es por esto por lo que la actitud del arzobispo puede parecer a algunos obstinada. Pero, en cualquiera de los casos, las gentes de Chipre tienen derecho a vivir tranquilas, y de otra parte la obligación de no alterar las cosas hasta el punto de poner en peligro la paz mundial.

Aunque, para eso, las Naciones Unidas tienen, antes que nadie, el supremo deber de garantizar el equilibrio entre los pueblos para ahuyentar la sombra de la guerra. Y reconocamos que muy pocas veces saben hacerlo. Porque, no hay que engañarse, si la crisis actual no se recrudesciere en Chipre, ni tampoco en el sudeste asiático, como en otros escenarios donde hubo peligrosas fricciones, no es por lo que haya hecho hasta ahora el Consejo de Seguridad, sino por el respeto—léase miedo—que, afortunadamente, se tienen entre sí los grandes colosos.

Y, entre tanto, la amenaza de una tercera guerra mundial, cuya sola imagen nos produce un escalofrío en la mente, constituye un buen argumento psicológico para esa guerra de

nervios, donde, como en las grandes mesas de póker, un farol bien sostenido desbanca a la mejor jugada de buena fe.

DEBATE EN LA O. N. U.

SEDE DE LAS NACIONES UNIDAS (Nueva York), 12.— A las 22,51 (hora española) de esta noche se ha reunido el Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas, por tercer día consecutivo, para deliberar sobre la crisis de Chipre.

Hizo uso de la palabra el delegado chipriota, Zenón Rossides, que había solicitado la reunión de hoy, y acusó a Turquía de «hacer caso omiso» del acuerdo de alto el fuego, al propio tiempo que reclamó se adoptase una resolución por la que se desapruebe y condene la conducta observada por Turquía.

Destacó Rossides el hecho de haberse producido nuevos vuelos de aviones turcos durante la última jornada, hecho que confirmó acto seguido el representante turco, Orhan Eralp, quien hizo constar, por otra parte, que se trataba de misiones de reconocimiento, como medida de precaución legítima.

El propio Eralp resaltó que el verdadero peligro para la paz no era éste, sino más bien la concentración de tropas griegas en la isla, y agregó que «el mandato de las fuerzas de la O. N. U. debería ampliarse su cometido o bien interpretarse de manera que puedan actuar en la isla con mayor eficacia».

Los representantes de Chipre y Turquía llegaron a dirigirse mutuamente duros reproches, alusivos a sus respectivos países, por lo que el presidente del Consejo, Siver Nielsen, hubo de llamarles al orden.

Todos los delegados del Consejo se pronunciaron, en su mayor parte, por un estricto cumplimiento del alto el fuego en la isla mediterránea y por una suspensión de los vuelos de aviones extranjeros militares sobre Chipre.

El Consejo de Seguridad ha pedido al comandante de las fuerzas de la O. N. U. en Chipre que asegure el control de la aplicación del alto el fuego. Asimismo se le ruega refuerce las unidades de «cascos azules» en la zona de las recientes operaciones.

Ha pedido a todas las partes cooperen plenamente y con buena voluntad con el comandante de la fuerza de las Naciones Unidas en Chipre con objeto de permitirle llevar a cabo la misión que le ha sido confiada.

El delegado de Chipre se ha mostrado satisfecho del llamamiento lanzado por el presidente del Consejo de Seguridad, y expresa su deseo de que sea observado.

RECOMENDACIONES

TEL-AVIV, 12.—En un mensaje radiado en Chipre del que se ha hecho eco la radio de esta capital, el Presidente Makarios recomienda a sus compatriotas el mayor respeto a las resoluciones de las Naciones Unidas y a «contribuir por todos los medios a que la paz renazca en la isla».

Las palabras dirigidas por Makarios a los grecochipriotas constituyen una exhortación a la mayor responsabilidad cívica.

Al mismo tiempo—según radio Chipre—, Makarios ha hecho hincapié en su mensaje de que las decisiones de importancia son tomadas por unanimidad, «aun la ayuda pedida a diversos países, incluida la Unión Soviética». (Efe.)

LA VI FLOTA, A CHIPRE

KOKKINA (Chipre), 12.— Fuentes diplomáticas han declarado que unidades de la VI Flota de los Estados Unidos se dirigen hacia Chipre y que dos destructores norteamericanos están a menos de tres horas de la isla.

Al parecer, los chipriotas griegos y turcos están preparando nuevas posiciones para lo que podría constituir un posible nuevo asalto por parte de los grecochipriotas y la defensa del último bastión de los turcos.

Fuentes de las Naciones Unidas aseguran que, durante las últimas veinticuatro horas, más de mil chipriotas griegos de refuerzo se han trasladado a las costas del noroeste, procedentes del sur. La artillería grecochipriota, de la que se dijo anteriormente que se había retirado, ha vuelto a ser colocada en situación de combate.

No se han producido disparos en los alrededores de Kokkina desde las siete (hora española) de hoy, pero un portavoz dijo que el comandante de las Naciones Unidas, el general Kodendera Thimayya, «está muy preocupado» por la situación.

RUSIA no quiso saber nada en las crisis de VIETNAM y CHIPRE

NEUVA YORK. (Crónica de nuestro corresponsal M. Blanco Tobío, por telex.) «Ha perdido Rusia parte de su avidez por ser el muerto en todos los entierros y la novia en todas las bodas»; es decir, ¿su avidez por hacer siempre el papel de «estrella» en las crisis internacionales? Esta pregunta se la están haciendo aquí algunos comentaristas políticos en vista de la actitud de la Unión Soviética durante las crisis de Vietnam y Chipre, que ha sido una actitud de «disengagement» no enteramente disimulado por sus protestas verbales.

En lo que se refiere a la crisis de Vietnam, Rusia no sólo no amenazó con una intervención ni con intensificar su más bien platónica ayuda a Hanoi, sino que de rechazo recibió de su presunto «protegido» un embaajoso desplante. Como ustedes saben, el Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas aprobó el lunes pasado una iniciativa de Rusia de invitar al Gobierno de Hanoi a que enviase a Nueva York un representante suyo a exponer sus agravios contra los Estados Unidos o a que expusiese éstos por escrito en una carta dirigida al Consejo. Washington aceptó esa iniciativa soviética a cambio de que se cursase a Saigón una invitación idéntica.

Con bastante sorpresa para todos, aquí la respuesta del Gobierno comunista de Hanoi fue la de rechazar esa invitación que le había gestionado la misiva Rusia, descalificando al Consejo por—según Hanoi—no tener jurisdicción sobre el caso. Esta actitud de Hanoi se puede interpretar en el sentido de que ha dejado de aceptar las orientaciones de Moscú en su política exterior, recibiendo ahora de su más agresivo y solidario mentor: Pekín.

En lo que se refiere a la crisis de Chipre—que la tenemos a otra vez sobre el tapete del Consejo de Seguridad—, la conducta soviética transparente también su «disengagement». Como ustedes recordarán, el Consejo aprobó el domingo pasado, por nueve votos a favor y ninguno en contra, el proyecto de resolución angloamericana, que pedía el alto el fuego en la isla. Rusia estaba allí con su veto, pero se abstuvo; lo mismo que Checoslovaquia.

Cuando el debate estaba todavía sin sustanciar, se tuvieron aquí noticias, aún no oficialmente confirmadas, de un llamamiento que Makarios hizo a Rusia pidiéndole ayuda. Si hubo tal llamamiento, ignoramos cuál ha sido la respuesta de Moscú; pero el caso es que hasta la fecha no hay indicios

de que los rusos vayan a ayudar de alguna manera a Makarios. En cambio, si conocemos la respuesta de Kruschef al arzobispo chipriota cuando éste le informó de los bombardeos turcos: Kruschef se limitó a simpatizar con la causa de los chipriotas griegos y a recomendar que se hiciese el máximo esfuerzo para evitar más sangre, con vistas a «normalizar la situación». La misma Turquía se escapó en esta ocasión del abusivo lenguaje que Rusia suele emplear con ella. Una vez más, pues, Rusia dijo «paso».

Como es lógico, los comentaristas adelantan interpretaciones de esta supuesta pérdida del apetito de Rusia, rehuendo jugar en el área de penalty. Hay quien supone que ha declinado la capacidad soviética para influir decisivamente en la marcha de muchos acontecimientos internacionales. Hay y quien supone que está demasiado absorbida en sus problemas domésticos, agrícolas y administrativos, y hay quien supone que desde la crisis cubana de 1962 Rusia se ha aferrado al principio de no arriesgar un posible confrontación con los Estados Unidos.

Este «disengagement» ruso, cualesquiera que sean sus causas, es bien recibido en Washington como una prenda de no obstruccionismo de la paz en zonas críticas. Es indudable que la actitud de Moscú ha hecho más controlables, hasta la fecha, esas dos crisis de Vietnam y de Chipre.

Por lo que vemos, si Rusia fuese consecuente en esa conducta, acabaría por persuadir, con el tiempo, a la «media América», que todavía no cree en la coexistencia pacífica. Mañana, por ejemplo, L. B. J. dirigirá la palabra en Nueva York a la convención de la American Bar Association (Colegio Nacional de Abogados), en un estudio patrocinado por un comité de dicho colegio, y con el título «coexistencia pacífica: un plan comunista para la victoria», se dice que el concepto comunista de la coexistencia pacífica no es más que un enmascaramiento de un plan de subversión cuyo último objetivo es la conquista del mundo. Esa «media América» (residual de los tiempos de Foster Dulles y que hoy está con Goldwater en lo de mano dura con Rusia contra la corriente coexistencialista) sólo creerá en Rusia cuando su actitud ante las crisis de Vietnam y Chipre no sea anecdótica, sino categorica; no un excepcional acontecimiento, sino una «pat-term» de su política exterior.

Grecia acusa a Makarios



El presidente Makarios visita a uno de los grecochipriotas que resultó herido en los bombardeos turcos de Paphos. (Fotofax PUEBLO.)

sus fuerzas, apoyará a Chipre. El ministro griego de Asuntos Exteriores, Stavros Kostas, declaró más tarde ante los periodistas que «Grecia permanece ahora, como en el pasado, al lado de Chipre».

Un portavoz del Gobierno dijo que Chipre había hecho seguir a Turquía una nota de protesta a causa de los vuelos que han efectuado durante el día de ayer los reactores turcos al noroeste de Chipre. El citado portavoz ha manifestado que no se produjeron disparos.

TURQUIA SE PREPARA

ANKARA, 12.—«Resolveremos la cuestión de forma radical si quienes siguen una política errónea en Chipre no vuelven a entrar por el camino recto», ha declarado al periódico «Milliyet» el comandante de las Fuerzas Aéreas turcas, general Irfan Tansel.

«En caso de necesidad —dice el general Tansel—, las Fuerzas Aéreas turcas efectuarán ataques aún más duros. En razón de su posición geográfica, Chipre se encuentra enteramente bajo el control de nuestra aviación, y en cualquier momento será posible privar a la isla de sus puertos, de sus medios de transporte, de su aprovisionamiento y de su abastecimiento de agua.»

El general Tansel ha indicado igualmente que todos los pilotos del Ejército turco querían participar en las operaciones, habiendo sido necesario elegirlos por sorteo. Respecto a las operaciones propiamente dichas, el general declaró que habían tomado parte en las acciones del primer día 34 aviones y 64 en las del segundo. Por otra parte, 30 aparatos han efectuado vuelos de reconocimiento, según dijo. Los aviones eran del tipo F-84, F-86 y F-100.

El general Tansel afirmó, por otra parte, que en caso de desembarco en las costas de Anatolia, las fuerzas enemigas serían inmediatamente aniquiladas por las defensas turcas. (Efe.)

CERCA DE 400.000 TONELADAS DE ACERO HA PRODUCIDO ENSIDESA DURANTE LOS MESES DE ENERO A JULIO

El mayor incremento de producción respecto a 1963 se ha registrado en la laminación de chapa fina

A producción de acero de la Empresa Nacional Siderúrgica durante el pasado mes de julio fué de 51.298 toneladas, ligeramente inferior a la del mismo mes del pasado año, debido a la parada técnica del horno alto número 2, que ha reducido considerablemente la producción de arrabio.

La producción de desbastes ha tenido un incremento del 43,7 por 100 (55.496 sobre 38.597 toneladas) y la de perfiles del 47,7 por 100 (13.119 sobre 8.878 toneladas), alcanzando la producción total de estructurales (perfiles y carril) la cifra de 18.255 toneladas.

El aumento más espectacular se ha registrado en la producción de chapa fina, que ha sido del 182,6 por 100. El total de producción de chapas fué de 33.160 toneladas.

La producción total de laminados durante el pasado mes fué, por tanto, de 51.415 toneladas.

La producción de acero correspondiente al período enero-julio alcanzó la cifra de 399.298

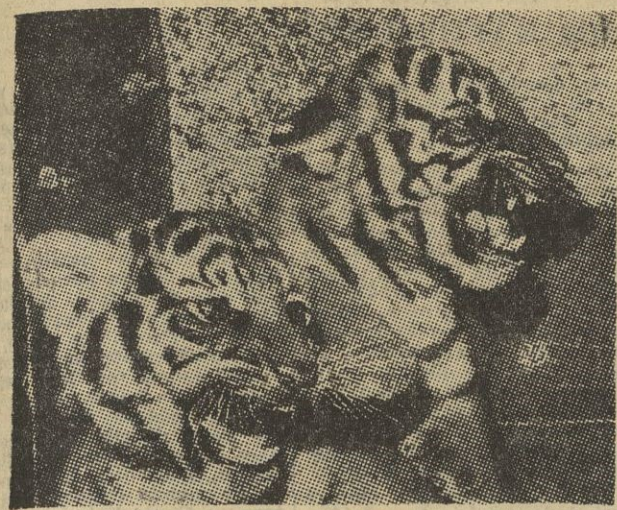
toneladas. La de estructurales, de 127.142 toneladas. La de chapas, de 201.215. El máximo incremento en la producción de este período en relación con el pasado año corresponde también a la chapa fina, con un 97,3 por 100.

El aumento de producción que se registra en la laminación de chapa fina obedece a la creciente demanda de este producto en el mercado nacional.

Crédito naval para 1965: 2.500 millones de pesetas

El Consejo Ordenador de la Marina Mercante ha aprobado el proyecto de concesión del crédito naval para 1965, por un total de 2.500 millones de pesetas.

«ESTE PAIS...»



HAY expresiones que corren como regueros de pólvora, que se convierten en moneda oral de fácil y tónica circulación y que uno oye a diestro y siniestro las veinticuatro horas del día, todos los días de la semana, todas las semanas de cada mes y todos los meses del año. De este puñado de expresiones, acaso ninguna tan frecuente como «En este país...».

Es ésta una expresión que bate todos los récords de popularidad, de uso y de abuso. ¿Vemos un bache en la calle? Inmediatamente surge la frase del sambenito: «Claro, es que, en este país...». ¿Funciona algo mal, se rompe una silla, está frío el café, se funde una bombilla? Allí surge, incontentible y automática, la expresión fulminante: «Cosas de este país...».

«Cosas de este país», «Esto sólo pasa en este país», «Este país», sobre cuyos hombros colocamos todos los defectos que tiene y todos los defectos que no tiene, es el nuestro.

No seamos, por favor, masoquistas. No caigamos de nuevo en el pozo de un complejo de inferioridad que no tenemos por qué tener. Cualquiera diría que en el extranjero se vive en una pura Jauja, donde todo es archiperfecto y donde se ata a los pezones con longaniza. Contribuyamos serenamente a solucionar los defectos que tiene «este país», a hacerle más convivencial y justo, más próspero y más cívico y más habitable. Para ello tal vez debamos comenzar por ser objetivos en nuestras críticas y en nuestras expresiones.

No le carguemos todas las culpas, a todos los casos, a «este país».

HORIZONTES ABIERTOS

EL MAGISTERIO, ANTE LA ENSEÑANZA MEDIA

EN un artículo periodístico que resume la labor realizada en educación nacional durante estos veinticinco años y resume asimismo las previsiones para el cuatrienio del Plan de Desarrollo, don Joaquín Tena Artigas ha centrado el máximo problema de nuestra política cultural en un punto que ya reiteradamente habíamos puesto de relieve ante los lectores de PUEBLO: el del profesorado de enseñanza media. Nos encontramos aquí ante la dificultad física: el número de licenciados universitarios que salen anualmente de las Facultades de Ciencias y Letras no logra cubrir sino una mínima parte de las necesidades del alumnado actual, y, ante el crecimiento previsible para los años del Plan de Desarrollo, ese número se nos presenta como ridículo.

El problema es acuciante y la búsqueda de soluciones ha de hacerse con radicalidad y urgencia. Hoy está en el ambiente, defendida y atacada con ardor, una propuesta que habla del paso de los maestros, previa la selección y preparación adecuada, a la enseñanza del bachillerato elemental. Parten los promotores de esta idea de un hecho incontrovertible: la inmensa mayoría de los alumnos libres de bachillerato —muy cerca de doscientos mil— son preparados por maestros; objetan los detractores que la proporción de suspensos que obtienen esos alumnos —casi un setenta por ciento— se debe a claras deficiencias de preparación, achacables al nivel de conocimientos científicos de esos maestros.

se que un hombre ya experimentado en la enseñanza domine aquella disciplina que él mismo elija) y razones de número (la cantidad de profesores que puede arrojar el Magisterio es mucho más alta que la que puede lograrse por la vía universitaria).

La principal objeción, que es la del saber científico, puede obviarse estableciendo para la cátedra de instituto, en los años elementales, un sistema de trabajo en equipo, parecido al que se propone para la universidad, con la jefatura de rama al cargo de un catedrático titular, coordinador y vigilante de programas y clases, atemperador de calificaciones y supervisor de las pruebas de capacidad. Contando, insistimos, con unos maestros selectos no creemos que las dificultades fuesen insalvables. Y siempre tendría este sistema la gran ventaja de que el maestro domina mejor el pedagógico, tan importante entre los diez y los trece años, y tan frecuentemente orillado por la cátedra de instituto.

No se trata de una competencia irregular, nociva para el catedrático. Si así lo entienden algunos, se equivocan de forma lamentable. Para ellos quedaría el campo del bachillerato superior, que pueden, cómodamente, abarcar en toda su extensión y para el que, no hay duda, las características de su preparación y de su acceso al cargo son idóneas. Los años anteuiversitarios, ya con un alumnado seleccionado por su decisión de llegar a los estudios superiores, son el campo propio del catedrático. Sobre todo cuando los años elementales van a masificarse, forzadamente, pasando a convertirse en política de extensión cultural. A esta idea debemos ir haciéndonos: lo selectivo no cabrá, desde ahora, antes de los catorce años.

La ampliación de la edad escolar ha venido, por otro camino, a realizar esto que sugerimos. Se trata de un hecho consumado, puesto que la equivalencia del certificado primario con tres

años del bachillerato está decretada.

Pero no queremos terminar esta exposición sin tocar un extremo del mayor interés social. Generalmente, hemos venido reduciendo todos los problemas del Magisterio a la escasez de retribuciones, con lo que poco favor le hemos hecho como tal clase profesional del más elevado espíritu. Para nosotros, el más importante problema planteado al Magisterio es la falta de aliciente y promoción a misiones más altas. Existen entre los maestros hombres extraordinarios, vocacional e intelectualmente, que se ven reducidos de por vida a una misión que, al cabo de unos años, han superado por completo en el despliegue de sus posibilidades. La falta de salidas en la carrera es agobiante y los defectos que se aprecian generalmente en el carácter y la conducta de los maestros son réplica natural a esta cerrazón inflexible de horizontes. Claro que no son debidas al azar estas circunstancias, sino creadas conscientemente: los políticos de la educación han estado tradicionalmente dominados por el temor a la huida del maestro, al abandono de un puesto tan sacrificado, y por todos los medios procuraron cerrarle las salidas, eludirle las convalidaciones y los accesos. Así, por ejemplo, nos encontramos con el absurdo de que los maestros no puedan, en la carrera de Filosofía y Letras, seguir otra especialidad que la de Pedagogía, cuando ya han demostrado su equivalencia cultural con los alumnos procedentes de bachillerato, al aprobar los años comunes y superar las mismas pruebas.

CONTRA esto nos manifestamos abiertamente. Porque, si es verdad que puede originar algún problema que un maestro deje la escuela en que daba lección, no es menor verdad que la resta de vocaciones la provoca en su mayor número esta falta de porvenir, reñida, además, con el espíritu promotor de nuestra doctrina política, que ha hecho que un maestro de ta-

ller pueda, si su esfuerzo, su vocación y su inteligencia dan para tanto, llegar a tener el título de ingeniero. Nos preguntamos: ¿es de este siglo, es de esta España, ese círculo cerrado en que ponemos al maestro? Hay que abrir puertas, sin miedo alguno, a quienes merezcan el acceso, porque en el espíritu de superación, no en el clasismo, no en la clausura, está el más vigoroso resorte del futuro. Pues bien, ¿no puede ser este paso a la enseñanza del bachillerato elemental —para quienes demuestren su idoneidad— una primera apertura, de la que nos beneficiaríamos todos?

Creemos que el Magisterio puede prestar ese servicio. Sin olvidar que, como ya dijimos, hoy lo está prestando, aunque de forma irregular e irresponsable; porque no es raro que sea deficiente la preparación que en una o dos horas libres, al término de la jornada escolar, dé un maestro a los muchachos del pueblo que preparan el bachillerato, teniendo que enseñarles todas las disciplinas y de todos los grados. Aparte de que esos alumnos no tienen dónde escoger, mientras que en la forma que se propone serían hombres selectos los que llegasen al instituto, previa la preparación científica adecuada y con la supervisión que señalamos para el trabajo en equipo.

Lo que de ninguna forma se nos presenta claro en este terreno es la enervación del clasismo profesional. Son problemas de gran alcance, que han de tener proyección nacional y constituir riqueza para treinta millones de españoles. Debe operarse con la mente limpia, con una urgencia que no implica improvisación y, eso sí, dispuestos a resolver la dificultad por encima de todo. Hasta los catorce años todo niño español debe tener asegurado un pupitre ante un profesor responsable, científica y moralmente. Para ello no debemos desperdiciar el mínimo factor energético.



SOBRE EL MAPA

la europa de alemania

EL Gobierno de Bonn acaba de hacer pública su posición ante Europa y precisamente en la víspera de la conferencia de Prensa del general De Gaulle. En un comunicado de cinco puntos muy concretos, Alemania abandona la línea «Adenauer» de la Europa de las patrias y vuelve a la tradición de la integración: mantenimiento de la Alianza Atlántica, limitación de la política «a dos» con Francia, fusión de los ejecutivos europeos y ampliación de las competencias del Parlamento europeo, fuerza atómica multilateral y expresa indicación del derecho —considerado como fundamental— de los alemanes a disponer de ellos mismos. La respuesta de De Gaulle señalando que el tratado franco-alemán no ha producido hasta ahora una política común no es sino el reconocimiento de que la idea de un eje París-Bonn hay que considerarla poco menos que caducada. La posición de Bonn, que responde a la línea introducida por Erhard, estaba ya latente hacia mucho tiempo. No dejará de producir, por supuesto, reacciones importantes incluso en el seno del partido cristiano-demócrata, donde la tendencia Adenauer-Strauss no ve ni mucho menos mercedada su fuerza. Pero desde ahora la finalidad política de la Comunidad Económica Europea está de nuevo en vía libre. No hay, desde luego, que pensar en que Francia adopte una postura nueva. Pero es imposible ignorar que un cierto grado de aislamiento por el Norte se va a producir en perjuicio de los franceses. En el comienzo de la campaña electoral americana, el gesto de Bonn es una buena baza para los demócratas. La necesidad de aclarar las posturas se desprende también de la política interior alemana. Erhard ha comprendido que no puede dejar sin algún riesgo la bandera europeísta en manos de Willy Brandt. Y está claro que cuando se habla de ideas europeísta hay que referirse a la única realmente existente.

Reforma de la estructura social

LA experiencia ha demostrado hasta la saciedad que, por sí sola, la expansión económica no determina, de forma que pudiéramos denominar natural o espontánea, una modificación satisfactoria de las estructuras sociales. Entre otras razones, tal hecho se debe a que la expansión, que actúa fundamentalmente sobre una base técnica, se reduce de manera casi exclusiva a una utilización lo más provechosa posible de los medios productivos. Por eso el crecimiento de la renta nacional, que es la consecuencia lógica de la expansión, necesita un ajuste social para que dicho aumento se vea acompañado de una distribución equitativa.

de carácter social no deben considerarse como excluyentes, sino como de siempre posible armonización. Sin embargo, existe el riesgo de un desequilibrio debido a la circunstancia de que el factor capital posee una enorme capacidad de poder. Si tal poder no es moderado, la expansión económica no puede producir la debida rentabilidad social.

TODOS sabemos que una manera, entre las muchas que existen, de anular las finalidades sociales de la expansión económica consiste en hacer creer que basta sencillamente un aumento de producción para que el nivel de vida de las comunidades nacionales alcance, sin más, la altura deseada. Precisamente porque no



ocurre así es por lo que las sociedades nacionales modernas tienen que atender a que la expansión productiva vaya en paralelo con una adecuada distribución de lo producido, lo que ahora, vista la dificultad de mantener el coste de la vida en un nivel estable merced a la política de precios, se trata de conseguir merced a una eficaz «política de rentas».

LA expansión económica puede lograr —y de hecho logra— un aumento global del consumo, del mismo modo que consigue un incremento global de la renta nacional del país. Pero lo que no garantiza es que dicha elevación de renta y de consumo se realice en tér-

minos de auténtica justicia distributiva.

SI la operación de la expansión económica estuviera regulada exclusiva o predominantemente por los grupos de presión o fuerza del dinero, lejos de contribuir a la elevación general del nivel de vida de la población en el sentido amplio que damos al concepto, sería causa segura de una agudización de las diferencias económicas y sociales.

PARA evitar tal hecho es para lo que las aspiraciones económicas tienen que conjugarse con los condicionamientos sociales, que son, en definitiva, los que conceden a aquellas la categoría de aspiraciones nacionales.

Andorra: Tributo de soberanía al obispo de SEO DE URGEL

ANDORRA LA VIEJA, 12.— El pueblo andorrano ha presentado al excelentísimo señor obispo de Seo de Urgel, don Ramón Iglesias Navarro, el tributo de soberanía que le es debido por su condición de co-príncipe soberano de Los Valles.

Bogotá

TERRORISTA MUERTO POR EL EXPLOSIVO QUE PREPARABA

BOGOTÁ.—Cuando preparaba artefactos explosivos con destino a la subversión comunista en Colombia, resultó muerto el joven Héctor Javier Lara Maldonado, miembro activo del partido comunista colombiano, que había recibido entrenamiento en sabotajes y prácticas terroristas en Cuba. Según precisa la agencia A. I. P., Lara Maldonado, que utilizaba también el nombre de Gustavo Aristizábal, quedó totalmente destrozado y carbonizado al hacerle explosión entre las manos una bomba de dinamita que preparaba en un depósito clandestino de explosivos, situado en la finca «La Perla», en las afueras de Bogotá. (Efe.)

A este fin se desplazaron al palacio episcopal de Seo de Urgel los tres síndicos: don Julián Reig, don José Baró y don Francisco Cairat, así como los dos consejeros mayores: don Bartolomé Riba, de San Julián de Loria, y don Joaquín Miró, de Andorra la Vieja. Figuraba también el señor veguer episcopal, don Jaime Sanaá, y el secretario del Consejo General de Los Valles, don Marcos Villa.

Con todo el protocolo fueron recibidos en el palacio episcopal y en el salón del trono por el excelentísimo señor obispo-príncipe. Con el ceremonial acostumbrado se le hizo entrega de la «questia», o tributo de soberanía, que el pueblo andorrano hace a su obispo cada año, el cual asciende a la simbólica cantidad de 900 pesetas por año.

Seguidamente el señor síndico, don Julián Reig, pronunció un discurso haciendo la renovación de fidelidad del principado a la persona de su príncipe. Contestó el señor obispo muy complacido diciendo que la pervivencia de Andorra se debe a ese respeto y devoción que siempre el principado ha tributado a su co-príncipe mitrado a través de los siglos.

A continuación el señor obispo partió con la comisión antes mencionada por espacio de una hora tratando de los múltiples problemas del principado. (Efe.)

PABLO VI, EN ORVIETO

- ◆ Celebró misa en la catedral y distribuyó la comunión a centenares de fieles
- ◆ El Papa señaló que su viaje tenía mucho de peregrinación y plegaria por la salud de Segni
- ◆ Recordó el milagro que motivó la bula «Transiturus»

ROMA, 12. (Crónica de nuestra corresponsal, María Francisca Ruiz.) — Hasta Orvieto se sube desde los viñedos del valle por una carretera empinada, que parte de la autopista del sol. Ayer tarde, a derecha y a izquierda del camino, unas cincuenta mil personas aclamaron al Papa, que llegaba a la ciudad-relicario de La Umbria, a bordo de un helicóptero militar. El pájaro de acero, que le había recogido en los jardines de la residencia papal de Castelgandolfo, se posó, suave y preciso, después de una hora de vuelo, sobre el lugar previsto, en la estación terminal de la Autostada, a unos cinco kilómetros de Orvieto. Le esperaban allí las autoridades, con el ministro de la Defensa, Andreotti, al frente. Pablo VI subió a su Mercedes descapotado y se dispuso a cubrir, en lento caminar, para corresponder a las aclamaciones de la multitud, la última parte del viaje.

En la plaza del Duomo, en la áspera cumbre de Orvieto, se desató el clamor entusiasta en honor del Santo Padre, que, a duras penas, pudo ganar la puerta de la catedral. La espléndida joya de piedra de la

fachada, obra, en gran parte del maestro Lorenzo Maitani, el mismo que hizo la catedral de Siena, su pueblo natal, recordaba un grandioso y monumental tríptico, animado por mosaicos y esculturas.

Dentro del templo, repleto de fieles, se reprodujeron los aplausos mientras el Papa acudía a postrarse ante el altar mayor, hoy presidido por el relicario de mármol de Ugo di Vieri, que guarda el sagrado corporal con las huellas de sangre del milagro de Bolsena, que motivó la bula «Transiturus», cuyo séptimo centenario se conmemoraba precisamente en este día. Reanudando una tradición de visitas papales, interrumpida hace más de un siglo—el último pontífice que estuvo aquí fue Pío IX—, Pablo VI adoraba el inestimable testimonio eucarístico, origen de la fiesta del Corpus Domini o del Corpus Christi.

Tras el saludo del obispo de la diócesis, monseñor Donde, que recordó cómo la catedral de Orvieto era como un himno pétreo a la eucaristía, el Papa se dispuso a celebrar la misa. En el prebiterio se hallaban el ministro Andreotti, el presidente del I. R. I., Petrilli; el al-

calde comunista de la ciudad, con la Junta Municipal en pleno, y los cardenales Cicognani, Traglia y Copello.

Después del evangelio, Pablo VI leyó su homilía. Fue un canto al sacramento del altar y una evocación del sublime prodigio ocurrido en la cercana ciudad de Bolsena, el año 1264, cuando un sacerdote bohemio, Pedro de Praga, asaltado por la duda en el instante mismo en que consagraba, pidió a Dios una prueba de su real presencia en el pan y el vino eucarístico y obtuvo la inmediata respuesta al ver cómo la hostia blanca se teñía de sangre y empapaba el corporal.

La Historia cuenta que el atribulado celebrante corrió a Orvieto para contar el milagro al Papa Urbano IV, y que éste convocó a los dos más grandes teólogos de su tiempo—Tomás de Aquino y Buenaventura—para que perpetuasen, en una especie de juegos florales poéticos, la maravilla que narraba Pedro de Praga. Los sonoros cimbales del «Pange Lingua» del Aquinante, prueban la profunda impresión que el relato causó al filósofo dominico. Aquel extraordinario suceso motivó la bula «Transiturus», que Urbano IV firmó en Orvieto el 11 de agosto de 1264. Eran tiempos malos para la Iglesia, porque güelfos y gibelinos peleaban a propósito de la hegemonía del papado, y Roma no era precisamente la ciu-

dad más segura para el vicario de Cristo. En ese documento se instituyó la festividad del Corpus Domini, que sin restar nada a la solemnidad eucarística del Jueves Santo imponía una celebración aparte, el primer jueves después de la octava de Pentecostés.

Las últimas palabras del Pontífice fueron para recordar que este viaje tenía mucho de peregrinación y plegaria por la salud del Presidente Segni, que afortunadamente ha mejorado sensiblemente en las últimas veinticuatro horas.

Terminada la misa, el propio Papa distribuyó la comunión a centenares de fieles. Luego, tras una breve pausa en el palacio episcopal, el retorno a Roma bajo las últimas luces de la tarde. Y de nuevo los vítores y aclamaciones del pueblo, que así proclamaba su alegría en la conmemoración del histórico prodigio de Bolsena.

FINANZAS

RENTALAUTO, S. A.

En cumplimiento de lo prevenido en el artículo 86 de la ley de Sociedades Anónimas, se hace público que esta sociedad ha trasladado su domicilio a la calle de Velázquez, número 36, Madrid.



¡¡INCREDIBLE... PERO CIERTO!!

Todos los restos de nuestra GRAN VENTA DE JULIO, aunque parezca imposible, estamos liquidando a precios MAS REBAJADOS AUN. Usted puede y debe pasarse por nuestros establecimientos y comprobará la calidad de nuestras prendas y el valor de las mismas. Necesitamos espacio, del cual carecemos debido al incendio de nuestros ALMACENES DE MONTE-RA. Por ello SALDAMOS nuestros géneros.

ASOMBRESE CON ESTOS PRECIOS:

BLUSONES caballero, de 500 pesetas, a	99,90
CAMISAS niño, manga larga, de 150 pesetas, a	34,90
MADEJAS lana, de 18 pesetas, a	4,90
VESTIDOS, última moda, de 600 pesetas, a	149,90
NIKYS niño, estampados, de 60 pesetas, a	9,90
BAÑADORES señora, de 500 pesetas, a	119,90
BLUSAS señora, Enkalene, de 600 pesetas, a	199,90
FALDAS señora, Enkalene, de 550 pesetas, a	159,90

Y miles de artículos diversos a su elección en

SALDOS ARIAS

Central: Plaza del Angel, 12 - Atocha, 31

Y las sucursales de: Plaza de Tirso de Molina, 2 - Don Ramón de la Cruz, 66
Monte Igueldo, 27 (Puente Vallecas) - Bravo Murillo, 134

Rebajas muchas, pero como en Saldos Arias... ninguna

BRASIL:

ROMEO GORRIA pronuncia una conferencia en el Tribunal Superior de Trabajo

RIO DE JANEIRO, 12.— El ministro español de Trabajo, don Jesús Romeo Gorria, ha sido recibido solemnemente en el Tribunal Superior de Trabajo del Brasil. Con el presidente del Alto Tribunal se sentaban en el estrado los ministros de trabajo de España y del Brasil, el procurador general de la Justicia del Trabajo, así como altos magistrados de la justicia.

La sala se encontraba totalmente ocupada por magistrados, catedráticos, profesores de número y líderes sindicales de las confederaciones de trabajadores. Abierta la sesión, el presidente del Tribunal Superior de Trabajo, Astolfo Serra, pronunció un discurso. Dijo que el Brasil debe a España algo más que sus valores comunes: el fundamento de la historia brasileña, nacida de la unidad política de la Península Ibérica. Afirmó que España formó las más valiosas raíces de la nacionalidad brasileña, que respaldada activamente hoy la intensa identificación de sus pueblos.

El procurador general de Justicia del Trabajo estudió la herencia española en el Brasil. El señor Reis, catedrático de la Universidad de Rio de Janeiro, analizó el carácter avanzado de la legislación social española. El ministro español de Trabajo pronunció su conferencia sobre los fundamentos de la política social de España, que fue seguida con extraordinario interés. Puso de relieve inicialmente la comunidad de objetivos sociales de todos los pueblos iberoamericanos, coincidencia de los graves sacrificios que les exige el destino para la implantación de la justicia social.

El señor Romeo Gorria afirmó su confianza en el pueblo brasileño, tan rico en virtudes humanas como en recursos naturales. Los trabajadores españoles —agregó— prometen a los

trabajadores brasileños estar a su lado en la conquista del futuro. Una ovación de más de cuatro minutos de duración acogió el final del discurso del ministro español, que fue abrazado por muchos de los presentes.

El señor Romeo Gorria permaneció cerca de una hora en el Ministerio de Trabajo, donde cambió impresiones con su colega brasileño y altos mandos del departamento, así como con los técnicos brasileños encargados de la redacción del convenio de cooperación entre los dos países.

● HOMENAJE DE «O CRUZEIRO»

Se ha celebrado uno de los actos más brillantes de confraternización hispano-brasileña, con motivo de la visita del ministro español de Trabajo, don Jesús Romeo Gorria: el almuerzo-homenaje que le fue ofrecido por la empresa «O Cruzeiro», editora de la mayor revista iberoamericana y una de las más fuertes del mundo. Asistió el ministro brasileño, directores de la gran cadena de diarios asociados —la mayor de América—, el embajador de España, escritores y periodistas.

El director de «O Cruzeiro», León Gondim, exaltó el origen ibérico al que estos pueblos deben en virtudes y propósitos cristianos. Señaló que el éxito de las realizaciones sociales de España, que el Brasil contempla como ejemplo, se debe a la feliz coincidencia de la democracia y la autoridad, coincidencia personal y jurídica —como bien dijo el ministro español en un discurso— en el Generalísimo Franco, con quien Occidente tiene contraída una deuda y que América admira más cada día.

En el acto se distribuyeron números recién impresos de «O Cruzeiro», en los que se inserta un reportaje de cinco páginas sobre el Plan Badajoz. (Efe.)

CONGO

SANGRIENTOS COMBATES POR LA POSESION DE BUKAVU

LEOPOLDVILLE, 12. — El Gobierno del primer ministro Moisé Tshombe ha enviado dos de sus cinco cazas TR-28 a la ciudad de Bukavu para auxiliar a los defensores locales contra el ataque de los rebeldes apoyados por los comunistas.

Informes procedentes de Bukavu, situada en la frontera oriental del Congo y capital de la provincia de Kivu, infestada de rebeldes, aseguran que un fuerte contingente de las fuerzas de Gastón Sumialot se aproximaban a la ciudad procedentes del Oeste.

El envío de estos aviones demuestran las intenciones de Tshombe de combatir los intentos de los rebeldes de apoderarse de más ciudades después de la captura de Stanleyville la semana pasada.

El propio primer ministro

Tshombe envía cinco cazas en auxilio de los defensores de la ciudad

Los rebeldes sufren 200 bajas al intentar la conquista de Baudouinville

ha desistido de su proyectada visita a Elisabethville, capital de la anteriormente secesionista Katanga, «hasta que se reconquiste Stanleyville».

Los rebeldes afirman que controlan alrededor de la mitad del extenso territorio congoleño. Los informes llegados a esta ciudad dicen que, en

la actualidad, se encuentran consolidando sus posiciones. (Efe.)

Bajas

ELISABETHVILLE (Congo), 12.—Han sido recogidos doscientos cadáveres de rebeldes después de los combates que se desarrollaron para la conquista de Baudouinville. Por documentación recogida se ha sabido que algunos de ellos procedían de tribus extranjeras, especialmente de Burundi y Tanganica, según informes oficiales de la Policía llegados a esta capital.

Informaciones militares indican que el Ejército congoleño avanza en dirección de Kepona y se dispone a atacar la población. (Efe.)

Ayuda

WASHINGTON, 12. — Los Estados Unidos se han puesto de acuerdo con Bélgica sobre las medidas más indicadas para ayudar al Gobierno de Moisé Tshombe a restablecer la estabilidad en el país.

La impresión de los funcionarios del Departamento de Estado es que ambos países aumentarán la ayuda económica y militar al Congo, sin enviar más hombres que los indispensables para el manejo del material. (Efe.)



MERZAGORA, PRESIDENTE DE ITALIA «AD INTERIM»

El presidente del Senado, Césare Merzagora, tuvo que suspender urgentemente sus vacaciones en Suiza para regresar a Roma, en cuanto tuvo noticia de la grave enfermedad que aqueja al Presidente de la República, Segni. En vista del estado del primer mandatario electo, el Gobierno decidió que Merzagora asumiera el Poder, en tanto que Segni no se recuperara de su dolencia, o hasta la elección de un nuevo primer magistrado en caso de inhabilitación prolongada del enfermo. Merzagora no tiene las simpatías de los partidos políticos, a cuyo gran poder siempre se opuso. (Foto Europa.)

ARGELIA

CINCO MIEMBROS DE LA ASAMBLEA, DESPOSEIDOS DE LA INMUNIDAD PARLAMENTARIA

ARGEL, 12.—La Asamblea argelina, en sesión celebrada la noche última, ha desposeído a cinco de sus miembros de la inmunidad parlamentaria de que gozaban, con lo que se prepara el camino para entablar posibles acciones judiciales contra los mismos.

Estos hombres son Moussa Hassani, ex ministro de Comunicaciones; Sabkri Amor, Bentoumi Abdel Kader, Dhiless Slimane y Cherif Ali.

Los cinco se encuentran entre un grupo de políticos cuya expulsión fue solicitada durante el pasado mes de julio por el poderoso Comité Central del F.L.N. (Frente de Liberación Nacional, en el Poder). Por aquel entonces, el Comité Central había expulsado del partido a algunos ex miembros de importancia, entre los que se encontraban Mohammed Boudiaf, Hocine Ait Ahmed, coronel Chaabani y Mohammed Khider.

quienes son considerados por Ben Bella como sus más acendrados oponentes.

La aprobación del levantamiento de la inmunidad parlamentaria ha adoptado después de un largo debate, cuyas sesiones se realizaron la mayor parte de las veces a puerta cerrada, durante las dos últimas semanas.

No se ha informado oficialmente de que el Gobierno esté preparando ninguna medida judicial contra los citados miembros, uno de los cuales, Moussa Hassani, se encuentra en las montañas de la región de Constantina, zona situada al este de Argelia, a la cabeza de un grupo de rebeldes.

Dhiless Slimane, al parecer, se halla oculto. Bajo el nombre de guerra de Coronel Saadok actúa como consejero militar de Ait Ahmed, dirigente de un grupo rebelde en las montañas de la Kabilia, al este de Argelia. (Efe.)

Y cerró la puerta

«AUNQUE VIVIERAIS CIENTO AÑOS, NO OS DARIA DE COMER AQUI»

El dueño de un restaurante impide la entrada a dos negros en su establecimiento

ATLANTA (Georgia, Estados Unidos), 12.—El dueño de un restaurante ha desafiado la orden de un tribunal federal que le obligaba a poner fin a la segregación racial y ha impedido la entrada a dos negros ante los aplausos de un grupo de más de doscientos blancos.

«Sois unos comunistas y no venis aquí a comer, sino a arruinarme», Lester Maddox, el dueño del restaurante, ha gritado a los negros, mientras los mirones le hacían coro.

«Somos miembros de la Asociación para el Progreso de las Gentes de Color; el Gobierno Federal le ordena terminar con la segregación racial y quisieramos entrar», han replicado Albert Sampson y el reverendo Charles Wells, los dos únicos negros que habían acudido, probablemente para comprobar la actitud de Maddox.

A las dos y media, hora de cerrar el restaurante, los alegatos de Maddox llamando comunistas a los negros y los insultos de los blancos congregados no habían todavía hecho desistir a los dos miembros de la Asociación para el Progreso y Mejora de las Gentes de Color.

«Aunque vivierais cien años no os daría de comer aquí», todavía ha repetido el dueño, mientras cerraba y se dispersaban los grupos. (Efe.)

DISTURBIOS

PATTERSON (Nueva Jersey, Estados Unidos), 12.—En el barrio negro de esta ciudad han sido arrojadas botellas a la Policía; los escaparates de algunos comercios han sufrido la rotura de los cristales.

Un teniente de las fuerzas del orden público ha manifestado que no se habían registrado heridos ni detenciones. Se han enviado a la zona refuerzos de agentes de Policía; sin embargo, la situación no parece grave por el momento.

Patterson se halla próxima a Jersey y Nueva York, ciudades en las que durante el pasado mes se produjeron disturbios de importancia.

La verlanilla de un autobús fue destruida. El alcalde Frank Graves, que se encontraba en el lugar del hecho, ordenó que se cerrase al trá-

fico la calle donde ocurrió el incidente, desviándose los autobuses por otros itinerarios. La Policía ha declarado que,

a pesar de la rotura de algunos escaparates, ningún establecimiento había sido saqueado. (Efe.)

Juana Castro, a Brasil

MEJICO, 11.—Juana Castro, hermana del Presidente cubano, que está en Méjico en calidad de refugiada política, ha obtenido permiso para dejar el país durante cuarenta y cinco días, y partirá hacia Brasil por

Ministerio de Información y Turismo

Junta Central de Adquisiciones y Obras

Resolución de la Junta Central de Adquisiciones y Obras por la que se convoca subasta para la instalación de un receptor de TV, con destino a Cuenca y zona circundante, por el importe de pesetas 300.000.

En la Secretaría de esta Junta podrán examinarse los pliegos de condiciones técnicas y legales, así como los modelos de proposición.

Los industriales a quienes interese pueden presentar ofertas ajustadas al modelo oficial, en sobre cerrado y lacrado acompañado de otro en el que se contenga la documentación exigida por el pliego de condiciones con indicación exterior de tal contenido, o la que tales documentos obran ya en la Junta por razón de anteriores concursos.

Las proposiciones y documentación se presentarán en el Registro General, de este Ministerio, antes de las trece horas del día en que se cumplan veinte hábiles a partir del día siguiente de la publicación del anuncio en el «Boletín Oficial del Estado», dirigidas al ilustrísimo señor presidente de la Junta Central de Adquisiciones y Obras de este Ministerio.

Todos los gastos que origina esta subasta serán por cuenta del adjudicatario.

Madrid, 8 de agosto de 1964.

PUEBLO

ISABEL DE INGLATERRA, DE VACACIONES

LONDRES, 12. — La Reina Isabel II ha salido en ferrocarril para Escocia, donde pasará las siete semanas de sus vacaciones. Le acompañaban sus cuatro hijos y los dos de la princesa Margarita, y llevaba con ella cinco perros y una jaula con sus pájaros predilectos. (Efe.)

EN MUNICH

Asociación de profesores hispano-alemanes

El Colegio Español de Munich ha puesto en marcha una asociación —«Kuratorium»— lo llaman los alemanes— que agrupa a profesores españoles y alemanes, presididos por el teólogo doctor Schmaus. Recientemente se reunieron en Munich para iniciar las actividades de dicha institución diversas personalidades. Estaban presentes, entre otros, el obispo de Barbastro, monseñor Flores; el comisario de Protección Escolar, don Isidoro Martín, y don Vicente Lores, director general de los sacerdotes diocesanos, que son los que dirigen el Colegio Español. En los mismos días finales de curso se celebraron los éxitos académicos de algunos colegiales. El doctorado de don Antonio Rouco-Valera, sacerdote de Mondoñedo; el premio extraordinario en el doctorado, de don Juan Miguel González, catedrático de la Universidad de La Laguna, y el primer premio conseguido por el pintor Luis García Zurdo, en un concurso de carteles de Francfort, al que se presentaron 5.500 proyectos.

ENCARGO ESPAÑOL A UNA EMPRESA INGLESA

LONDRES, 11. Una empresa española ha encargado en una factoría inglesa una instalación para trabajar el cobre y sus aleaciones, que está llamada a ser una de las más modernas del mundo en su género.

El pedido de la empresa española asciende a 500.000 libras esterlinas, unos 84 millones de pesetas, y entrará en funcionamiento a mediados del año que viene en una factoría de Córdoba.

Roban medio millón de dólares en joyas

NEWPORT (Rhode Island). — Un robo de joyas, cuyo valor se calcula en medio millón de dólares, se cometió en la residencia de los señores Nathaniel Hill, según la Policía. El hecho ocurrió durante la ausencia de los propietarios. (Efe.)



MAL AÑO PARA LOS BACHILLERES FRANCESES

Casi enlazado con el de Marsella, un nuevo escándalo ha sacudido los medios estudiantiles de París. Como se recordará, varios centenares de muchachos de Tolón y Marsella se vieron obligados a repetir sus exámenes de reválida de bachillerato porque se descubrió que los temas de filosofía habían circulado entre ellos, vendidos al precio de unas 18.000 pesetas cada uno. Aún no se había acallado el tumulto originado por la detención de una empleada del Ministerio de Educación, la bella Dany, que había facilitado una copia de tales temas a un amigo, que se los proporcionó a otro, y éste a su novia, y así hasta que el fraude alcanzó a un gran número de personas, cuando un asunto parecido, aunque con diferentes motivaciones, estallaba en París. La señora Gilson, esposa de un profesor de instituto, consciente de que era engañada por su marido, robó 58 copias de los temas de examen y los repartió entre los estudiantes, tras intentar vendérselos a su esposo al precio de su confesión de infidelidad. Lógicamente, el asunto terminó en los tribunales. El profesor Gilson fue suspendido en sus funciones y la señora Gilson compareció ante el juez, acusada de robo. Pero esta vez, como las anteriores, los vidrios rotos los pagaron los estudiantes, que tuvieron que repetir sus pruebas de madurez. Con razón puede decirse que éste fue mal año para los bachilleres del país vecino, y no porque la cosecha de calabazas fuera abundante precisamente... En la fotografía, la señora Gilson es asediada por los periodistas a su salida del palacio de Justicia. (Foto Nemes-Keystone.)

UNA MUJER SE ARROJA DESDE LA TORRE EIFFEL

PARIS.—Caída desde 57 metros de altura, una mujer que se había arrojado desde el primer piso de la torre Eiffel se levantó y dió unos pasos hasta caer desplomada. Murió en la ambulancia que la trasladaba al hospital.

El lunes por la tarde, a la hora de más afluencia, la señora Regina Breuil, de treinta y dos años, casada y madre de cuatro hijos, con domicilio en la calle Ronceveau, en Argenteuil, se arrojó desde la primera plataforma de la torre Eiffel. Se estrelló sobre el «capot» de un automóvil propiedad de uno de los camareros del restaurante del primer piso. Testigos del hecho vieron a la mujer ponerse en pie y, a pesar de una herida grave en la cabeza, dar unos pasos antes de caer sin sentido. (Efe.)

AMERICO THOMAS, en la isla del Príncipe

SAN ANTONIO (isla del Príncipe), 12.—El Presidente Américo Thomas ha efectuado una visita de ocho horas a esta isla portuguesa del golfo de Guinea. Antes de su llegada en el trasatlántico «Príncipe Perfeito» acudieron multitud de embarcaciones para saludarle. El barco, que procedía de Luanda (Angola), llevaba a bordo 1.142 personas, entre pasajeros y tripulación, echó anclas fuera del puerto, y el gobernador de las islas de Sao Tomé y Príncipe, Com. Silva Sebastiao, acudió a saludar al Presidente.

La comitiva presidencial, en la que se incluía el ministro de Ultramar, Antonio Peixoto Correia, descendió a tierra firme para comer. Multitud de gentes de toda la isla se habían congregado en la ciudad para la ocasión y grupos portadores de estandartes se alineaban para saludar al jefe del Estado.

La llave de San Antonio ha sido ofrecida al Presidente y el cortejo oficial se dirigió luego, en automóvil, por la avenida central, hacia el edificio del Ayuntamiento, donde se ha celebrado la bienvenida oficial. (Efe.)

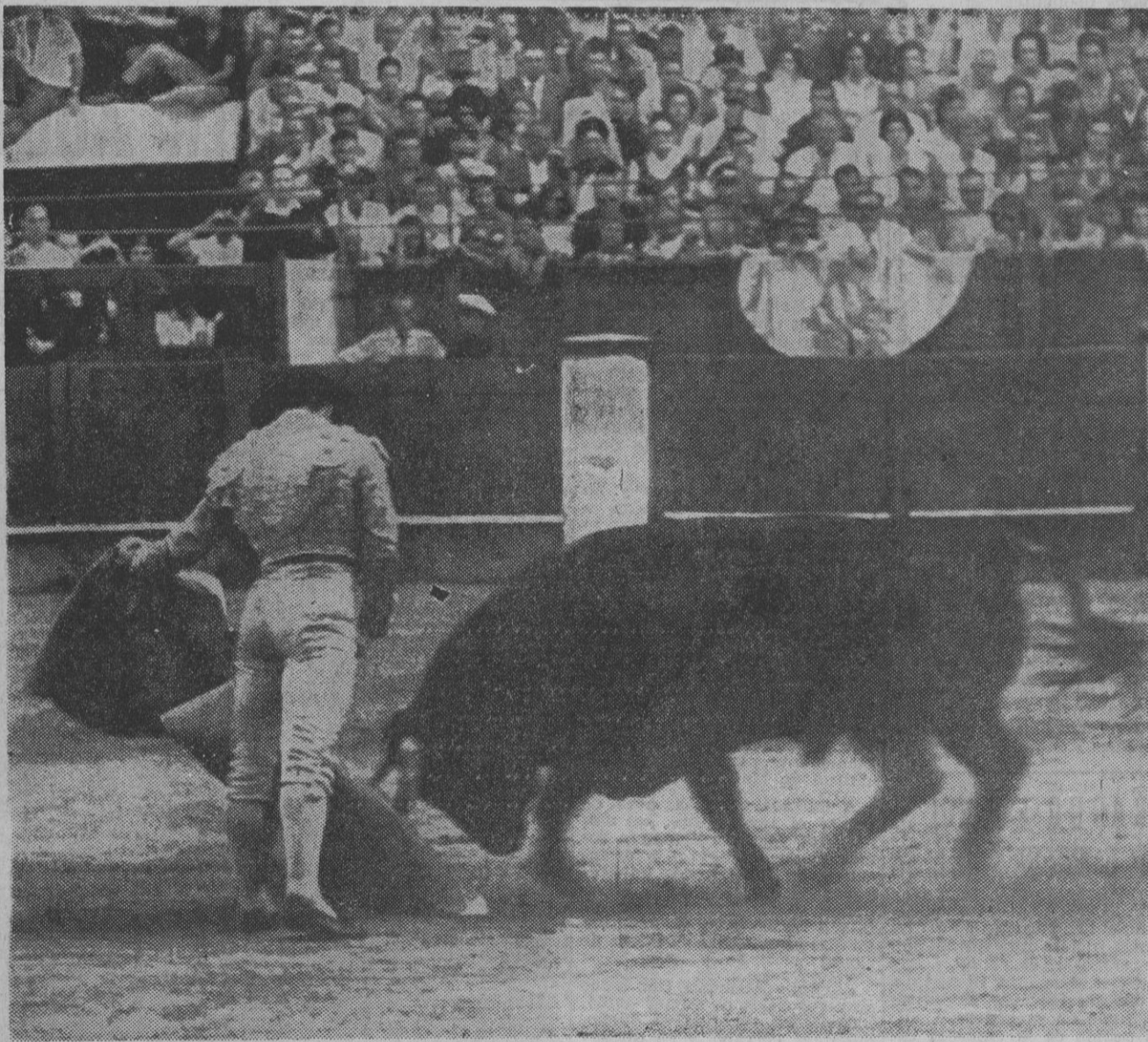
Brasil: Tres muertos

Avión militar estrellado contra un grupo de casas

RIO DE JANEIRO.—El piloto de un avión de las Fuerzas Aéreas brasileñas y otras tres personas han resultado muertos al estrellarse el aparato contra un grupo de casas cerca de Fortaleza, en la costa norte del Brasil. Un número no determinado de personas resultaron heridas. (Efe.)

En Málaga se vió torear como nunca porque en el ruedo estuvo...

CURRO ROMERO



¡¡Cinco orejas, un rabo, dos salidas a hombros... y la inmensa alegría de haber realizado "la faena del año"!!

¡¡Triunfador absoluto de la feria!!

DE TODO EL MUNDO

● CHILE ROMPE SUS RELACIONES CON CUBA

Chile ha roto sus relaciones diplomáticas y consulares con Cuba, según ha hecho saber el ministro chileno de Asuntos Exteriores, Julio Philippi. De esta manera, el Gobierno chileno ha satisfecho a la resolución mayoritaria adoptada por el reciente Consejo de ministros de la O. E. A. del pasado mes, encaminada al aislamiento diplomático del régimen de Fidel Castro. (Efe.)

● COMUNISTAS CHINOS ENTRE LOS REBELDES DEL VIETNAM DEL SUR

El Gobierno de Vietnam del Sur ha informado a las autoridades norteamericanas de que posee pruebas de la presencia de comunistas chinos entre los rebeldes que operan en Vietnam del Sur, ha sido comunicado por el Departamento de Estado. El ex embajador de los Estados Unidos en Vietnam del Sur, Henry Cabor Lodge, ha declarado que, durante su estancia en aquel país, había tenido pruebas de que chinos comunistas operaban con los rebeldes en Vietnam del Sur. (Efe.)

● ENTREVISTA ROCKEFELLER-GOLDWATER

Una entrevista de carácter confidencial han celebrado en esta capital el senador Barry Goldwater, candidato republicano a la presidencia y el gobernador del Estado de Nueva York, Nelson Rockefeller, entrevista que ha sido confirmada por los colaboradores y seguidores de ambas personalidades políticas. No obstante, no se han podido obtener detalles sobre lo tratado en el curso de las conversaciones. Solo se ha sabido que la entrevista se celebró en el apartamento de Goldwater. (Efe.)

● HUELGA EN URUGUAY A FAVOR DE CUBA

Los Sindicatos uruguayos han iniciado una huelga parcial de veinticuatro horas, para ejercer presión sobre el Gobierno al objeto de que se niega a aceptar la resolución de la Organización de Estados Americanos (O. E. A.) para imponer sanciones contra Cuba. El paro solo afecta al transporte público en la capital. (Efe.)

● U. S. A.: REDUCCION DE LA AYUDA EXTERIOR

El senador norteamericano ha efectuado la votación sobre el proyecto de ley del Presidente Johnson, de ayuda exterior para el período 1964-65, reduciéndolo de 3.466.700.000 de dólares, cantidad que él había pedido, a la suma de 3.250 millones. Sin embargo, la votación final sobre este proyecto no se efectuará hasta finales de esta semana. (Efe.)

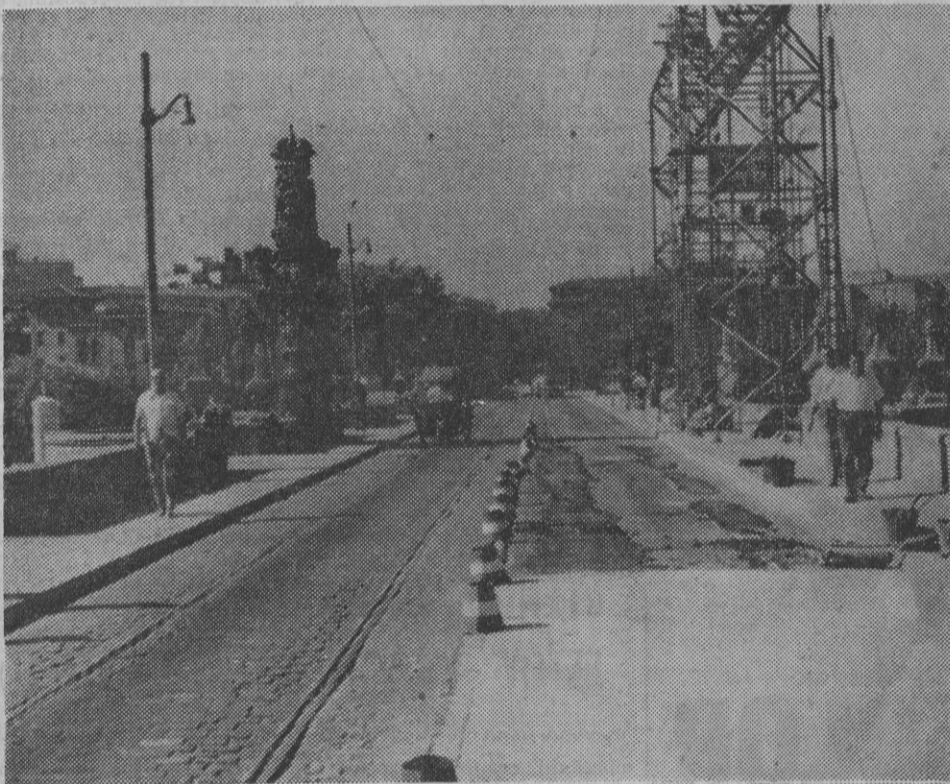
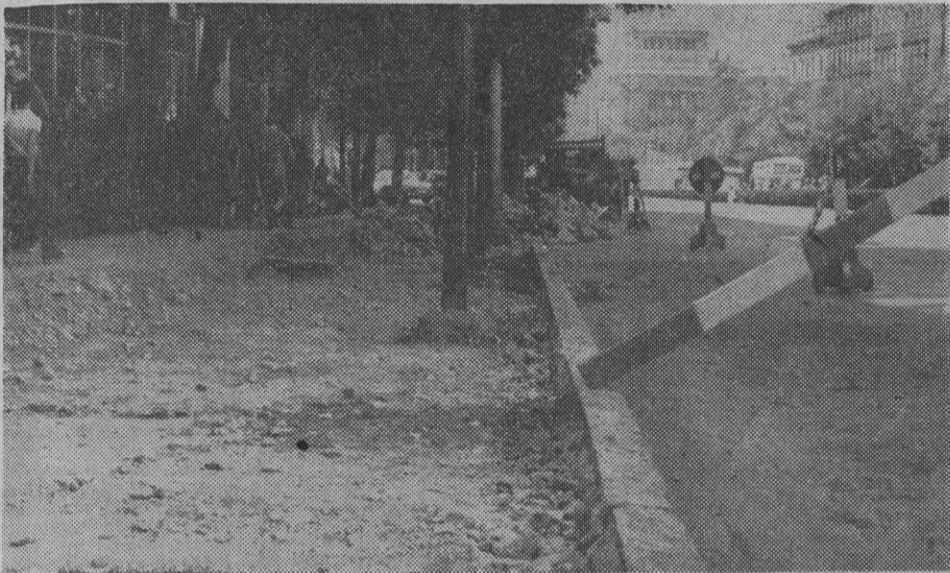
● DISPAROS CONTRA UN TRACTOR ISRAELI

Por segundo día consecutivo, los sirios han abierto fuego a mediodía de hoy contra un tractor israelí que del «kibbutz» de Haon, al trabajaba en los terrenos sudeste del lago Tiberiades, según anuncia un comunicado oficial. Se ha presentado una queja a la comisión de armisticio de la O. N. U. Los sirios sostienen que los israelitas cultivan campos que pertenecen a los agricultores árabes. (Efe.)



HEROICA MAESTRA DE ESCUELA Monique Bardet, de veintitrés años, viajaba con 40 de sus alumnos en un autocar, cuando el conductor del vehículo sufrió un ataque al corazón y cayó sobre el volante, mientras su pie oprimía a fondo el acelerador. Consciente del peligro, Monique saltó al asiento delantero y pudo frenar el autobús, tras chocar contra tres coches, salvando a sus pequeños alumnos de una muerte cierta. (Fotofax PUEBLO.)

MADRID, CIUDAD



MADRID, EN OBRAS

Madrid en verano es un Madrid con parches sobre los hoyos que tiene en invierno. Un Madrid con muros, con escombros, con polvo, con incomodidades. Madrid en verano es un Madrid en obras. Benditas sean si acaban pronto y están bien hechas. Ojalá, ojalá.

Bueno, vean ustedes. Nos están adelantando a Madrid por los cuatro costados.

● El puente de Toledo está siendo restaurado y pavimentado. Como consecuencia de la supresión del travía 34, sobre los carriles por donde circulaba se está echando una capa de aglomerado asfáltico de cinco centímetros de espesor. Las obras están bastante avanzadas y el

puente, remozado, será abierto totalmente a la circulación la semana próxima.

● En una esquina de la plaza de España se pavimenta para los peatones. Que no sólo los coches iban a tener derecho para circular sobre pisos nuevecitos. Veán ustedes, nos hemos quedado sin esquina durante algún tiempo y hay que estrecharse cuando existe aglomeración. Pero si la esquina mejora, mejoraremos nosotros también.

● Y en la calle de Alcalá han comenzado los nuevos trabajos de pavimentación y ensanchamiento, a fin de habilitar estacionamientos.

Madrid, en obras, para un Madrid coquetón. (Fotos Cifra y Boutellier.)

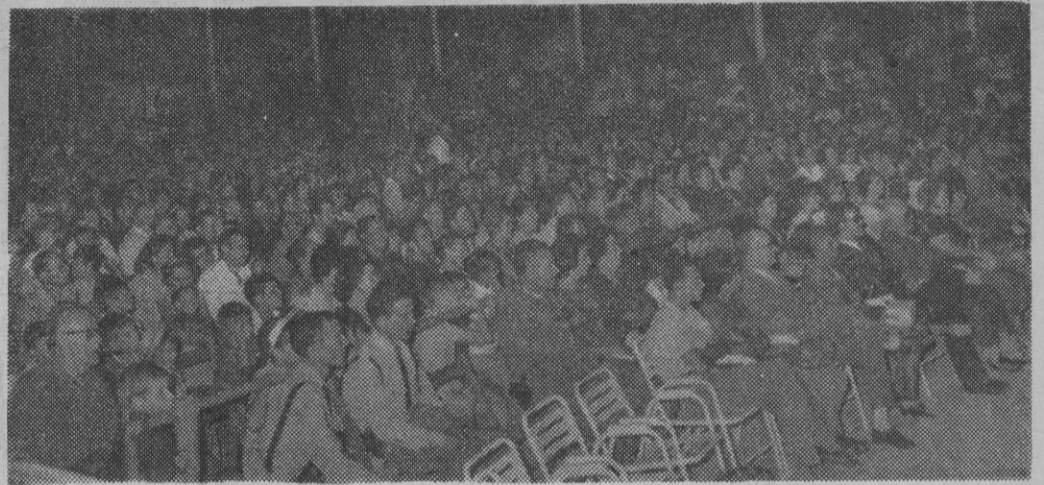
GANADORES DEL CONCURSO CASTILLOS EN LA ARENA

Roberto Orrantía y sificasen entre los tres pri- Eduardo Uria son el cam- meros, recibirían, además de peón y subcampeón del con- curso Castillos en la Arena, peonatos, un premio con- organizado, como todos los sistente en un viaje al Bra- años, por «Blanco y Negro». sí, donde visitarían varias ciudades. Roberto y Eduardo han lle- gado a la capital de España. En el concurso nacional El día 17 partirán rumbo a participaron catorce provin- la francesa playa de La cias, colaboraron catorce pe- Boule, donde, el 21, repre- sentarán a España en el, bas en cuarenta y tres pla- campeonato internacional de yas nacionales y concurre- castillos en la arena. Ro- rton a las competiciones mi- berto reproducirá allí la ma- uones de niños y niñas com- drileña plaza de la Cibeles. prendidos entre los doce y Si los muchachos se cla- los quince años.

Urbanistas argentinos

—El próximo curso, en las Escuelas de Arquitectura de Hispanoamérica — especialmente en Argentina, según nos informan— se estudiarán como asignaturas los procedimientos y planes de viviendas en España, por ser de los mejores establecidos en todo el mundo.

Esta declaración la hicieron los urbanistas y arquitectos argentinos de la Universidad de San Juan, que realizan un viaje de estudios por Europa y que actualmente visitan las instalaciones y realizaciones del Instituto Nacional de la Vivienda.



En el Parque Sindical Deportivo Puerta de Hierro

Teatro gratuito para los trabajadores madrileños y sus familias

Anteanoche y anoche, el recinto del Parque Sindical Deportivo Puerta de Hierro registró dos llenos desbordantes. Millares de trabajadores madrileños, muchos de ellos acompañados de sus familias, aplaudieron a rabiar las dos estupendas representaciones que la compañía lírica Amadeo Vives ofreció en el magnífico escenario que allí se ha levantado, iniciando el ciclo de representaciones teatrales, con carácter totalmente gratuito, que la Organización Sindical, a través de su Obra Educación y Descanso, ofrece en su homenaje con motivo de los XXV años de paz española.

Se representó en la gala inaugural—presidida por el vicesecretario nacional de Obras Sindicales, don Carlos Iglesias, acompañado por el secretario nacional de Educación y Descanso, señor Olivencia, y otros dirigentes sindicales—la bellísima opereta «La viuda alegre», magníficamente ambientada por Tamayo, obteniendo una estupenda interpretación por parte de las primeras figuras líricas de nuestra escena que integran la compañía.

Anoche se repitió el éxito con la puesta en escena de «Doña Francisquita», y esta noche se cerrará el ciclo de representaciones de zarzuela con la interpretación de «Katuska».

Los días 19 y 20 actuará, también bajo la dirección de José Tamayo, la compañía Lope de Vega, con la representaciones de «El sombrero de tres picos» y «Julio César».

(Fotos Mamegam.)

AVISOS

Religiosas

Día 13 de agosto, jueves.— Nuestra Señora Refugio de los Pecadores.— Santos Hipólito, Casiano, maestro; Concordia, Centola, Eleba, Máximo, abad, mártires; Radegunda, reina; Wigberto, presbítero, confesor; Juan Berchmans, confesor. Misa de feria (domingo XII de Pentecostés), de color verde.

Hoy

● EXCURSIONES.—Con motivo de la celebración de las fiestas de Arenas de San Pedro los días 15 y 16, el Hogar de Avila organiza una excursión con la visita de la cueva del Águila. La salida se efectuará el día 15, a las siete de la mañana, y el regreso, en la noche del día 16. El Centro Segoviano de Madrid ha organizado una excursión a Segovia y La Granja para el día 25, festividad de San Luis, donde en este último sitio correrán las aguas de sus famosas fuentes. Para detalles e inscripciones, en la secretaría de dicho centro regional (calle de Albuquerque, número 14; teléfonos 2243231 y 2243234).

● CUPON DE CIEGOS.—El número premiado ayer es el 789.

FABRICA DE VILLAVERDE

necesita:

Proyectistas y oficiales

- TORNEROS
- MATRICEROS
- VERIFICADORES bien retribuidos

Teléfono 237 11 41

(9.845.)

Pavillón

JARDINES DEL BUEN RETIRO

PRESENTA HOY

UN GRAN ACONTECIMIENTO ARTISTICO!!

¡POR 7 UNICOS DIAS!

EL AUTENTICO

BALLET RUSO PLIASKA

GRAN SERVICIO A LA CARTA

RESERVE SU MESA PARA LA CENA

Teléfs. 226-16-93 y 275-01-42

CAPATAZ DE CATEGORIA

para fábrica importante en Madrid, se necesita con:

- 1.º Habilidad para mandar y dirigir.
- 2.º Experiencia en el mismo cargo.
- 3.º Conocimientos mecánico-eléctricos.
- 4.º No mayor de 45 años.

Dirigirse a: Miguel Angel, 29 - Señor Cánovas

(9.793.)



El autor de la entrevista se somete a la prueba del aparato inventado por el eminente oftalmólogo doctor Barraquer. (Foto Cifra.)

EL DESCUBRIMIENTO DEL SIGLO

¿Los ciegos podrán ver?

- Una corriente eléctrica que excita la zona visual del cerebro produce sensaciones luminosas
- Basado en este principio, el doctor Barraquer, de Madrid, ha inventado un aparato que hará ver a los ciegos, incluso si no tienen ojos

Los ciegos verán. El milagro está a punto de producirse. Pese a lo tremendo de este contra sentido. La «no videncia»

perderá el significado que hasta ahora tenía. Un hombre —un científico español, oftalmólogo—, con escasos medios materiales y económicos —todo ilusión, dedicación y entrega—, hará realidad el sueño dorado de miles y miles de seres humanos: ¡ver...! ¡Aunque tan sólo sea una vez! ¡Pero ver...! ¡Ver... por los siglos de los siglos!

Yo he visto esa claridad. La he sentido esta tarde. En un sencillo piso de la plaza de las Salesas. Pocos minutos después de atravesar la puerta del despacho del doctor Tomás Barraquer («... de Madrid —me dice—, para que no me confundan con mis primos de Barcelona...»). El sudor caía por mi frente gota a gota con ritmo de tragedia. Y mi corazón latía desahoradamente acelerado. He de reconocer que tuve miedo. Miedo a lo desconocido. Pero me ilusiona el sentir algo que hasta ahora nadie había sentido. Por primera vez vería con los ojos cerrados. Esta ocasión, francamente, no se presenta todos los días. ¿Qué extraño mundo habría detrás de todo aquello? El periodista cedia complacido y emocionado —guiado por el instinto de la observación y el descubrimiento de la noticia— a servir de «conejillo de Indias», a vivir la aventura científica. Algo sensacional.

Me llamó la atención el especial afecto con que saludaron al doctor sus enfermos, cuando casi en silencio pasó junto a ellos para recibirlos en su despacho. Sentí en aquel momento una particularísima devoción hacia la ciencia, personificada en el investigador.

El doctor Barraquer colocó

—Toda mi vida médica. Más de cuarenta años. Di mi primer paso con el descubrimiento del músculo dilatador de la pupila en el iris del pez espada. Después estudié la avitaminosis en el ojo humano, la alergia inespecífica, la influencia de la sinusitis en las enfermedades oculares y la teoría física de la visión. Hace dos años conseguí mis mejores descubrimientos.

—¿Puede usted revelarme alguno de sus secretos, doctor Barraquer?

—Todavía no los he patentado. Puedo adelantarle algunos datos. He demostrado que la visión es un fenómeno fundamentalmente físico. No es químico, como se creía. Las teorías de la visión no se aplican más que por la distinción de los colores. Dicen que estos últimos tienen unas sustancias especiales que se depositan en el fondo del ojo. Y no es posible. Decir «un color» es no decir nada, porque existen infinitas de sustancias.

● EXCITACION DE LA CORTEZA CEREBRAL

—¿En qué basa su descubrimiento?

—En la física. Excitar constantemente la corteza de la retina al aplicar una corriente de un número determinado de voltios y períodos especiales. Estoy en la primera fase del descubrimiento. Una luz amarillenta como la que usted ha visto. Creo que pronto conseguiré vislumbrar las imágenes. Y después... (habla con la mirada fija en lo alto del techo, como si estuviera muy lejos de mí, en otro mundo). Y después... la visión perfecta y total.

«TENGO CONFIANZA EN MI, PERO ESTOY PRACTICAMENTE SOLO»

sobre mi cráneo un pequeño redondeo metálico y, a la vez, otro semejante sobre el pómulo. Con mi mano derecha sujeta un pequeño aparato de forma esférica. Después cerré los ojos. El doctor manipuló en unos dispositivos. Una sensación indescriptible recorrió mi cuerpo de arriba abajo. Casi agradable. Apareció ante mí (no ante mis ojos, que estaban cerrados totalmente) una claridad perfectamente definida. Unas rayas blancas —yo diría que al borde de una visión perfecta de lo que tenía enfrente— oscilaron repetidas veces, de forma muy parecida a las que forma un aparato de televisión para captar la imagen.

● LA LUZ DE LOS NO VIDENTES

—¿Ha visto usted? —me preguntó el doctor Barraquer mientras apartaba de mí sus extraños aparatos.

—He visto una claridad —le respondí automáticamente, medio aturrido—. Algo tremendamente blanco, oscilante, que me ha impresionado.

Después de reaccionar le pregunté:

—¿Lo ha conseguido? ¿Dígame la verdad...? ¿Ha conseguido que vean los ciegos...?

—He conseguido lo que usted a visto. Encontrar una corriente que excita la zona visual del cerebro y produce sensaciones luminosas. Casi visuales.

● CUARENTA AÑOS DE INVESTIGACION

—¿Cuántos años ha dedicado a este descubrimiento?

El doctor Barraquer, antes de contestar, piensa detenidamente. Sus ojos azules cambian de intensidad. Ríe. Cuenta mentalmente y responde:

● «AUNQUE CAREZCAN DE OJOS»

El doctor Barraquer trabaja durante catorce horas diarias. Opera, pasa la consulta y estudia hasta la madrugada. Hace días consiguió este sensacional descubrimiento, que puede considerarse como el primer paso en firme que se da hacia una visión total de los no videntes. Y de nuevo vuelve a surgir la paradoja: verán a través del cerebro. Todos los ciegos estarán en condiciones de utilizar este sistema si tienen el cerebro en condiciones normales de salud, aunque carezcan de ojos.

—Doctor, ¿qué nombre llevará su descubrimiento?

—Aún no lo he pensado. No me preocupa.

César de la LAMA (Servicios especiales de Cifra.)

TODAS LAS PELICULAS..



...KODAK EN COLOR REVELADAS EN ESPAÑA

por los laboratorios Kodak de Madrid, Irún 15... que le ofrecen: **Calidad, Rapidez y Garantía** en todos los trabajos de color que Vd. le confíe a través de su proveedor habitual.

- * Revelado de películas KODACOLOR de aficionados.
- * Amplicopias y ampliaciones KODACOLOR a partir de negativos Kodacolor. No olvide que Kodak hace copias de todas las películas KODACOLOR enviadas para revelar... y Vd. sólo paga las que le gusten.
- * Revelado de películas KODACHROME

- * Revelado de películas EKTACHROME de aficionados
- * Duplicado de transparencias.
- * Amplicopias y ampliaciones KODACHROME a partir de transparencias.
- * Transparencias de negativos KODACOLOR.
- * Christmas y tarjetas de negocios.

Vd. aprieta el botón... Kodak hace lo demás

Kodak

"El bienestar nacional no se incrementa dando diez al que tiene siete, sino al que tiene menos"



DON ALBERTO ULLASTRES, MINISTRO DE COMERCIO, DURANTE EL DISCURSO INAUGURAL DE LA FERIA DE MUESTRAS DE BILBAO. (Fotofax PUEBLO.)

Dahomey, señor Aplegan; ministro del Comercio del Sudán, general Maqbul et Anin et Hag; director general de Industria de Etiopía, señor Aïmamot; subsecretario de Comercio del mismo país, señor Ahmed Mohamed Fadil; ministro encargado de Negocios acreditado en Madrid, del Gobierno de Cuba, don Ramón Aja Castro; jefe del Departamento de Comercio Exterior de Dahomey, señor Xetino; director general de la Secretaría Técnica de Comercio de Etiopía, señor Abseón Kikie; consejero comercial de la Embajada de Cuba en Madrid, don Abdo Soto, con sus correspondientes séquitos y otras personalidades.

Inmediatamente después, el cortejo oficial hizo su entrada en el recinto, constituyéndose la presidencia en el balcón exterior del pabellón de Industria Pesada, bajo las banderas de España y de los países africanos asistentes al acto.

● BENDICION DEL CERTAMEN

Seguidamente, el prelado de la diócesis, monseñor Gúrpide, revestido de pontifical, procedió a la bendición del certamen, y a continuación comenzó el acto inaugural propiamente dicho, que fue iniciado por el presidente de la Diputación de Vizcaya, don Plácido Careaga, quien expuso, en primer lugar, su satisfacción y la del pueblo de Vizcaya por la presencia del ministro de Comercio, señor Ullastres, quien desde 1957 viene presidiendo la inauguración de estos certámenes ininterrumpidamente, agradeciendo también al ilustre vizcaíno marqués de Bilbao y Eguía, presidente de las Cortes y del Consejo del Reino, por su nueva presencia en este acto, y a los ilustres representantes africanos, especialmente invitados al acto por el ministro de Comercio español.

Destacó el señor Careaga el esfuerzo conjunto del Ayuntamiento bilbaíno, de la Diputación de Vizcaya y de la Cámara de Comercio, Industria y Navegación para hacer posibles estas manifestaciones de la industria española, refiriéndose finalmente a las esperanzas de todos los españoles, puestas en el esplendoroso futuro de nuestra Patria, después de estos prometedores veinticinco años de paz española.

● LA FERIA SE QUEDA PEQUEÑA

A continuación pronunció unas palabras don Isidoro Delclaux, presidente de la Cámara de Comercio, Industria y Navegación de Bilbao, quien hizo un rápido resumen de la Feria de Muestras de Bilbao, «pequeña ya—dijo—para atender a tantos y tantos expositores».

«Los 1.358 expositores que constituyen hoy el certamen bilbaíno—añadió el señor Delclaux—son tres veces más que los que acudieron a la feria en 1957, y hemos de confiar en que muy pronto, a pesar de carecer de espacio suficiente, se conviertan en 3.000. Para ello es preciso ampliar aún más el recinto, a pesar de que todos los años nos hemos visto obligados a ello.»

Después de un largo capítulo de agradecimiento al señor Ullastres y sus colaboradores y a los ministros de los países africanos, el señor Delclaux hizo un análisis del resurgimiento de la industria vizcaína, que comenzó hace aproximadamente un siglo.

«Hubiera sido deseable—dijo—que aquellos intrépidos hombres de empresa hubiesen tenido muchos imitadores en muchos lugares de España, que ofrecían perspectivas análogas o parecidas. De esta manera los desequilibrios económicos regionales que ahora tratamos de corregir no hubieran tenido lugar.»

Se refirió después el señor Delclaux a los polos de promoción y desarrollo, que han de abrir nuevos cauces a la producción de la riqueza y del ahorro, así como a los objetivos de productividad y modernidad y a las ayudas técnicas laborales y económicas que el Plan de Desarrollo preconiza. Trató también de los problemas de la exportación y de aquellos propios que presentan los convenios sindicales colectivos —que aumentan los salarios y

CRECIMIENTO DE NUESTRAS EXPORTACIONES:

- ★ En junio de 1963 ingresamos 53 millones de dólares
- ★ En junio de 1964 alcanzamos los 94 millones

la productividad—, de la reducción de aranceles de Aduanas, etcétera, terminando su brillante disertación con una feliz alusión a los XXV Años de Paz española.

«Quiero rogar al ministro—terminó diciendo—que eleve al Jefe del Estado, artífice de esta paz, nuestro más fervoroso sentimiento de gratitud; servir a esta paz es, en definitiva, constituir los cimientos sobre los que se asientan el progreso y el bienestar moral, económico y social de todos los españoles.»

● DISCURSO DEL MINISTRO DE COMERCIO

Finalmente el ministro de Comercio, señor Ullastres, pronunció un discurso en el que comenzó dirigiendo un saludo a los ministros de Dahomey y Sudán y a los funcionarios y representantes de los otros países extranjeros, a quienes deseó una grata y fructífera estancia en España.

Hizo un interesante análisis sobre la marcha del Plan de Desarrollo, afirmando que las perspectivas que se nos ofrecen tienen aspectos que pueden calificarse de brillantes en general. El Plan está en marcha, y tras el de Estabilización, ha echado a andar al ritmo previsto y con la intensidad debida. No hay, sin embargo, que ser impacientes. La mayor parte de los aspectos que había que atacar han sido atacados, y la Providencia nos ayuda rellenando las posibles lagunas humanas.

● LA MECANICA DE LA INVERSION

Añadió que la mecánica de la inversión defrauda a veces porque es cosa frecuente que las inversiones públicas vayan por delante de las privadas. La inversión total—pública y privada—a un ritmo elevado, y la alteración entre lo público y lo privado, no ha cambiado respecto a lo que pudiera llamarse filosofía del Plan de Desarrollo.

A la inversión nacional se está sumando el ahorro del exterior en forma de préstamos o ayudas, como la reciente aportación del Banco Mundial a la R. E. N. F. E., y al incremento de la inversión corresponde un incremento de la producción, que no es por igual en todos los sectores, pero que, desde luego, está manteniendo también el ritmo previsto.

«Se van cumpliendo satisfactoriamente las primeras etapas del Plan de Desarrollo—dijo el señor Ullastres—. En cuanto a los polos—continuó—, cuando se dice que la promoción económica en sectores subdesarrollados es menos rentable que en sectores de mejor infraestructura y mejor renta, se olvida que lo que interesa al país es la suma total del bienestar de todos los sectores nacionales. El bienestar nacional no se incrementa dando diez al que tiene siete, sino al que tiene menos.»

● EL TURISMO APORTA DIVISAS Y CREA PUESTOS DE TRABAJO

Se refirió a continuación a los ingresos del turismo, «que llegan—señaló—en el momento en que hacían falta, permitiendo que en las primeras etapas del desarrollo se puedan recoger algunos frutos de las mejoras que se van alcanzando». Indicó que el turismo, acaso un tanto veleidoso, ofrece, sin duda alguna, una serie de virtudes económicas, independientemente de sus aspectos de orden social. El turismo aporta divisas y es, además, un formidable vehículo creador de

«Pero no sólo —agregó— se han frenado las importaciones, sino que las exportaciones, afortunadamente, han crecido. En junio de 1963 los ingresos por exportaciones eran de 53 millones de dólares. En junio del año actual estos ingresos por exportaciones alcanzaron la cifra de 94 millones de dólares. Un incremento que, desde luego, es muy satisfactorio, aunque verdaderamente difícil de sostener.»

● ASPIRAMOS A REDISTRIBUIR LA RENTA EQUITATIVAMENTE

Dijo que el Plan de Desarrollo es económico y es social «porque no quisimos crear sólo un aumento en la riqueza, sino que a lo que aspiramos es a redistribuirla equitativamente de forma que se vayan aproximando las rentas bajas a las altas». Como una prueba de la inquietud que la Administración siente por el aspecto social del plan anunció que muy pronto el comisario general someterá al Gobierno el primer informe semestral sobre cómo se va redistribuyendo la renta.

«Pero no se debe tratar de recoger antes de tiempo los frutos económicos. Hay que esperar el momento oportuno porque la ingestión de fruta verde en economía produce en este caso una indigestión económica que tiene un nombre: inflación. El ritmo de producción es excelente, pero nos preocupa la redistribución de las rentas, ya que si se distribuye mal estaríamos realmente comiendo aquella fruta verde.» Puntualizó finalmente que en la agricultura reside uno de los principales problemas en cuanto a la redistribución, teniendo en cuenta que la productividad en agricultura crece lógicamente a un ritmo inferior que en las zonas industriales.

Por último, el ministro de Comercio, en nombre de Su Excelencia el Jefe del Estado, declaró inaugurada la XV edición de la Feria de Muestras de Bilbao.

● RECORRIDO POR EL FERIAL

El señor Ullastres, en compañía de los ministros africanos y demás personalidades extranjeras y españolas, efectuó después un detenido recorrido por los «stands» de la feria, en cada uno de los cuales se expusieron a los ilustres visitantes los pormenores relacionados con los productos.

BILBAO.—El ministro de Comercio, don Alberto Ullastres, inauguró ayer la XV Feria de Muestras de Bilbao en nombre de Su Excelencia el Jefe del Estado.

Alrededor de las seis de la tarde llegó el señor Ullastres al recinto de la feria, donde le esperaban el gobernador civil de Vizcaya, don Guillermo Candón Calatayud; presidente de la Diputación, don Plácido Careaga; alcalde de la capital, don Javier Ybarra; obispo de la diócesis, monseñor Gúrpide, autoridades provinciales y numerosas representaciones de la industria, el comercio y la economía de la provincia.

El ministro llegó acompañado del presidente de las Cortes Españolas y del Consejo del Reino, marqués de Bilbao Eguía; ministro de Finanzas y de Economía y del Plan de

ga; alcalde de la capital, don Javier Ybarra; obispo de la diócesis, monseñor Gúrpide, autoridades provinciales y numerosas representaciones de la industria, el comercio y la economía de la provincia.

El ministro llegó acompañado del presidente de las Cortes Españolas y del Consejo del Reino, marqués de Bilbao Eguía; ministro de Finanzas y de Economía y del Plan de

TAN IMPORTANTE ES PARA NOSOTROS LA INTEGRACION EUROPEA COMO LA PROPIA INTEGRACION NACIONAL

Gómez de Aranda disertó en Burgos sobre el tema «Desarrollo social»

BURGOS.—En la segunda jornada del XIII Curso del Instituto Histórico-Jurídico Internacional Francisco Suárez ha disertado don Luis Gómez de Aranda, secretario general técnica de la Secretaría General del Movimiento, sobre el tema «Desarrollo social».

Tras la presentación por don Andrés Lacalle, el señor Gómez de Aranda comenzó su lección haciendo historia del progreso social en el mundo, progreso que define el momento actual de todas las naciones. La técnica moderna implica un desarrollo y una acción social que parte de la base del progreso tecnológico, pero la necesidad del control social hace que las diversas economías de las naciones evolucionen rápidamente. En este punto el conferenciante citó párrafos del llorado Pontífice Juan XXIII, así como las bases que para el progreso económico-social de las naciones marcó la O. N. U. en su Carta lanzada al efecto.

«En relación con España—dijo—, estamos en los umbrales de una política de integración. Es tan importante para nosotros la integración europea como la propia integración nacional, y esta labor es necesaria y urgente por motivos de justicia, de técnica y de economía nacionales.

Es preciso —siguió diciendo—accionar sobre las estructuras económico-sociales, sin olvidar las estructuras agrarias, bancarias e industriales. La puesta en marcha de la idea de los polos de desarrollo requiere una serie de estímulos para mejorar las infraestructuras, y éstos han de alcanzarse por medios energéticos y revolucionarios.»

Se refirió el conferenciante a la educación de los pueblos, afirmando que la ciencia es indispensable, pero la educación permite la mayor difusión de la primera. La técnica puede contribuir a la degradación de la cultura, y por eso hay que atender de manera especialísima a la educación de las gentes. Bien podemos decir, a la vista de este panorama actual, que trabajo más producción es igual a cultura.

Dijo finalmente, en relación con análisis estadísticos sobre las etapas del crecimiento que se vienen registrando en España, que aquí se calcula que el aumento del producto por habitante es el 59 por 100, lo que significa que la tasa de crecimiento por habitante es de 51 por 100 al año, lo cual

EL ESTATUTO DEL COLEGIO DE ABOGADOS

Modificación del artículo relativo a la Junta de gobierno

Ha sido modificado el artículo 59 del Estatuto General de los Colegios de Abogados de España. Dicho artículo ha quedado ahora redactado en los siguientes términos:

Los cargos de la Junta de gobierno durarán cinco años, siendo renovados entre los colegiados de nacionalidad española en quienes concurren al momento de la elección, y en Colegios cuyo censo de abogados exceda de trescientos, las siguientes condiciones:

Para ser decano del Colegio no serán necesarios requisitos estatutarios especiales, salvo el de ostentar el carácter de colegiado.

Para diputado primero, segundo y tercero, llevar más de veinticinco años en el ejercicio de la Abogacía.

Para diputados cuarto, quinto y sexto, llevar más de diez años y menos de veinticinco.

Para los diputados restantes, llevar menos de diez años y más de dos.

Para tesorero, llevar más de dos años incorporado al Colegio, y más de diez para los de secretario y bibliotecario-contador.

En aquellos cuyo censo de abogados no exceda de trescientos se exigirán para ser decano, secretario, tesorero y bibliotecario-contador las mismas condiciones señaladas para los expresados cargos en Colegios de censo superior. Para los demás cargos se precisarán más de diez años de ejercicio. Los colegiados que hubieran sido sancionados disciplinariamente no pueden ocupar cargo alguno en la Junta de gobierno.

Madrid

Actualidad

209 18 40

SERVICIO MEDICO DE URGENCIA

- Veinticinco médicos de guardia
- El servicio quiere ampliarse a todas las capitales españolas

«YO NO SE HACER NADA...», Y LA CONTRATARON

Diecinueve años, modelo publicitaria y, pronto, actriz de cine



TIENE cierto parecido con Audrey Hepburn. Es delgada, morena, chatilla y revoltosa. Todos los duendes del mundo se asoman a sus ojos. Se llama Angela.

—¿Angela qué más?

—Alargunsola Cubeles Goya Polador... Completando su filiación, les diremos que diecinueve años tiene la criatura... Y una historia. Breve y sentimental.

Angela tenía novio, como cualquier chica de su edad. Y un día riñeron por esas cosas bobas que riñen los novios. Y Angela, para fastidiar al chico, se fué a unos estudios de publicidad y dijo: «Señores: yo quiero trabajar con ustedes.» Le preguntaron: «¿Y qué sabe usted hacer?» Angela dijo que «absolutamente nada».

Fuó contratada.

Le hicieron unas fotos. Pusieron un colchón que había que anunciar bajo sus pies, y desde entonces su figura es popular entre los diez o quince millones de espectadores de televisión, como modelo publicitaria.

—¿Y cuánto gana una chica como tú haciendo propaganda?

—Doce mil pesetas mensuales. Uno se acompleja un instante. Y pasada la estupefacción, vuelve a preguntar:

—¿Y qué te exigen?

—Nada. Es una profesión que me gusta por eso: porque da poco trabajo.

Ahora, Angela va a debutar en el cine. Dentro de unos días sale para Palma de Mallorca, donde rodará «Playa de Formenter». Cuando Germán Lorente, el director, la vió dando saltitos sobre un colchón de determinada marca en su televisor, dijo:

—Que me traigan a esa chica. Y ayer mismo firmó contrato.

—¿Cómo es Angela, al margen de su trabajo?

—Pues soy una mujer moderna que no tiene complejos y que ve la vida tal cual es. Un poco desconfiada y un mucho sentimental...

¡Ah! Y con muchas ganas de hacer las paces con el novio, eso sí...

(Fotos César Lucas.)



SI usted marca el teléfono 209-18-40, una voz femenina, agradable y melodiosa, atenderá su llamada. E inmediatamente, un complejo sanitario se pondrá en movimiento. Es que este número de teléfono es un servicio de urgencia médica, gratuito, de la Seguridad Social, dentro del Seguro Obligatorio de Enfermedad.

—El servicio ha estado funcionando en plan experimental durante bastantes meses —nos informan— y una vez comprobado el éxito, lo hemos puesto en funcionamiento de manera definitiva.

La central donde un grupo de señoritas atiende la primera llamada de auxilio, tiene tam-

bién un servicio de radioteléfono. Este comunica con los coches que patrullan o se encuentran estacionados en distintos lugares estratégicos de Madrid.

—Es necesario, al telefonar —siguen informándonos— indicar el número de asegurado así como el nombre del enfermo. También es preciso indicar con toda claridad el domicilio y si este estuviera situado en un barrio extremo, nuevo, de difícil localización, indicar un lugar de referencia para que el conductor del vehículo o de la ambulancia pueda llegar hasta allí lo más rápidamente posible.

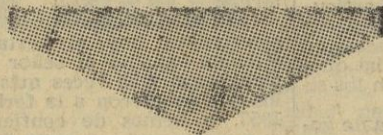
Actualmente están prestando servicio un equipo de 20 ambulancias y coches sanitarios,

éstos dotados con los medios de urgencia clínica imprescindibles para prestar una ayuda inmediata al enfermo. Veinticinco médicos de guardia garantizan la eficacia del servicio de urgencia médica.

Solamente resta añadir —terminan de decirnos— que este servicio médico y quirúrgico debe solicitarse en casos de verdadera necesidad. Y que aconsejamos que cuando se solicite el servicio indiquen también, aproximadamente, el tipo de dolencia que padece el enfermo para que así pueda desplazarse el vehículo adecuado, así como con el material clínico que ha de necesitarse. Finalmente, nuestro deseo es montar este servicio en todas las capitales españolas.

Estrictamente CONFIDENCIAL

¡OTRA NIÑA DEL CINE ESPAÑOL!



Se llama Maribel Martín y sólo tiene nueve años de edad. Debutó en el cine con la película «El camino». Ahora va a intervenir en otra. Es rubia y lleva cola de caballo. Dicen que va a ser una actriz extraordinaria.

—A mí, lo que me gusta es bailar. Su profesora es África Guzmán. Pero, aparte del baile, la chica estudia, como cualquier otra niña de su edad.

La chiquilla está dispuesta a dar guerra...



Quiere casarse en la feria



Esta chica, aquí donde la ven, es norteamericana y se quiere casar con un español que trabaja en TV. E.: Juan Martínez Navalón.

—No tengo dinero para ir allí, al lado de Janet —nos dice Juan—. Pero si alguien me ayudara podríamos encontrarnos en Nueva York, en la feria. Janet se desplazaría desde Michigan y yo desde aquí. En el pabellón de España, si tenemos los papeles arreglados, nos casaremos.

César de Navascués, padre

César de Navascués, nuestro entrañable compañero, ha sido padre, que es una cosa que no ocurre todos los días y que a él le ha sucedido por primera vez. Su mujer, de soltera Consuelo Pérez Saiz, ha dado a luz en el Sanatorio de Nuestra Señora del Rosario un robusto varón que dió el nada despreciable peso de tres kilos. Al niño le llamarán César Eduardo.

LA «GUAPA DE LA REVISTA» (DIECIOCHO) VISITA MADRID AÑOS



- ★ Se llama Jane Bilog y es de Connecticut
- ★ Está dando la vuelta al mundo

Es rubia y ha nacido en Norteamérica. Por guapa ha ganado un premio. Se llama Jane Bilog, y ha venido a España—en su periplo por el mundo—por haber sido elegida la chica más guapa de las que aparecieron en la portada del periódico neoyorquino «New York General American».

—¿Dónde naciste?
—En Norwalk, en el Estado de Connecticut.

Jane tiene dieciocho años, es alta, espi-gada, y sus ojos azules penetran en la mi-rada de los interlocutores. Viene acom-pañada de sus padres.

—Este concurso lo organizó el periódico en colaboración con una compañía de aviación.

La compañía aérea le paga a Jane todos los viajes. El periódico le ha dado setecientos cincuenta dólares para los gastos extraordinarios.

—¿Qué otros países ha recorrido?
—Vengo de Canadá, Suiza, Alemania y Francia.

Jane es extraordinariamente simpática. al periodista, ya que ellos contestan muchas. Sus padres también dan muchas facilidades de las preguntas.

—¿Cuántas chicas han concurrido al con-curso de portadas?
—Exactamente, no lo sé. Creo que hemos sido muchas.

—¿La más guapa?
—Según la opinión del jurado, yo. Lo ha dicho ruborizándose. Con una tremenda modestia. Sin jactarse de su belleza.

—¿Conocía España?
—No; es la primera vez que vengo.

—¿Qué le parece?
—Me entusiasma. La pena que tengo es que voy a estar muy poco tiempo entre ustedes.

Jane sale hoy para visitar Toledo y otras provincias españolas.

—¿Después?
—Luego iré a Lisboa, y de allí a seguir recorriendo el mundo.

Jane quiere salir a pasear por el Ma-drid nocturno. Sus padres son sus más fie-les acompañantes. Al final de la noche se



recogerá en el hotel, pues las muchas emo-ciones que lleva vividas necesitan un des-canso. Luego, allá en Norteamérica, Jane Bilog soñará con muchos de los lugares por donde ha pasado. Ha sido como un sueño. El bello sueño de una muchacha de die-ciocho años que, por guapa, ha logrado un premio: dar la vuelta al mundo. «Good bye, miss guapa».

(Fotos Cifra y Boutellier.)

Hasta el viernes...

Continúa la gran liquidación de cuanto quedó de la

VENTA de JULIO

Algunos ejemplos:

MEDIAS finas en espuma de nylon	13	CUBIERTO dos piezas en acero inoxidable	25
MADEJAS y ovillos de lana, 40 gr.	7	CORTINA para baño, en colores surtidos	36
TIRA BORDADA para juegos de cama	15	CUBO para agua de plás-tico, en varios colores	29
PLUMETIS suizos de gran calidad	29	LINOS estampados, 130 cms. de ancho	65
BATISTAS bordadas, pre-ciosos diseños y colores	65	TRESILLO de línea moder-na, patas en hierro ne-gro, forrado en elegan-te tapicería	6.850
PARA EL HOGAR			
VASO para agua en cris-tal soplado	2,90		

Y más **RETALES** nuevamente rebajados

Galerías Preciados

El Anexo

Galerías Lista 56

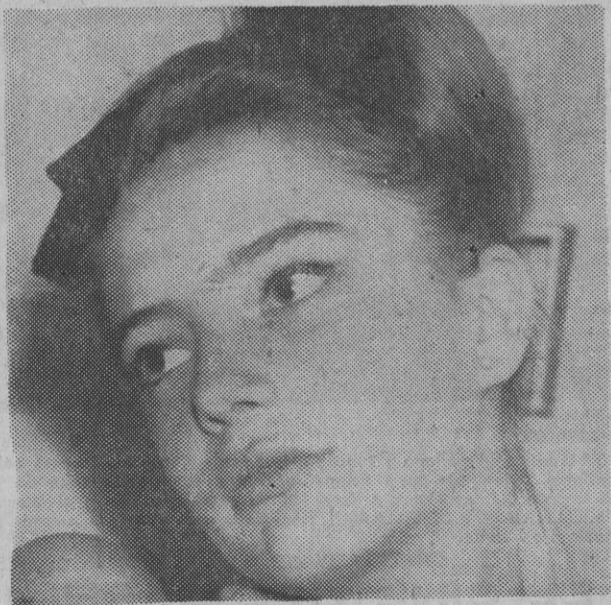
Galerías de Arapiles

Sederías Carretas

NO TIENE EDAD



Aunque ustedes crean que sí, ella opina que no; que no tiene edad, quere-mos decir. Marta Baizán, aquí donde la ven, había sido elegida por Manolo Summers para interpretar su próxima película. Y Mar-ta, al saber que tenía que interpretar escenas de esas que se llaman «fuertes», se negó a hacer la película. Y se lo dijo a Manolo, así, co-mo sueña:
—No tengo edad.





MEXICO

ENTRE LAGUNA Y VOLCAN

El cronista llega a México (1) desde Miami por ese alto camino en que, rebasadas en varios kilómetros las últimas nubes, se avanza por el puro espacio. Una ancha soledad sin pájaros. Cuando el reactor de la Güest, Aerovías Mexicanas, descendió unos kilómetros (los reactores vuelan, normalmente, entre los doce y los catorce kilómetros de altura), por el cristal de la ventanilla descubrió las dos primeras características fundamentales y definitivas de la tierra mexicana. Una geográfica: los volcanes —no se entra en México sin saltar sobre volcanes— vistos por sus bocas redondas y vacías, abiertos sus labios de nieve, frente al cielo. Otra económica: el ajedrezado terreno agrícola de sus valles, cuyas divisiones acusan los efectos de la reforma agraria, iniciada en 1917 bajo el Gobierno de Carranza, por la cual se han entregado 65 millones de hectáreas de cultivo a más de dos millones de campesinos sin tierra, y se ha legalizado la situación de otros 49 millones de hectáreas, que habían sido ocupadas por colonos y agricultores en los años de la revolución.

Ya los aztecas, para jurar solemnemente, tocaban la tierra con el índice y lo llevaban luego a la lengua. Para los mexicanos la tierra tuvo siempre un significado trascendente, casi metafísico. Todos los gritos de combate, todas las consignas lanzadas por los caudillos de la revolución mexicana, han incluido la palabra «tierra». Así «Tierra y libertad», «Tierra y escuelas», «Tierra y caminos». El campesino, indio o mestizo —y son campesinos un tercio de la población total mexicana—, antes que el alfabeto, aprende a «leer» en las nubes y los vientos las promesas de lluvias que riegan su «milpa», sembrado de maíz, base de su alimentación desde la prehistoria. En tiempos de los aztecas, uno de los dioses más venerados, como corresponde a un pueblo agricultor, era Tlaloc, dios de la lluvia y de las cosechas.

● Volcanes y rascacielos

Unos minutos más de vuelo y muchos metros de descenso. La mayor proximidad me permite otras comprobaciones. Todo está ya al alcance de la mirada. Los volcanes más pró-

(1) Los mejicanos emplean la «x» antigua por la «j». Escriben «México» como se escribía «Quixote» en tiempos de Cervantes, pero pronuncian «Méjico». Yo empleo la «x» porque lo considero un simpático arcaísmo ortográfico.

① LLEGADA POR EL AIRE Y PRIMERAS IMPRESIONES

● La tierra, desde el reactor, y la ciudad, desde la Torre Latina ● El palacio porfiriano de Bellas Artes ● La Alameda y el monumento a Benito Juárez ● Los limpiabotas, que dicen «mano» alargando la «a»



El volcán Popocatepetl, el más alto de los que circundan el valle en que se asienta la ciudad de Méjico



La Torre Latina, el edificio más elevado de la capital mejicana

ximos son el Popocatepetl y el Iztaccihuatl («Cerro humeante» y «Mujer dormida») en el lenguaje autóctono, y que desde la Sierra Nevada y la Sierra Madre, con sus 5.450 y 5.280 metros, respectivamente, rodean por el Este —colosos guardianes— la altiplanicie que sustenta la ciudad de México. Hacia el Sudeste descubre la ciudad, la mancha verde de los bosques de Chapultepec. Y cerca del aeropuerto, las aguas que aún quedan en

la laguna de Texcoco, sobre cuyos islotes levantaron un dia lo: aztecas la urbe lacustre de Tenochtitlan, capital del fabuloso imperio que rigieron el bondadoso Moctezuma y el belicoso Cuahutemoc.

Pronto identifico los primeros perfiles urbanos. Esos antipicos de su geometría que de toda gran ciudad conocemos por las postales. Mis ansiosas miradas ya han echado un cable desde el avión a la Torre Latina, cuyas paredes de cristal brillan con el sol de la tarde.

Es muy esbelto y tiene gracia de líneas este único rascacielos de la ciudad de México. Es la nariz identificadora de esta ciudad llana y horizontal, con cinco millones de habitantes. Cuando esa misma noche los amigos me llevan a cenar al lujoso restaurante del «penthaus» (ático decimos en Madrid) de la Torre Latina, México, ciudad muy bien iluminada, se me convierte en una verdadera nebulosa de luces eléctricas. Mientras ceno a 40 plantas sobre el nivel del as-

falto me informo de que la torre está edificada sobre pilotes flotantes en líquido, a prueba de esos frecuentes terremotos que suelen asustar a la

capital de México, incluida en lo que llamó Humbolt «Anillo circumpacífico o cinturón volcánico del planeta, agitado por frecuentes movimientos telúricos». Del último importante (1957) aún se conservan en México algunas ruinas. Los técnicos dicen que la ciudad habría desaparecido de no estar edificada sobre un interno mar de lodos que amortiguan las sacudidas sísmicas.

● Una joya del porfirismo

Todavía se habla en México de la «paz porfiriana» que precedió en treinta y cuatro años (1876-1910) a la revolución. Dicen los mexicanos que la «paz porfiriana» fué una paz de «pan

crado «porfirismo», como suele ocurrir de algunas tiranías constructivas, quedan en México algunas obras admirables.

Tan pronto como llega hoy un visitante a Ciudad de México, además de el paseo de la Reforma, la catedral, el palacio construido para los virreyes de Nueva España y los bosques de Chapultepec, se le enseña el Palacio de Bellas Artes, próximo a la Alameda.

Uno, naturalmente, sabe en qué etapa, de suntuosa y mala arquitectura, incluir este palacio. Pertenece a la colosalista y falta de estilo y de gracia de los diez últimos años del siglo XIX y veinte primeros de éste. Son los que en literatura castellana e hispanoamericana corresponden al «modernismo».

El cronista fué llevado al Palacio de Bellas Artes, que evoca no el arte, sino la riqueza mal distribuida del «porfirismo». Cúpulas de vidrio, grandes estatuas, columnas monumentales, piedras talladas en pórticos y vestíbulos decorados con tres diferentes colores de mármol. Dentro del teatro, la misma suntuosidad. Y entre la sala y el escenario, un telón de cristal que pesa veintidós toneladas.

● Alrededores de la Alameda

El parque Central o Alameda está bordeado, en su izquierda, por la avenida de Juárez, que va desde Bellas Artes al monumento de la revolución, un enorme templete sobre cuatro arcos que ocupa el centro de la plaza de la República. En torno a la Alameda las modernas Librerías Cristal ocupan todo el lateral del parque, frente a Bellas Artes. Hacia el centro de la avenida el monumental hemicycle en honor de Juárez, el indio estadista de la Reforma, que mandó ejecutar a Maximiliano y tuvo como lema un slogan liberal: «El respeto al derecho ajeno es la paz».

En torno a la Alameda hay lo que pudiéramos llamar un cinturón popular. Abundan los limpiabotas, los vendedores de periódicos, de lotería, de helados. El cronista hizo por su cuenta algunos recorridos por la Alameda y sus alrededores. En México el césped se consigue fácilmente. Por eso no está prohibido que los novios se sienten y los chicos retocen sobre el campo, ni en la Alameda ni en Chapultepec, bajo los milenarios ahuehuetes, cantados por el poeta y rey azteca Netzhuacoyolt.

Lo más característico en las aceras de la avenida Juárez son los limpiabotas. Las cajas de los betuneros mexicanos son verdaderas obras de artesanía. Tan recargadas de adornos dorados, se diría que son del mismo excesivo barroco que las iglesias coloniales. Por su psicología los «limpias» recuerdan un poco a las andaluces. Son finos y dicharacheros. Dicen «mano» alargando mucho la «a». Pero mi gran sorpresa fué leer sobre la abultada espalda de un jorobado, que me limpiaba los zapatos, estas palabras, formadas con tela roja y cosidas a su camisa: «Justicia social».

(Exclusiva de la agencia Logos. Prohibida la reproducción.)

ORGANIZACION SINDICAL

La Organización Sindical convoca concurso público para la adquisición de persianas graduables con destino al edificio del Centro de Estudios Sindicales.

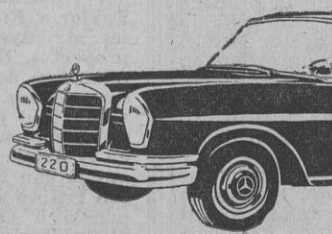
El pliego de condiciones que ha de regir dicho concurso puede recogerse, en horas hábiles de oficina, en la Oficialía Mayor, paseo del Prado, números 18 y 20, donde asimismo deberán presentarse las proposiciones económicas, bajo sobre cerrado y lacrado, terminando el plazo de presentación de las mismas el día 1 de septiembre próximo, a las trece horas. Madrid, 7 de agosto de 1964.—El oficial mayor.

PUEBLO

TURISTAS en ESPAÑA

Sus vacaciones en Europa con un automóvil Mercedes-Benz entrega inmediata con matrícula turística

Representantes Generales para España: **idasa** C/ Don Ramón de la Cruz, 105 - Madrid Y Red de Agentes en toda España



MERCEDES-BENZ

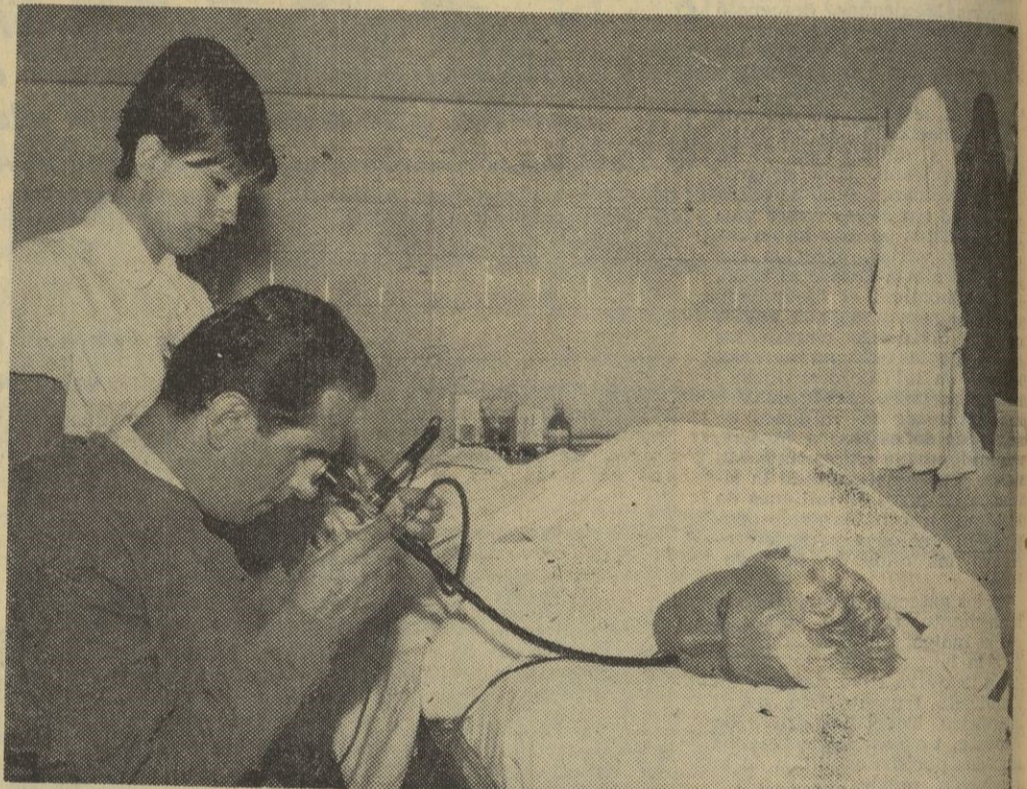


en las imágenes que recojan los movimientos estomacales. También la fotografía tiene mucho que hacer en este campo. Francesco Biglieri, propietario de Endoscopes, ha hecho posible vencer las dificultades de luz y material adecuado para fotografiar un estómago. Radioscopia y gastroscopia son sistemas que cooperarán entre sí en lo sucesivo. Los diagnósticos de cáncer de estómago, por ejemplo, serán de aquí en adelante mucho más precoces y exactos. Hay enfermedades, como la gastritis, en que la endoscopia es de indicación óptima. La modificación de la superficie de mucosa, su color y secreción, el color de las paredes gástricas quedan ya plenamente revelados a la visión del endoscopista. La gastroscopia elimina toda duda en los diagnósticos.

A su avance ha contribuido sustancialmente la aplicación de la fibra de cristal. Durante la última guerra mundial la fibra de cristal era un secreto militar. Ahora se sabe que cada fibra de cristal transmite una parte de imagen absorbiendo un mínimo de luz. Un grupo de fibras (en el caso de la gastroscopia son 250.000), dispuesto especialmente, forma una imagen completa del objeto reflejado, como un mosaico. No otro es el sistema utilizado por los mejores espías para fotografiar documentos secretos.

La gastroscopia, espeleología del hombre

- Alemania, Italia y Estados Unidos empiezan a utilizar la fibra de cristal para fotografiar el estómago y el intestino en vivo
- Películas en color del funcionamiento del estómago
- La fibra de cristal, secreto bélico utilizado por los espías en la guerra mundial, fotografía el interior del hombre



● METODOS DE ESPIONAJE EN LA MEDICINA

Así, pues, la medicina ha asimilado impensadamente métodos del espionaje internacional. También aquí los métodos de guerra han encontrado una aplicación a la paz. Terminada la guerra, la fibra de cristal se conoció en todo el mundo, dando lugar, entre otras cosas, al nacimiento del gastroscopio.

El instrumento óptico es completamente flexible y sustituye a los viejos gastroscopios, que eran duros o semi-

duros y que fueron realizados por Kussmaul, el primer médico de la Historia que usa gastroscopio, invento que le fué sugerido por los tragasables. La era rudimentaria y de aventura se cierra para la gastroscopia, gastroscopia o gastroscopia, que en la locución exacta no parecen estar de acuerdo los científicos, ni tampoco los académicos. Alemania y Estados Unidos anuncian ya endoscopias que pasarán el anillo del píloro para entrar en el duodeno y llegar a lo más recóndito del intestino.

Un hecho importante —sobre todo para el paciente— es la ausencia de dolor en este tratamiento. Ha nacido recientemente en Italia la Sociedad de Gastroenterología Paroscópica, que tiene como directores al profesor Mario Coppo —director de la clínica de la Universidad Moderna— y al profesor Armando Trivellin. Dos científicos famosos que creen en la endoscopia y quieren generalizar este método en sus institutos.

(Reportaje Eurofoto.)

La revelación tuvo lugar en Bruselas. El profesor Armando Trivellin ha impuesto su escuela en el Congreso Internacional de Gastroenterología. El profesor Trivellin pertenece a la clínica quirúrgica de la Universidad de Milán. Su aportación al Congreso de Bruselas consiste en un estudio profundo de la gastrocongelación, de sus efectos y resultados. El trabajo está dividido en dos partes. La primera, expuesta por el profesor Trivellin, que trata de la endoscopia y estudia el estómago después de la gastrocongelación. La segunda, expuesta por el profesor Rovati, estudia la técnica y los resultados de la gastrocongelación.

● UNA PELICULA DEL ESTOMAGO

El interés ha sido unánime sobre este doble trabajo. Interés que se convirtió en sorpresa al darse a conocer una película que forma parte de la primera mitad del trabajo. La película está hecha por el doctor Mirelli Enrico, mostrando un estómago después de la gastrocongelación. El doctor Enrico es ayudante y endoscopista en el Instituto Quirúrgico-Patológico de la Universidad de Milán.

Las primeras películas del interior del estómago, hechas en 1961, han sido lanzadas por el Patronato Quirúrgico Patológico. La más reciente de ellas se ha hecho en color. Estos documentos filmicos son hoy día los más importantes para el estudio del estómago. Existe ya la posibilidad de filmar un estómago vivo, con gran precisión

EMPLEADOS

Especializados en repuestos maquinaria agrícola y movimiento tierras, preferible conocimiento inglés, necesita FOCINSA. Presentarse plaza Roma, 11, 16-21 horas, señor CONDE. (9.718.)

LIZ TAYLOR Y RICHARD BURTON PROTAGONIZARAN UNA PELICULA SOBRE LA GUERRA DE INDEPENDENCIA DE ISRAEL

La pareja recibiría dos millones de dólares y un tanto por ciento en los beneficios

HOLLYWOOD. (Crónica especial para agencia Fiel-Deri, por A. P.)— Indudablemente, a Liz Taylor y Richard Burton se les atribuyen demasiados proyectos. Hace algunas semanas se decía que Liz, recién convertida al cristianismo (abrazó el judaísmo cuando se casó con Eddie Fisher) en el momento de su matrimonio con Burton, flirteaba con Egipto y que estaba dispuesta a dar explicaciones al Gobierno, el cual permitiría que la misma Liz presentara «Cleopatra» en El Cairo, donde esta película está prohibida hasta ahora. Hoy, por el contrario, se

habla de una superproducción, en la que la pareja más cara de la pantalla rodaría en Israel.

Se trataría de la adaptación de la célebre novela de Carl Kruger «El hijo de la estrella», cuya acción sucede durante la guerra árabe-israelí de 1948-49, y que refiere la resistencia heroica de un pequeño grupo de soldados judíos que defienden una colina contra los ataques de un ejército egipcio muy superior en número.

Una oferta de dos millones de dólares —120 millones de pesetas— se ha formulado a Elizabeth Taylor y Richard Burton para in-

terpretar los papeles principales de esta película, cuyas tendencias pro israelíes serían demasiado evidentes para no indisponer a Liz definitivamente con el mundo árabe.

Tanto más cuanto que está allí muy mal vista a causa de su conversión y de sus dos matrimonios con Michael Todd y Eddie Fisher, los dos judíos.

Según las últimas noticias, Liz y Richard, que no han contestado aún, estarán muy preocupados. El guión les gusta, a ella sobre todo, y hay en él todo lo necesario para que la película

constituya un inmenso éxito, aun si los países árabes lo boicotean, lo que es más que probable.

Pero, comercialmente, esos países no pesan mucho en la balanza de la rentabilidad de una película, en la cual, además de los dos millones de dólares de sueldo, Liz y Burton tendrían también su parte sustancial en los beneficios.

En el caso de que la pareja aceptase, el rodaje podría comenzar en el invierno próximo, que es la buena estación, no demasiado cálida, para trabajar en Israel.

SAN SEBASTIAN: LA SEMANA GRANDE TAURINA TRES OREJAS PARA DIEGO PUERTA EN TARDE DE MUCHO VALOR Y BUEN TOREO

★ Litri dió dos vueltas al ruedo con fuerte petición
★ Raúl García también paseó el anillo

● **TOROS DE DON ATANASIO FERNANDEZ.** — En casi todas las ocasiones los toreros estuvieron por encima de la corrida. Las reses de Campocerrado pelearon hoy con menos bravura de la acostumbrada. Con todo, el cuarto toro tuvo raza y el sexto, templado y noble estilo, aunque al final decayese. Los seis atanasios, bonitos de lámina y cabeza y bien presentados, pesaron, respectivamente, 473, 470, 461, 462, 475 y 521 kilos.

● **MIGUEL BAEZ (LITRI).** — La «Solución Litri», que se está repitiendo con harta frecuencia en muchas ferias españolas, también resolvió en Easo la ausencia de El Cordobés. En el ruedo perdió Miguel la oreja del cuarto al pinchar.

● **DIEGO PUERTA.** — Con el motor de su valentía cargada de arte al máximo de revoluciones cortó tres orejas a toros que muchos de sus compañeros hubiesen aliñado simplemente.

● **RAUL GARCIA.** — El azteca se va acoplando, poco a poco, al estilo del toro español. Su actuación conoció momentos brillantes en la lidia del último atanasio.

● **CUADRILLAS.** — Pepe Gü y Rafael Atienza se ganaron sendas ovaciones fuertes por sus formas perfectas de picar al cuarto y al sexto, respectivamente. Fue tarde de excelentes pares de banderillas cuajados por Antonio Fernández (Almendra), que además bregó superior, Vito, Luis González, Currito Puya y el azteca Aguilita.

● **INCIDENCIAS.** — Cartel de «no hay billetes». Raúl García substituyó a Paco Camino.

ne cuajo de toro serio y estilo de res boyante, Raúl da el salto que abre, también para él, las compuertas de las ovaciones. Lancea, por dos veces, con ajuste, y se ajusta más todavía en el quite por gaoneras; matiz del toreo del primer tercio que repetirán, entre palmas, sus compañeros de terna. ¡Va bien la cosa, Raúl! Y aún se pone mejor cuando el azteca clava, con guapeza, un gran par de poder a poder. El siguiente embroque rehiletero lo resuelve el regiomontano, de dentro a fuera, con otro par caído. El traste se abre con cuatro muletazos altos. Desde entonces el toro tiene vibración más atenuada. Ya no es el boyante atanasio del primer tercio. Raúl García, que no se cansa en su procura

de triunfo, logra una buena tanda de redondos y varios muletazos celestes con sello caro. ¡Camino de orejas pisas, muchacho! Pero Raúl mata de pinchazo y estocada tan atravesada —la punta del estoque asoma por el brazuelo de la res—, que sobre el horizonte rosado aparece la nube de una oreja perdida y una vuelta al ruedo ganada. Aquí acaba la corrida, con la esperanza de los cronistas —el mejicano Flamenquillo y el que suscribe— de que la «Solución Litri» persista y de que Diego Puerta, tarde tras tarde, le gane la partida a sus toros... ¡Ah!, y que Raúl García acabe de agarrarle el sitio cabal a los toros de Iberia.

Gonzalo CARVAJAL

Triunfo de El Viti en Pontevedra

PONTEVEDRA, 11.—Segunda corrida de las fiestas de La Peregrina. Seis toros de Moleto Hermanos, de Valladolid. Los cinco primeros fueron pitados en el arrastre. Plaza casi llena.

Manolo Vázquez recibe al primero por verónicas. Con la muleta realiza una magnífica faena con pases en redondo, naturales y de pecho y molinetes, para terminar de dos pinchazos bien señalados y una entera hasta el puño. Gra ovación.

Se adorna con la capa en su segundo por chicuelinas. Faena de aliño para dos pinchazos y media. Pitos.

Jaime Ostos, bien en verónicas y chicuelinas a su primero. A fuerza de porfiar realiza una artística faena con pases por bajo, redondos y otros. Una entera y descabello. Gran ovación y vuelta al ruedo.

En su segundo, al que recibe por verónicas, realiza una faena breve y mata de una entera. Aplausos.

El Viti, bien por verónicas a su primero. Faena magnífica con pases por alto, redondos y naturales y de pecho a fuerza de porfiar. Remata de una entera. Gran ovación, una oreja, que el diestro rechaza al sonar algunas protestas y pese a la insistencia de las ovaciones, el diestro se limita a saludar dos veces desde el tercio.

A su segundo lo recibe por verónicas. Faena extraordinaria con pases en redondo, naturales, de pecho, por alto, espaldas y adornos y remata de un pinchazo y media. Gran ovación, dos orejas y vuelta al ruedo.

Durante la lidia del cuarto toro, Manolo Vázquez sufrió una distensión en la muñeca derecha, de pronóstico reservado.

Fue sancionado, durante la lidia del primero, el picador Jesús González Ramírez, por salir a los medios. (Cifra.)

Málaga: duodécima de feria

MÁLAGA. (Por teléfono, de nuestro enviado especial.)—Hoy, por tercera vez, la fiesta se ha cobrado su tributo en esta feria malagueña. Gregorio Sánchez, cuando mejor estaba toreando de muleta a su segundo toro, un pablroromero con 515 kilos, fué empitonado por el vientre y herido de gravedad.

Se lidiaron en esta duodécima corrida de la fiesta nacional de la ciudad mediterránea cinco toros de Pablo Romero y uno de Guardiola Santonio, corrido en quinto lugar. Los pablroromeros, como siempre, manifestaron su raza y su poderío en los caballos, y el segundo de la tarde, de manera feroz, produjo la muerte a las dos cabalgaduras de los picadores de la cuadrilla de Fermín Murillo, espectáculo no muy apto para la colonia extranjera, que necesitó de los servicios de los camilleros de la Cruz Roja. El toro de la divisa de don Salvador Guardiola también fué bravo, pero peleó con más nobleza y no desarrolló en ningún tercio el sentido de los pablroromeros.

Era la tarde de Gregorio Sánchez —sustituto de Pedrés en este festejo—, que estaba actuando en sus toros y en los de sus compañeros como todo un director de lidia, demostrado palpablemente en la zapatista que armó en el redondo el toro que mató los dos caballos. El maestro toledano había tratado con mucho esmero al primero de su lote, un toro que se quebrantó demasiado en el caballo, pese a que había recibido nada más que un picotazo, y que su escasez de fuerzas le hizo pensar la acometida. Gregorio Sánchez le cuidó, y su muleta sirvió de puntal a la res para, aprovechando admirablemente las ocasiones en que el toro entraba con más vigor, sacarle naturales que, engastados maravillosamente con el de pecho, encontraron honda repercusión en los graderíos. El toledano prosiguió en su plano de maestro y también consiguió que brillaran los redondos, manoleínas y molinetes. Pinchazo profundo y un golpe de descabello, y Gregorio Sánchez conquista la primera oreja de la tarde. En el segundo de su lote, el que le hirió de gravedad, Gregorio tejió una de sus mejores faenas, que inició encelando al toro en el capote, éste hecho trizas, para torearle admirablemente a la verónica verdad. También con un puyazo solicitó el cambio de tercio Gregorio Sánchez, decisión que pagó con sangre minutos después, porque la excesiva confianza del torero le llevó al percance. El toro se creía en cada muletazo —el castigo en el caballo fué insuficiente—, y no desaprovechó la oportunidad de cobrar la presa cuando, una vez, se quedó debajo de la muleta a la

salida de un pase por alto. Gregorio había obtenido una faena maestra, lo mismo toreando al natural que en redondos, y cuando Murillo terminó con el bicho de una gran estocada, las orejas le fueron llevadas a la enfermería al torero herido, premio meritísimo que Gregorio Sánchez ha pagado con sangre.

Por la colaboración que Fermín Murillo halló en Gregorio Sánchez en el primer tercio de la lidia de su primer toro, el diestro aragonés le brindó la muerte de éste al toledano. Y Fermín Murillo, con el toro que más que bravo parecía estar hidrófobo, siguió con cautela, sin perderle la cara y le despenó de estocada y un descabello, saludando el maño desde los medios. En el quinto, del hierro de Guardiola Santonio, playero, descomunal, Murillo supo echarle frialdad a la calurosa tarde y aguantó con temple de torero responsable las cortas e inciertas acometidas de su enemigo. Ganó la batalla el de Aragón a base de estar quieto y de dejarse sentir los pitones en la taleguilla y tras matarle de dos pinchazos, media en buen lugar y un descabello volvió a saludar desde los medios, dejando escapar una oreja porque hubo temple, mando, naturales y redondos, como así mismo longitud en los pectorales.

Tres orejas ha conquistado Carlos Corbacho, el fino torero de La Línea de la Concepción, que ha dado un curso completísimo de toreo de capa y muleta. También Carlos Corbacho, exactamente igual que hiciera Gregorio Sánchez, cambió a sus toros con una sola vara. Al primero le recibió al hilo de los tablas con las rodillas en tierra y, tras la larga cambiada de rigor, cobró el diestro la verticalidad y puso al público en pie con seis verónicas y medias que hicieron furor en los graderíos. Superó Carlos Corbacho el toreo de capa en el último de la tarde, lanceando desde las tablas hasta el centro del ruedo, ganando siempre un paso a su enemigo, hasta situarse en la boca de riego y practicarle una media verónica que hubiese bisado Juan Belmonte como la mejor de las suyas. Otro quite más, tres antes y una revolera que puso al público en disposición de presenciar la mejor faena de la jornada.

Carlos Corbacho, cada día más firme en la ascensión de su carrera, supo afrontar las dificultades que para la muleta ofreció su primer enemigo, tardó y corto en los viajes; pero la mandona franela del diestro linense supo hilvanar prodigiosos naturales y redondos. Bellos pases por alto, de pitón a rabo, recreándose en la pasada del animal, y un molinete apretadísimo con las rodillas en tierra que hizo flamear los pa-

ñoselos antes de que entrara a matar. Señaló un buen pinchazo y cobró una gran estocada, solicitando el público los apéndices auriculares del burel para premiar la buena faena del fino e inteligente torero del Campo de Gibraltar. Pero la presidencia no concedió nada más que una y Corbacho paseó el ruedo entre constantes ovaciones de un público que había disfrutado con su depurado estilo de concebir el toreo. Pero fué en el sexto, un toro aparatoso y con edad, aparte de su correspondiente inteligencia, como es marca del hierro de Pablo Romero, donde Carlos Corbacho culminó su brillante actuación, dibujando el toreo al natural con primor y elegancia, realizando los de pecho con todos sus tiempos reglamentarios y enseñándonos lo que son redondos sin irse al cuello de los toros, limpios, girando nada más que los pies y la mano izquierda puesta en la cintura, sin agarrarse a los traseros del toro, haciendo el toreo puro y ortodoxo. Mató de un pinchazo, media y un descabello, y por aclamación unánime le fueron concedidas las dos orejas del pablroromero, pese a que hubo petición de rabo, de la que la presidencia hizo caso omiso, pero que hubiese ido este trofeo a parar a las manos del linense de haber encontrado pronto la muerte de su enemigo.

485, 490, 492, 515, 451 y 510 kilos, respectivamente, pesaron los toros en vivo, por orden de lidia.

Juan PALMA

SAN SEBASTIAN, 11. (Por telex, de nuestro crítico taurino, enviado especial.) Ayer tomaba café frente a la estatua de «El Caballito», esa escultura ecuestre de Tolosa, que en la capital mejicana hace historia hispánica en la confluencia del paseo de la Reforma y la avenida de Juárez. Hoy se sentaba a mi lado en una barrera del Chofre para llenar sus ojos, siempre cargados de miradas cálidas hacia todo lo español, con los acontecimientos de esta temporada taurina, que aquí conoce el nacimiento de su último tramo. Ricardo Colín (Flamenquillo), flor y nata del periodismo mejicano y amigo de España por encima de todas las cosas, me preguntó cuando Miguel Báez andaba muy valiente con el primer atanasio, asustón el toro en su salida, derribador de jacos, para salir suelto de inmediato, y burel brusco hasta su muerte:

—¿No se habla en España de la «Solución Litri»?

—Aquí—fué mi respuesta—sabemos que Miguel está resolviendo todos los problemas en el ruedo con su carga emocional e intensa de novillero rabioso.

El periodista, a quien Iberia, en poco más de doce horas había hecho saltar desde la sombra del Popocatepetl a las orillas del Cantábrico, me explicó lo que en Méjico entienden por «Solución Litri»:

—Allí, donde seguimos con ansia la temporada española, nos hemos percatado de que el torero de Huelva, cuando las empresas se ven angustiadas por los problemas planteados por las sustituciones de las figuras más importantes, que se caen de los carteles por causa de las cornadas o los accidentes, ahí está Miguel Báez para cubrir huecos y para que las combinaciones no padezcan en su categoría, y las plazas, por lo que nosotros sabemos, se llenan hasta la bandera, como ha ocurrido esta tarde.

No habíamos caído en ello. Litri (figura inmensa dentro del ruedo) también lo es para que su nombre, fuera del redondo, sea garantía de que nadie se quedará en la estacada por su causa. Y esto ha sucedido en Madrid, y en Valencia, y en Málaga. Y ahora, en San Sebastián. Litri y su «solución» se comportaron muy valientes con el primer atanasio, que tenía mucho que torear, muerto de una estocada entera y caída, por lo que se dividieron las opiniones. En el traste hecho al cuarto nació la unanimidad en la ovación. Miguel Báez, con derroche de genio y figura, cuajó el «ditrazo» por dos veces con la derecha y toreó con enjundia con la izquierda. Faena de orejas seguras, transmu-

CINCO AYUDANTES DE INGENIERO

se necesitan para obras hidráulicas y prefabricados de hormigón en las provincias de Huesca, Sevilla, C. Real y Madrid. Escribir, con referencias y pretensiones, al apartado n.º 3.202. MADRID (9.812.)

PUEBLO

Gregorio Sánchez y Carlos Corbacho cortaron tres orejas cada uno UN PABLORROMERO CON 515 KILOS HIRIO GRAVEMENTE AL TORERO TOLEDANO



NUEVA ROMANA

Restaurante - Night Club - Piscina

Carretera de La Coruña, km. 9,200

Teléfonos 207 00 61 - 207 02 72 - 207 03 33

TARDE Y NOCHE

TONGOLELE

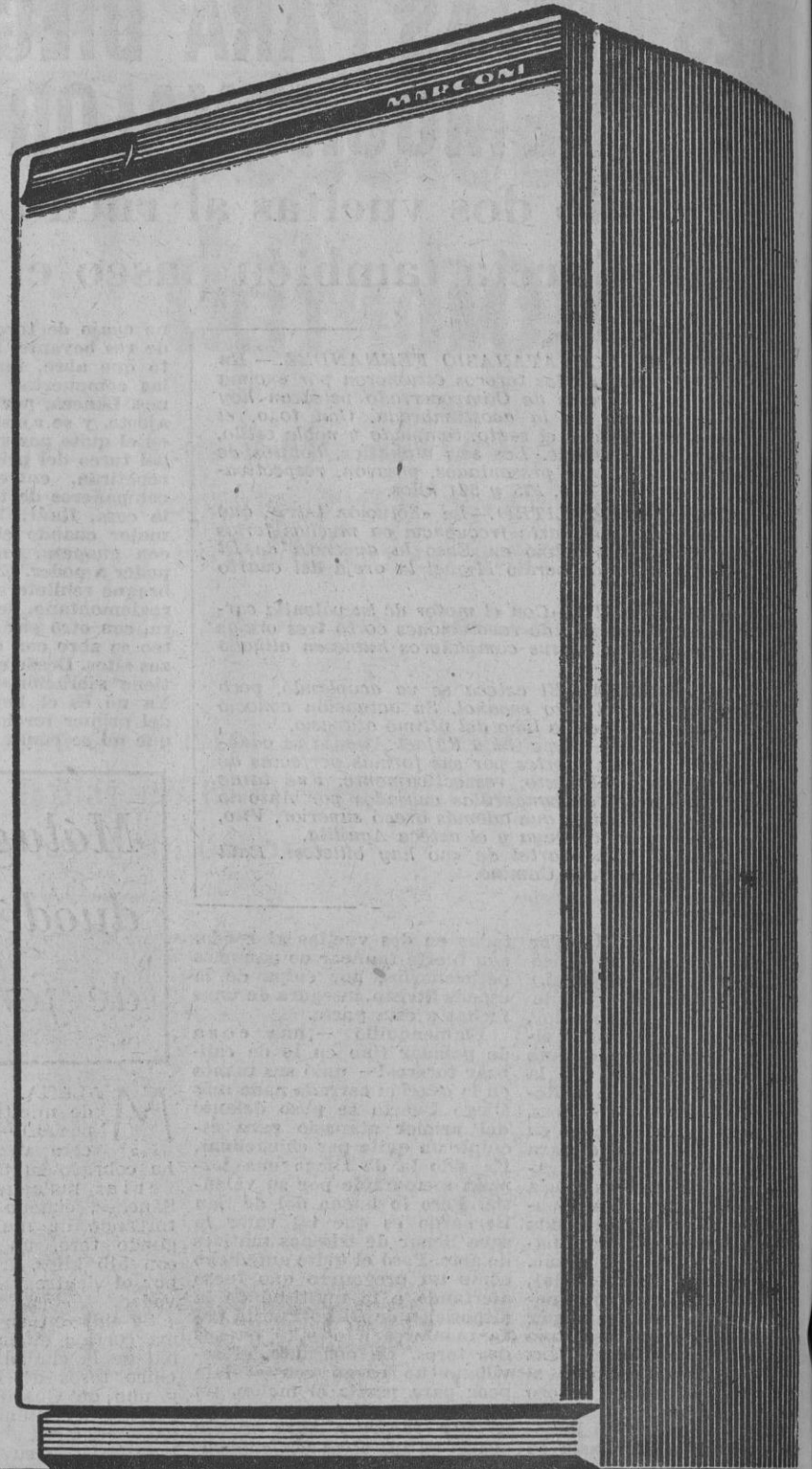
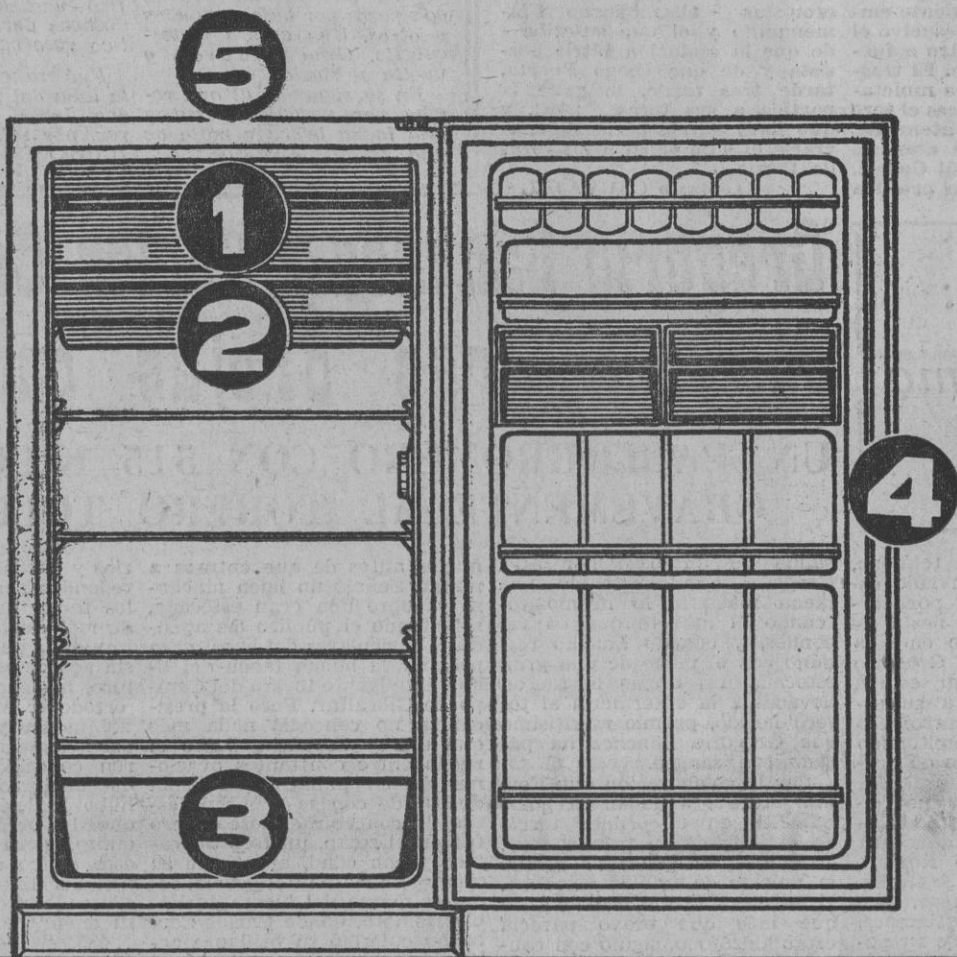
LA GRAN ESTRELLA DEL CINE HISPANOAMERICANO

Marchita Troupe

BALLET PATRICIA LORCA
BALLET RAQUEL DE MONTENEGRO

La piscina de NUEVA ROMANA es deliciosa

POR QUE UN MARCONI ES DIFERENTE



La potencialidad, experiencia industrial, laboratorios, moderno utillaje e instalaciones de MARCONI ESPAÑOLA, ha permitido ofrecer al público una nueva producción de frigoríficos contruidos en una modernísima fábrica, montada especialmente, con arreglo a las más avanzadas técnicas mundiales.

Presentamos aquí el modelo GLAMIS de 160 litros de capacidad cuyas características le convierten en algo vital para su hogar, en un producto diferente de lo que Vd. conoce.



MARCONI

- 1** **20° C bajo cero**

Su congelador cerrado (Tipo ROLL-BOND) de circuito impreso y de mayor tamaño hace posible el almacenamiento de alimentos congelados a 20° C. bajo cero y una rapidísima producción de hielo.
- 2**

Su sistema de doble bandeja superior hace que ninguna gota de agua pueda caer en los alimentos.
- 3**

Mayor depósito para legumbres y verduras con separación a cristal del resto del frigorífico que le permitirá conservarlos frescos
- 4**

Su sistema de cierre por banda magnética en sus cuatro lados sin mecanismos, le hacen seguro y hermético sin fugas de frío.
- 5**

La instalación de fosfatación y pintura acrílica por métodos electrostáticos, última novedad en Europa, permite dar al frigorífico un acabado impecable y resistente con un blanco inalterable.

BAHAMONTES Y J. JIMENEZ, MANO A MANO

B. "Es posible que el año próximo corra por una firma española"

J.J. "Si no surge otro, creo que seré el sucesor del Aguila"

AYER por la noche se celebró en el Palacio de los Deportes la anunciada reunión ciclista homenaje a los corredores españoles triunfadores en el Tour, tanto en el grande como en el del Porvenir.

El público madrileño respondió una vez más y llenó casi por completo la cancha del Palacio. Realmente el programa anunciado era tentador, pues ofrecía la reaparición en España de Bahamontes y Julio Jiménez después de sus grandes hazañas en las carreteras francesas. Los aficionados, que aún recordaban las gestas llevadas a cabo por estos corredores en el Tour, querían verlos en acción, máxime cuando se anunciaba un mano a mano entre ambos. Verdaderamente el mano a mano no fué todo lo reñido que se esperaba, pues Bahamontes, más veterano en las carreras de pista, dominó ampliamente a Julio Jiménez, que, como siempre, puso todo su empeño en conseguir la victoria.

El Aguila, que sigue siendo el ídolo de la afición madrileña, según se pudo comprobar ayer con los gritos de aliento que constantemente recibía de los espectadores, ganó las pruebas que disputó con Julito (velocidad, persecución y kilómetro lanzado). Bahamontes fué, sin duda alguna, como ya lo fué en otras ocasiones, el gran animador de la reunión.

Otro que tuvo un rendimiento digno de mención fué el campeón del mundo de persecución, Rudi Altig, que demostró con su gran clase y maestría que por algo ha sido campeón del mundo. También realizaron buenas cosas la pareja Tortellá-Sivilotti, ganadores de la americana sobre 50 kilómetros.

En uno de los descansos charlé con los dos triunfadores en el último Tour: Bahamontes y Julio Jiménez.

En primer lugar entrevisté al relojero de Avila, que no hacía más que recibir felicitaciones por sus triunfos en la Vuelta a Francia. Julio Jiménez empezó diciéndome:

—Este, el público de Madrid, es único. ¿Has visto lo bien que nos han recibido? Yo no esperaba un recibimiento así. Alabé la modestia de Julio Jiménez y le dije:

—Os han recibido como os merecís. Vuestros triunfos fueron sonados, el recibimiento no podía ser menos.

Cuando le pregunté a Julito cómo le iba entre los ases en

los Criteriums que está corriendo, me contestó:

—Muy bien. Ya les conocía del Tour, por tanto no tenía por qué extrañarlos.

—¿Qué tal se te da la pista?

—Bien, aunque como he rodado poco en pista no conozco todavía bien sus secretos. Desde luego prefiero las montañas por muy duras que sean a la pista.

—¿Cuál ha sido tu mayor satisfacción como ciclista hasta la fecha?

—Desde luego haber participado en el Tour y ganar dos etapas. La victoria del Puy de Dôme fué para mí el momento más feliz de la gran ronda francesa.

—¿Qué hay de ese homenaje que os van a tributar a Esteban Martín y a ti en Avila?

—Me he enterado hoy; como comprenderás me he llevado una gran alegría al saberlo. Me satisface que tengan esa deferencia con nosotros.

—¿Abandonarás la profesión de relojero?

—Por el momento está abandonada, luego, si el ciclismo no da lo suficiente para vivir bien habrá que volver a arreglar relojes. Pero por ahora lo importante es la bicicleta.

—¿Acudirás al Campeonato de España de Fondo en Carretera?

—Si no sucede nada anormal el día 23 tomaré la salida en

Bilbao para disputar el Campeonato de España, que según parece va a estar muy reñido.

—¿Has renovado tu contrato con el Kas?

—Sí, tengo firmado otro año con ellos. En el Kas me encuentro muy a gusto. Ellos me han dado la oportunidad de participar en el Tour, cosa que no habían hecho los demás equipos en los que estuve antes.

—¿De quién has recibido los mejores consejos en ciclismo?

—Sin duda alguna de Langarica, a él debo todo lo que hice en el Tour. Hubo días en que estuve a punto de retirarme, pero él con su experiencia me decía: «En el Tour como en la vida hay ratos buenos y malos, procura sobrellevar estos últimos y verás cómo haces algo.» Realmente así ha sido.

—Una última pregunta Julito: ¿te consideras el sucesor de Bahamontes en la montaña?

—Si no surge otro mejor, yo creo que cuando se retire Bahamontes puedo muy bien ser su sucesor.

Dejemos a Julio Jiménez porque le reclaman a él y a Bahamontes para actuar en una nueva carrera. Cuando finaliza ésta hablamos con el Aguila, a quien preguntamos:

—¿Qué programa tienes para un futuro próximo?

—Por el momento seguir corriendo en criteriums.

—¿Qué hay de tu firma con un nuevo equipo español, que parece va a formarse para la nueva temporada?

—Por el momento no hay nada seguro, pero es muy posible que lleguemos a un acuerdo y yo corra el año próximo con una firma española.

—¿Volverás a participar en el Tour?



Los ases descansan sonrientes después de una de las pruebas disputadas. (Foto Boutellier.)

—Dicen algunos que pudiste alcanzar un mejor puesto en el Tour, ¿qué opinas tú de esto?

—Que si hay alguno que lo cree así que vayan ellos y lo hagan. Un tercer puesto en la general y primero en la montaña yo creo que no está nada mal. Aunque para algunos no sean suficientes.

—¿Qué opinión te merece Julio Jiménez?

—Es un corredor que ha hecho cosas buenas en el Tour, que desde luego ni él mismo se las esperaba. Si a él antes de salir le hubieran dicho que iba a quedar tan bien como quedó al final, no se lo hubiera creído.

No pudimos hablar más con Bahamontes, porque de nuevo es reclamado para correr. Agradecemos al toledano y a Julio Jiménez sus palabras y les animamos a que sigan cosechando éxitos para España. La acogida que ayer les dispensó el público de Madrid bien merece como compensación nuevos triunfos de estos grandes corredores de nuestro ciclismo.

CHICO PEREZ

Resultados

Match Bahamontes-Jiménez: Velocidad: 1, Bahamontes; 2, J. Jiménez. Persecución: 1, Bahamontes; 2, J. Jiménez. Kilómetro lanzado: 1, Bahamontes; 2, J. Jiménez.

Eliminación: 1, Altig; 2, Sivilotti.

Persecución (por equipos): 1, Jiménez, Bahamontes, Rogelio Hernández. Velocidad: 1, Sivilotti; 2, Guillermo Timoner.

Americana (sobre 200 vueltas): 1, Tortellá-Sivilotti, 17 puntos; 2, Bahamontes-Altig, 13 puntos, a una vuelta; 3, Hortelano-Carrasco, 13 puntos, a dos vueltas; 4, R. Hernández-Navas, 8 puntos, a dos vueltas; 5, Jiménez-Timoner, 3 puntos, a tres vueltas; 6, Martínez-Ventura Díaz, cero puntos, a cinco vueltas.



La esposa de Bahamontes, con un joven «hinch» de su marido, presencia las pruebas. (Foto Boutellier.)

15

AGOSTO

Asunción de Nuestra Señora

PHILIPS

Mima su rona



DE LUXE

Mejores no hay

MISTER MCGRORY VIENE POR DI STEFANO

“Si no está de vuelta antes de mañana, al mediodía, volveremos a Escocia sin verlo”

● **«Estamos dispuestos a darle tanto como cualquier otro club...; todo, menos el sol de ESPAÑA»**



El entrenador del Celtic llegó acompañado del defensa central de dicho equipo, John Cushley, que le sirve de intérprete. Cushley lleva en la solapa el escudo del Real Madrid, orgulloso de haber jugado contra el equipo madrileño. En la foto, Mr. McGrory y el jugador John Cushley. (Foto Europa Press.)

MISTER Jimmy McGrory ha llegado a Madrid en busca de un maestro para los muchachos de su equipo. El Celtic de Glasgow es uno de los mejores conjuntos escoceses y, como tantos otros de ese país, se nutre casi exclusivamente de la cantera propia. El pasado año se clasificó en un tercer puesto en la Liga.

McGrory, su entrenador, nos habla con cariño de su equipo y de la ilusión que le habría producido poder contar con Di Stéfano.

—Creo que hubiera sido un excelente maestro para los muchachos de mi equipo. Su experiencia y su clase indiscutible serían muy útiles para los chicos que empiezan.

—¿Sabía ya que había mucha competencia?

—Sí, desde luego. El Milán le ofrecía cuarenta millones de liras.

—¿Darían ustedes más?

Mister McGrory enciende su pipa. Y me responde:

—Estábamos dispuestos a darle tanto como cualquier otro club extranjero o español... Lo único que no podemos ofrecerle es el sol de España.

El señor McGrory no ha ve-

nido solo. En su expedición, que podríamos llamar de «caza», le acompaña uno de los jugadores del Celtic, John Cushley, defensa central del equipo y, al parecer, uno de sus mejores y más prometedores jugadores. John habla un poco español, lo suficiente para poder entenderse con él y, en caso necesario, hacer de intérprete para su «mister».

—¿Le hubiera gustado jugar con Di Stéfano?

—Desde luego.

—¿Más que marcarle?

—Es más agradable. Con Di Stéfano un defensa encargado de marcarle está expuesto a que el público se meta con él. No se dan cuenta de lo difícil que es sujetar a un jugador como el hasta ahora delantero del Real Madrid.

John Cushley lleva en su solapa un escudo del club de la capital de España, lo que demuestra lo orgulloso que se siente de haberse enfrentado a él.

—¿Cuánto tiempo hace que juega en el Celtic?

—Cinco años.

—¿Antes?

McGrory interviene:

—Como tantos otros de nuestros jugadores, proviene de la cantera escocesa. Sólo había ju-

gado en el equipo de su escuela. Volvemos al tema Di Stéfano:

—¿No lo ha visto todavía?...

—Llegamos anoche. Era ya muy tarde y no pudimos hacer nada. Esta mañana nos hemos enterado que no está en Madrid. Unos nos dicen que marchó a La Coruña; otros, a Barcelona. Di Stéfano nos interesa, pero no podemos recorrer España entera en su busca.

—¿Se volverán con las manos vacías?

—Si no regresa a Madrid antes de mañana al mediodía, no nos quedará más remedio... Nuestro equipo ya tiene que jugar... y prepararse. Este año jugamos la Copa de Ferias.

El entrenador no se lamenta de haber hecho este viaje, hasta ahora frustrado. Como buen escocés sabe tomarse las cosas tal como vienen.

—Hay que saber perder... —me dice.

El «hall» del hotel empieza a animarse. Hace calor, y Mr. McGrory lleva una chaqueta poco apta para el verano español. Saca un pañuelo y se seca el rostro.

—¿Es una ciudad muy grande La Coruña?—me pregunta.

Se lo explico. Pero también le aclaro que a Di Stéfano, si él quiere, se le puede localizar en cualquier parte. Aunque antes me dijo que no pensaba buscarle «por toda España», pienso si estará dispuesto a darse un paseo hacia la ciudad norteña. Por lo visto, ni él mismo lo sabe. Creo que piensa hablar con su club y pedir instrucciones.

—¿Es verdad que, además de dinero, en la oferta al ex madridista va incluida una mansión de lujo en Escocia...?

—Sí. Repito que le daríamos todo lo que fuera necesario para que se encontrara a gusto entre nosotros. Y una bella mansión campestre es lo ideal para una familia con niños. Una bella casa típicamente escocesa.

—¿Con fantasma y todo...?

McGrory me contesta con un gesto y una sonrisa. Y como tiene prisa se despide de nosotros.

—Bienvenido, Mr... (Copyright Europa Press.)

Código penal internacional para las sanciones de jugadores

Se estudiará en el congreso que la F. I. F. A. celebrará en Tokio

ZURICH (Suiza), 11. — La Federación Internacional de Fútbol Asociación (F. I. F. A.) ha propuesto un código penal internacional para ser aplicado en los encuentros internacionales a los jugadores que delinquen.

Esta proposición será presentada para su estudio en el próximo Congreso de la F. I. F. A., que se celebrará en Tokio durante los días 8 y 9 de octubre.

He aquí algunas de las sanciones propuestas:

Conducta no deportiva: Amonestación o multa.

Expulsión durante el encuentro: Suspensión para un encuentro.

Insultos al árbitro: Suspensión por dos encuentros.

Uso de violencia contra el árbitro, jugadores o espectadores: Suspensión por tres encuentros.

Grave violencia contra el árbitro, jugadores o espectadores: Suspensión por doce meses.

Se solicitará la expulsión de África del Sur de la Federación Internacional de Fútbol (F. I. F. A.) en el curso del XXXIV Congreso, que se celebrará en Tokio el próximo mes de octubre.

En el informe anual de la F. I. F. A., publicado en Zurich, se dice que la República Árabe Unida, por medio de su Federación de Fútbol y las de Ghana y Etiopía, ha solicitado que se considere la expulsión de África del Sur del seno del organismo mundial, durante el Congreso que se celebrará en Tokio los días 8 y 9 de octubre.

La propuesta de la R. A. U. se basa en la política racial de África del Sur y necesitará un 75 por 100 del total de votos para conseguir su objetivo.

Otras propuestas para el Congreso incluyen una de Suiza, apoyada por Dinamarca, Holanda y Noruega, para estudiar la reorganización de la Federación Internacional, a consecuencia del aumento experimentado con países de África y Asia.

Otra propuesta será que la F. I. F. A. debe variar algunos

de sus reglamentos, de modo que un jugador tenga el derecho de formar parte del equipo nacional del país al que pertenece por su nacimiento, ciudadanía de su padre o por propia naturalización.

La única excepción sería el caso de un jugador que se viera obligado a cambiar de ciudadanía por razones políticas.

El Congreso considerará también el programa para la Copa del Mundo y los Campeonatos olímpicos de fútbol entre 1968 y 1982 y decidirá del mismo modo la organización de los de 1970.

En una introducción al informe, el doctor Helmuth Kasser, secretario general de la F. I. F. A., advierte contra la demasada interferencia de los Gobiernos en las asociaciones nacionales de fútbol.

del jueves.

Mañana regresa el Atlético de Madrid

Una vez finalizada su gira deportiva por diversos países de América del Sur, el grupo expedicionario del Atlético de Madrid, actualmente en Caracas (Venezuela), regresará desde dicha capital utilizando el vuelo de Iberia 984, que tiene prevista su llegada a Madrid a las ocho horas de la mañana

LOCALES COMERCIALES

inmejorables condiciones VERI S: Calle Sánchez Preciados. Del 47 al 52. Tel. 2543227

La Olimpiada puede ser un buen negocio

- Los juegos olímpicos de invierno han dado a Austria diez millones de beneficio
- La ciudad olímpica se ha convertido en un bloque de viviendas de alquiler

CUANDO una administración hace un proyecto y un presupuesto, tratése de una construcción, de un festival o de cualquier otra manifestación, de cada diez veces, nueve... y media, al pasar de los proyectos a la realidad,

el presupuesto ha sido ampliamente sobrepasado.

MÁS DE SESENTA MILLONES DE PESETAS DE INGRESO!

ni el «land» del Tirol, ni la ciudad de Innsbruck, avalantes del ejercicio financiero de los Juegos, tendrán que desembolsar nada.

Esta noche, tucha en la plaza de toros

EL GRECO Y CATARECHA FRENTE A MORLANS Y WIRAGOCCHA EN «CATCH» A CUATRO

Laguna y Gasparini serán los que inicien esta noche el desarrollo del programa anunciado para comenzar a las once en la arena de las Ventas. Tras ellos podrá el público degustar las esencias técnicas y las prodigiosas habilidades de ese virtuoso del «catch» que es el levantino Nino Pizarro, cuyo arte de gran maestro chocará con la agresividad bronca y agria de Kamikaze I, el luchador suicida, cuyo empuje y modos tratarán de desarticular la maciza estructura del campeón de Europa. Cuatro asaltos de indudable emoción.

Victor Castilla, el codicioso arandino, encontrará en el gigante tejano Ski-Hi-Lee un adversario de mucho respeto. Toda la am-

bición y la tenacidad combativa del burgalés habrá de entrar en juego si quiere demoler la fortaleza del ex vaquero, para terminar imponiendo su ley.

En el semifondo, Jesús Chausson disputará una pelea que le presente perspectivas nada tranquilizadoras, dado que su contrario será el campeón mundial Hércules Cortés, quien, conocedor de la talla de su adversario, no le ofrecerá cuartel...

Como final de velada, un combate por relevos, en el que Catarecha y El Greco tendrán como enemigos a Morlans e Inca Wiragocha. Choque que se anuncia saturado de violencias y de peligros para unos y para otros...

Así estaba previsto para los pasados Juegos de Invierno de Innsbruck (cuya parte deportiva terminó, como se recordará, en las pruebas alpinas, con triunfos franceses), en que una buena parte de la Prensa austriaca criticó las inversiones, demasiado costosas, y pronosticó un déficit astronómico.

Hoy estos pesimistas deben reconocer su error, al menos a lo que respecta a los gastos de organización propiamente dichos.

En efecto, mientras que éstos no han sobrepasado los veinticinco millones de schillings (menos de cincuenta millones de pesetas), los ingresos se han elevado, según el burgomaestre Luggler, a 32 millones (o sea, más de sesenta millones de pesetas). Y esto a pesar de algunos contratiempos, entre ellos, el más grave, la falta de nieve, que, a causa de un desastrosado invierno, brilló por su ausencia, y tuvo que ser acarreada desde las montañas hasta las pistas por soldados del Ejército austriaco.

Señalemos, no obstante, que estas cifras no conciernen a las «grandes obras», construcción de la «ciudad olímpica» y a un estadio de 11.000 plazas en el que tuvieron lugar las pruebas de patinaje y de hockey sobre hielo, pero cuyos edificios subsisten.

Las casas que fueron alquiladas a los participantes se han convertido en viviendas de alquiler.

En cuanto al estadio, a partir de ahora formará parte de las instalaciones deportivas de Innsbruck, que bien lo necesitaba.

En vísperas de la continuación de la olimpiada, de su celebración propiamente dicha en Tokio, el próximo mes de octubre, este adelanto de balance resulta prometedor.

Como se sabe, Japón se ha gastado muchos millones en las gigantescas instalaciones donde se van a celebrar los Juegos Olímpicos de 1964: estadios, ciudades olímpicas, carreteras, e incluso el primer ferrocarril de un solo rail explotado comercialmente.

Esperemos que los japoneses hayan sido tan previsores y buenos calculadores como los austriacos y la olimpiada —aparte del subsiguiente prestigio— les resulte un buen negocio.

J. P. MURGER (Es un servicio deportivo especial de agencia Fiel-Deri. Prohibida la reproducción.)

GRAN FIESTA ESPAÑOLA

en el Cortijo TORREMOLINOS
Km. 13,200 (carretera de Extremadura)

CORRIDA DE VAQUILLAS - «TABLAO»
FLAMENCO - BAILE - CENA CON PLATOS TIPICOS - PAELLA, GAZPACHO, etc., etc.

PRECIO con cena 350 ptas.
PRECIO sin cena 195 ptas.

Salidas diarias a las 21 y 22,15 horas

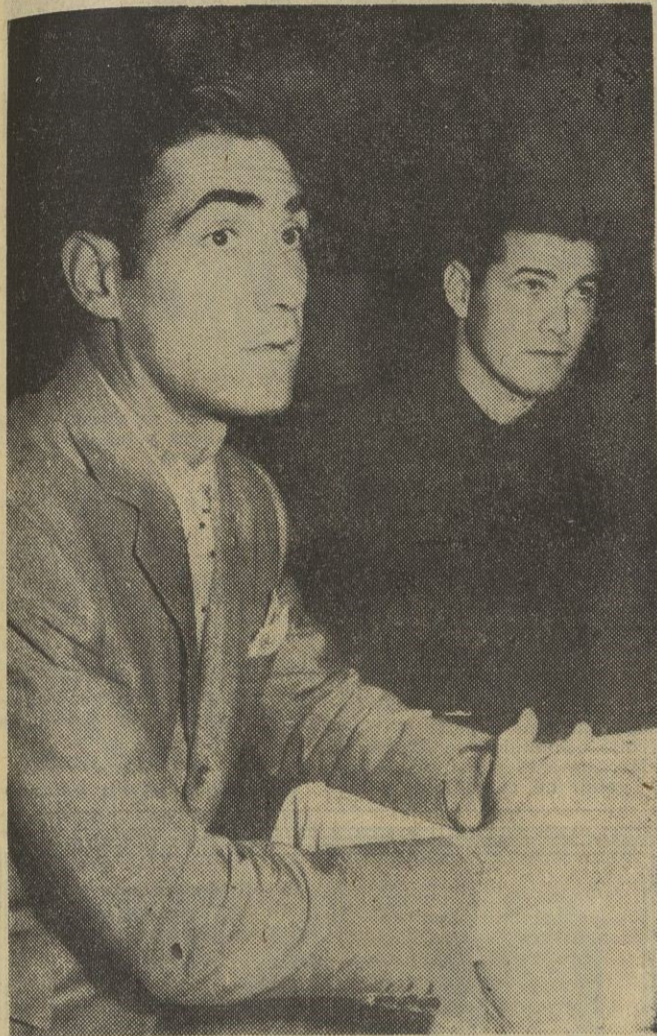
INTER-TOUR. U. AG. Viajes Cafranga - Cyrasa
Ecuador - Icab - Lanzani - McAndrews - Map
Sal. autocares: San Bernardo, 81. Tel. 257 41 26

ORGANIZACION SINDICAL

La Organización Sindical convoca concurso público para la adjudicación de los servicios de bar restaurante de la Casa Sindical.

El pliego de condiciones que ha de regir dicho concurso puede recogerse, en horas hábiles de oficina, en la Oficialía Mayor, paseo del Prado, números 18 y 20, donde asimismo deberán presentarse las proposiciones económicas, bajo sobre cerrado y lacrado, terminando el plazo de presentación de las mismas el día 3 de septiembre próximo, a las trece horas. Madrid, 8 de agosto de 1964.—El oficial mayor.

RAMALLETS quiere hacer de "contra-Daucik" en el equipo del REAL MURCIA



- «Mantendré, siempre que pueda, la misma alineación»
- «En el Valladolid llegamos a jugar 17 partidos con el mismo equipo»
- «No es cierto que haya crisis de porteros. IRIBAR ha superado al extraordinario YACHINE»

—El Zaragoza. Puede ser uno de los grandes aspirantes al título. Actualmente es campeón de España por la Copa. Puedo decir que me lo esperaba. Ya en Barcelona lo dije a los amigos cuando la eliminatoria: mucho cuidado, que el Barcelona puede quedar fuera de combate con el Zaragoza. No será fácil eliminarlo, y hay que hacerlo en el Nou Camp. No sé si todos me creyeron, pero el 3-3 fué muy poco para el partido de vuelta en La Romareda.

—¿Vió la final de su ex equipo?

—Sí. Mereció ganarla pese a lo que se diga que lo encerraron en el segundo tiempo. Llegaba buena ventaja y en el primero había merecido mejor resultado. El total fué justo.

SUS PLANES CON EL MURCIA

A la vista del calor sofocante con que el sol de Murcia le obsecuó en el primer entrenamiento, Ramallets ha decidido cambiar la hora. Probará a las nueve de la mañana, pero si el calor sigue igual, lo pasará a la tarde.

—¿Partidario de entrenar a la misma hora de los encuentros?

—No, prefiero las mañanas para que el jugador no pase todo el día pendiente de ello y teniendo que adelantar la hora de comer. Además, por la mañana está el cuerpo mejor, y el jugador se acostaba antes la noche anterior.

—¿Trabajo intensivo?

—Ahora sí, para el trofeo Festa d'Elig, en Elche, a mediados de mes. Quiero que rindan al máximo para hacerme una idea completa de los que dispongo. Después aflojaremos un poco para volver a intensificar cara a la Liga.

LA PLANTILLA, VISTA POR SU ENTRENADOR

La plantilla del Murcia es excesiva; más jugadores de los que admite el cupo federativo. Ramallets tiene que seleccionar.

—Conozco a muchos; contra alguno incluso he jugado. De otros me van informando. Pero hasta que no los vea no podré decidir.

—¿Necesita más?

—Siempre que sean buenos son convenientes. Como hoy que contar con la cuestión económica, diré honradamente a la directiva tanto si necesito como si no. Pero yo cuento con la plantilla, confío en ellos, mientras ellos mismos no demuestren lo contrario. Si lo demuestran...

—¿Le consultaron en los fichajes hechos?

—Algo me dijeron, pero yo no ficho a nadie; mi misión es entrenar con lo que me den. Otros ven lo que conviene conjugando lo técnico con lo económico. Pero creo que los nuevos tienen posibilidades, son jóvenes y no muy caros.

EL BARCELONA, DISPUESTO A AYUDAR, CON CONDICIONES

Una de las preguntas surgidas versó sobre su veraneo. Diecisiete días en Madrid como profesor auxiliar del curso nacional de entrenadores y el resto en Barcelona. Como ha salido el nombre, sale la pregunta.

—Sus buenas relaciones con el Barcelona, se dice, pueden beneficiar al Murcia. ¿Cierto?

—Sí; el Barcelona me ha prometido facilidades, pero pone condiciones.

—¿Cuáles?

—De la Fuente. Quiere recuperar los derechos sobre el extremo del Murcia, que fué suyo, aunque dejándole aquí cedido.

—¿Qué le parece a usted?

—Yo no me meto en los intereses del club. Es la directiva la que debe ver lo que conviene en este caso.

—Pero si dejan marchar a los buenos...

—Entonces yo hablaría. No creo que nadie desmantele hoy un equipo.

SE DEBE MANTENER UN EQUIPO

Terminamos la charla cuando se tocó el tema económico. No en lo que Ramallets percibirá del Murcia, que eso nunca lo dice nadie, sino en la tan debatida cuestión de contratos si no inculpidos si «atraca-dos» en lo que a cobrar los jugadores se refiere. Ramallets puntualizó que los contratos deben cumplirse y si es posible cumplir también los plazos, pero hasta el 30 de junio no hay deudas.

—Yo he dicho a los jugadores que quiero saber sus problemas, y uno puede ser éste, precisamente. Es necesario para poder llevarlos bien. Y pediré a la directiva que cumpla sus compromisos.

—¿Baraja usted mucho las alineaciones?

—Las mantengo. Ojalá pueda encontrar el mejor «once» ya en la segunda jornada. Es la clave del éxito: mantener una alineación con las solas variantes de los imponderables. También se debe dar oportunidades a todos, pero una baja forma momentánea no es motivo para apartar del equipo a un jugador; se le hunde. En cambio, uno que va bien a veces necesita descanso y otras que se le aparte, porque, yendo bien, no rinde lo debido. En el Valladolid tuve la suerte de poder mantener una alineación durante diecisiete partidos seguidos.

Una idea que gustará a los aficionados murcianos, que sufrieron mucho en la anterior campaña con los múltiples cambios de Daucik. Treinta partidos de Liga más cuatro de Copa dieron pie para sacar más de veinticinco alineaciones.

Antonio MESEGUER (Europa Press).



EN contraste con algunos sectores de la Prensa de Zaragoza, Ramallets ha causado muy grata impresión en Murcia. Pidió a los empleados del campo que no dejaran «colarse» a los espectadores en vestuarios y terrenos de juego, que hubiera el menor número de «moscones» posible, que no se molestase a los jugadores. Pero añadió: «A los informadores de Prensa y radio, todas las facilidades cuando quieran alguna cosa.» Esto sucedía en el momento de acabar el primer corto entrenamiento del día de la presentación.

ESPAÑA, TIERRA DE GRANDES PORTEROS

Se había dicho en Murcia que el club local buscaba un portero; se añadió que no había encontrado ninguno en condiciones de poder venir, porque los buenos son pocos y están bien cogidos, y no se iba a traer algo peor de lo que ya tiene. Además, los dos metas del Murcia han tenido «pretendientes» durante el verano. Parece que el Valencia ofreció una fuerte suma y un

extremo por Campillo. También el Zaragoza se interesó por el mismo jugador, y, al serle negado, ofreció otra suma mucho mayor por Ramírez. El Murcia no pudo aceptar al no encontrar sustitutos con garantías. Esto nos hizo preguntar al gran ex internacional.

—¿Hay crisis de porteros en España?

—Nunca he creído que exista tal crisis. Al contrario, España es tierra de grandes porteros, y siempre hemos tenido el mismo problema para la selección: elegir el que está en mejor momento de entre los muchos buenos en activo.

—Usted vió el España-Rusia. ¿Qué le pareció Yachine?

—Excepcional, pero más excepcional es Iribar, el mejor de esa última fase de la Copa de Europa de selecciones nacionales.

Y corroboró rotundamente: —Ya digo, no hay crisis. Puede haber altibajos en alguno concreto en ciertos momentos, pero nada más.

LA SUPERACION DE ALGUNOS VA A COMPLICAR LA LIGA

Pasamos a la próxima competición. La Liga que está encima.

—¿Cómo la ve?

—Muy complicada. Lo que más le va a complicar es la superación de algunos que podíamos decir de menos historia, al menos en lo que se refiere a ganar laureles en los últimos años, y que ahora están en pleno auge, superándose constantemente.

—¿Por ejemplo?



Florida PARK
PRESENTA
HIND MORABI
CHICHO GORDILLO
MARTIN VARGAS

Gran servicio a la carta
Teléfonos 273 1074 y 273 1099



ATLETISMO El Gran Premio Internacional Ciudad de La Coruña se disputará el sábado próximo

Después del VIII Control Preolímpico, celebrado en La Coruña con ocasión de los campeonatos mundiales militares de atletismo, que han tenido lugar del 6 al 9 del presente mes, la relación de atletas olímpicos y preolímpicos queda establecida de la forma siguiente:

OLÍMPICOS: Ignacio Sola (pértiga, 4,60 metros); Luis Felipe Areta (triple salto, 16,17 metros, y longitud, 7,70 metros); Fernando Aguilar (10.000 metros, 28' 59", y 5.000 metros, 14' 02"); Francisco Aritmendi (5.000 metros, 13' 53" 4/10), y Rogelio Rivas (100 metros, 10" 4/10). Este atleta, para ir a Tokio, deberá realizar una marca de 10" 5/10 en el espacio de tiempo comprendido entre el 1 de agosto y el 27 de septiembre.

PREOLÍMPICOS: Tomás Barris (800 metros); Alberto Esteban (800 metros); Iluminado Corcuera (10.000 metros); Mariano Haro (3.000 metros obstáculos); Angel Calle (200 metros); Miguel Consegal (pértiga), y Alberto Díaz de la Gándara (peso).

● Por su marca de 8' 56" 6/10, realizada en la carrera

de 3.000 metros obstáculos de los campeonatos mencionados, ha sido preseleccionado para el encuentro Portugal-España, que se celebrará en Lisboa los días 12 y 13 de septiembre, el atleta de Pontevedra Javier Alvarez Salgado.

● El próximo día 15 se celebrará en La Coruña el IX Control Preolímpico, con ocasión de celebrarse el Gran

NOTICIARIO BREVE

El seleccionador nacional de piragüismo, don José Montes Miranda, ha decidido queden concentrados en Avilés, hasta el día 19, en que saldrán con destino a París para celebrar unas competiciones internacionales: Roig, Robado y Larroya, de Lérida; Pedro y Agustín Calderón, de Santander; Martín y Calvo, de Zaragoza; Salvador y Pineda, de Sevilla; Hueto, Tuya y Ribas, de Asturias. Las damas María del Carmen Bernard, de Zaragoza, y Pepita Rubio, de Sevilla. Y los juveniles López y Fuentes, de Sevilla; Olmos, de Alicante, y Bardales, de Asturias.

CLARA CON LIMON

Otra victoria del Atlético, y esta vez en Caracas.

Aunque parezca extraño, muchas veces, los futbolistas se convierten en perfectos embajadores.

Y eso que, según César, el Barça ha jugado sólo contra equipos potentes y poderosos, mientras que el Atlético lo está haciendo frente a conjuntos de comer almajas.

A otro perro con ese hueso.

¿A que resulta que el equipo de Talleres, de la Córdoba argentina, y el Guadalupe mejicano son el alcalde del fútbol mundial?

Algunos chicos creen que por cerrar los ojos no les ven.

Y César ya es talludito, y sabe dónde le aprieta el zapato, para justificar los zapatos del Barça echándole la culpa al empedrado.

El Madrid está tan hundido y en tan mala situación, que le ofrecen —y lo percibirá— once mil libras esterlinas, más los gastos de estancia y viaje, para jugar un solo encuentro en Johannesburgo, en el antiguo Transvaal, que es algo así como la Jauja de los diamantes.

Y ahora, por si las moscas, los torneos de Cádiz y Casablanca, y después, el viajecito a Glasgow, porque, como en Johannesburgo, tiene que ser él, precisamente el Madrid, el que dé la cara.

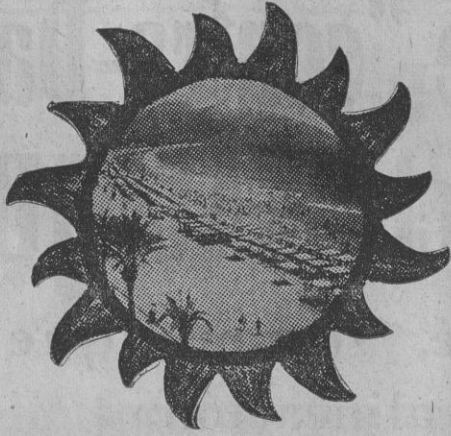
Como al final de las películas, el asunto Di se va aclarando.

Fué él quien pidió la baja, y no el Madrid quien le despidió como a una cocinera.

Las cosas en su punto.

CAYETANO

VERAN



EL CONGRESO SE DIVIERTE

★ Se está celebrando en Mallorca la Conferencia del Programa para el Desarrollo Económico de África

CERVEZA, coca-cola, tónica. Nueve personas reunidas en un velador. Y buen humor... La terraza es inmensa y huele a flores. Todo Palma se ve abajo, envuelta en esa luz mágica del atardecer. Nadie diría que allí cerca, en el salón del primer piso, va a celebrarse, dentro de unos minutos, una importante reunión económica. Incluso alguna congresista, de esas buenas y serias mujeres americanas, se permite pasearse en «short» ante los mismísimos ojos de un ministro africano.

Desde hace una semana Mallorca, y más concretamente el hotel Son Vida, se ha convertido en el bonito escenario de la Conferencia del Programa de Desarrollo Económico de África, al que asisten setenta y tantos congresistas.

Cuando pregunté por el secretario del programa, esperaba encontrarme con un señor serio y con gafas. Sin embargo, Constantine B. Simonides, griego y nacionalizado americano,

resultó tener todo el aspecto de un marino de comedia musical americana. El pelo graciosamente cortado al cepillo y unos ojos azules, infantiles y risueños.

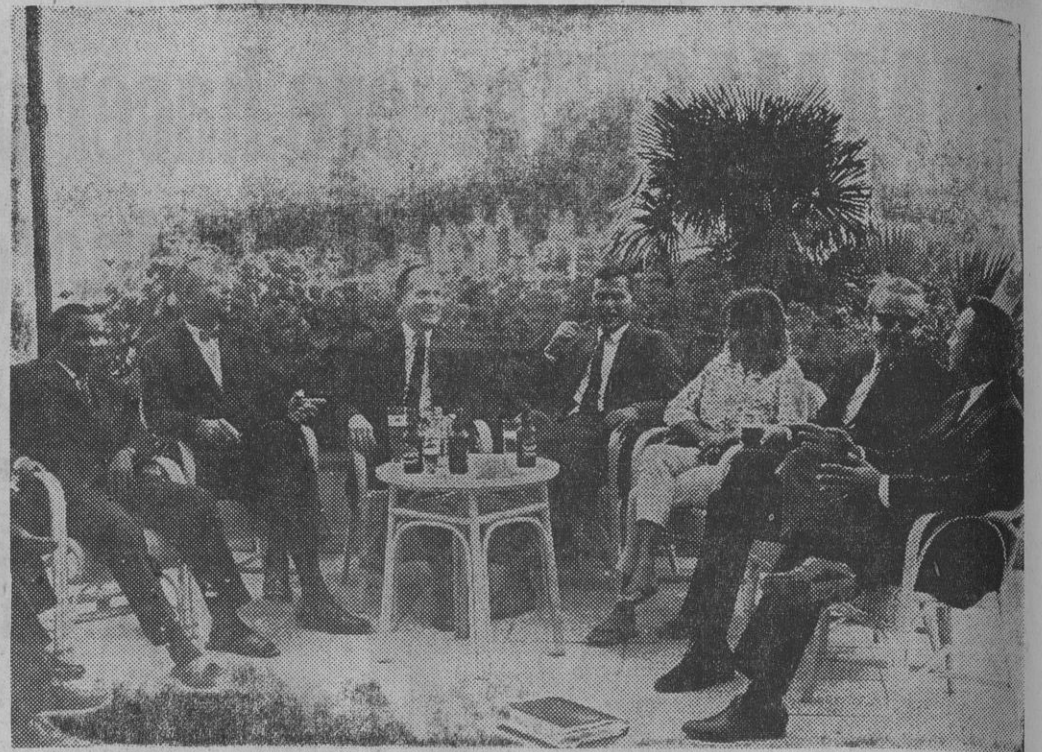
—Le explicaré un poco de qué se trata todo esto—me dice, mientras me enseña un complicado mapa económico de África—. Esta conferencia que estamos celebrando, y que durará hasta el día 15, tiene una importancia excepcional, porque está destinada a promover la asistencia técnico-económica necesaria para el desarrollo económico de África, y sobre todo de aquellos países cuya reciente independencia hace tan necesaria esta ayuda.

El señor Simonides es el administrador de los programas internacionales del M. I. T. (Massachusetts Institute of Technology), que es la más importante universidad privada de Norteamérica y quizá del mundo, donde se estudian ingeniería, arquitectura, ciencias, humanidades, sociología y comercio, en unas instalaciones



Mister Simonides, secretario de la conferencia

realmente fabulosas y donde no falta ni una estación de radio reactor nuclear, ni una es-



Duncan Ndegwa; profesor Wilson, director del programa; Wayne Fredericks, subsecretario del Departamento de Estado U.S.A.; Douglas Scott, graduado en Ghana; señora y señor Skinner, de «El Economista», de Londres, y Constantine B. Simonides

de estas conferencias anuales, por ejemplo, corren a cargo de la Fundación Ford.

Los jarros de cerveza y los cascos de la pepsi-cola aparecen ya vacíos. El divertido grupo de congresistas que tomaba el fresco en la terraza empieza a «levantar el campo», ensayando gestos de seriedad. Va a celebrarse una de esas importantes reuniones de esta conferencia para el desarrollo económico de África.

Mr. Simonides, con su facha de galán de comedieta y su

sonrisa muy «made in U. S. A.», nos despide:

—Ha sido un acierto elegir Mallorca como marco de nuestras reuniones. La belleza y la tranquilidad de este lugar son maravillosas. Claro que también contaba que es un punto intermedio entre las rutas de Europa y África. Además, esta isla y España, en general, se están poniendo muy de moda en los Estados Unidos.

SOL DIAZ BERRIO

(Fotos de Juanita Biarnés.)

CAPITOL MAÑANA JUEVES ¡ESTRENO!

¡¡LA MAS DIVERTIDA AVENTURA POLICIACA... Y UNA BELLA Y ATRACTIVA ESTAFADORA!!

JEANNE MOREAU
JEAN-PAUL BELMONDO



LA ESTAFADORA

GERT FRÖBE • DIRECTOR: MARCEL OPHULS • FRANSOPE

MAYORES DE DIECIOCHO AÑOS

cuela naval o una meteorológica y un gabinete psicotécnico. Los graduados del M. I. T. son precisamente los que han de llevar su cultura hasta los jóvenes países africanos, que aspiran al progreso tras su reciente independencia.

—Hay cuatro grupos de congresistas—sigue el señor Simonides—. El primero está integrado por los graduados del M. I. T. integrados en el programa de África; le sigue el grupo de miembros de la facultad del M. I. T., como el profesor Wilson, por ejemplo, que es el director del programa. En tercer lugar tenemos a los expertos en desarrollo económico de Estados Unidos y varios países de Europa; y, por último, algunos ministros y secretarios permanentes del Gobierno africano. El más numeroso de todos es el primero, cuya mayoría está compuesta por mujeres.

Treinta de estos congresistas irán este año, como se ha hecho en los cuatro anteriores, a los países africanos integrados en el programa, y que son: Sierra Leona, Ghana, Togo, Nigeria, Sudán, Tanganika, Uganda, Kenia y Somalia, para trabajar en los problemas del desarrollo económico, dentro de los ministerios de Comercio y Economía. Se seleccionará a los graduados del M. I. T. mediante unas rigurosísimas oposiciones. En esta conferencia reciben la enseñanza complementaria necesaria para el desempeño de su función en los distintos países del continente negro.

Entre los congresistas de color se encuentran en Son Vida: el ministro de Comercio e Industria de Uganda, un ministro del Mercado Común del este de África, el secretario del primer ministro de Kenia y cuatro subsecretarios permanentes de otros países.

—¿Cuál es exactamente la misión de los graduados en África?

—Su misión es de asistencia y asesoramiento económico de los dos ministerios que acabo de citar. Su cargo no es ejecutivo, sino de consejero y asistente técnico. Algunos de ellos ponen, además, en contacto a estos países con entidades americanas de financiación y ayuda.

—¿Qué salario, aproximadamente, recibe cada graduado en África?

—Oscila según el país a que haya sido destinado, pero vienen a ser unas mil libras al año. Es decir, unos tres mil dólares. Los salarios los pagan los mismos gobiernos, pero los gastos de desplazamiento y algunos otros, como los



Málaga honra a su hijo preclaro, Arturo Reyes

En la plaza de Queipo de Llano, recientemente urbanizada con extraordinario gusto, tuvo lugar el descubrimiento por las primeras autoridades malagueñas del monumento con que la capital de la Costa del Sol ha querido honrar la memoria de su ilustre hijo, famoso escritor y poeta, Arturo Reyes, al que se le ha rendido este justo homenaje. La obra, original de Adrián Risueño, ha llamado poderosamente la atención por su perfecta y acertada concepción. (Foto Arenas.)

COMPañIA ESPAÑOLA DE SEGUROS DE CREDITO Y CAUCION, S. A.

Raimundo Fernández Villaverde, núm. 61 - MADRID

Precisa personal administrativo ambos sexos para ocupar plazas de auxiliares de segunda con carácter eventual por un año. Presentarse, de 10 a 12.

Desde la Costa del Sol escribe J. F. AVELLANEDA

TREINTA Y CINCO MIL COCHES AL DIA EN LA CARRETERA MALAGA-TORREMOLINOS

No se asuste el lector de la cifra. Es absolutamente real. La Costa del Sol ha llegado a tal punto que es apremiantemente necesaria una inmediata determinación si no queremos que el turismo sea el peor propagandista de lo que tantos millones ha costado a la iniciativa privada.

La carretera de Málaga a Estepona tiene que convertirse cuanto antes en una auténtica autopista de doble circulación en ambos sentidos. El turismo que arriba por estos deslumbrantes parajes va a más en proporciones insospechadas. El Estado viene obligado a fijar su atención decidida en este trozo de litoral español que constituye una auténtica riqueza para el Tesoro Nacional. Es aquí, y en los puntos de afluencia del turismo, donde hay que volcarse.

Si el viajero elige estos lugares por su temperatura, su paisaje o porque le gusta más que ningún otro sitio, ¿por qué hemos de empeñarnos en llevarlos donde no tienen la alegría y el sol de esta Andalucía sin



par? Aquí es donde hace falta que se construyan carreteras, que se abra el crédito hotelero, incomprensiblemente suprimido para la Costa del Sol. Este es el lugar donde los ingleses, los suecos, noruegos o alemanes quieren venir y vienen a pasar sus vacaciones, porque dicen que es lo que más le gusta de España.

Miles y miles de automóviles de las nacionalidades más diversas se ven imposibilitados de aparcar, de circular, de tener las más mínimas seguridades para desarrollar velocidad

des medias. En un solo día, la carretera de Málaga-Torremolinos registró el paso de nada menos que de treinta y cinco mil automóviles!

La ampliación que actualmente se viene realizando, en anchura, en este tramo de quince kilómetros hace falta que lleve más ritmo y que continúe hasta el «Pórtico de la Costa del Sol», que es Estepona. No hay que dejar hasta eso en espera que la iniciativa privada participe de manera directa. El proyecto de la autopista es urgentísimo ya. También

el saneamiento de la costa, el plan de ordenación, etc.

La Costa del Sol es ya mucha costa para dejarla abandonada. Y sería un crimen el que todo fracasara por exceso de confianza. Las gentes quieren el sol nuestro, que duda cabe; pero también quieren las comodidades que tienen en sus países: las mínimas comodidades de transporte, circulación, etcétera, para que no se vean cuadros como el que reproducimos en la fotografía, en que perecieron dos personas por no «haber» carretera.

ALHAJAS ALEGRE
compra de alhajas papeletas del monte
ESPOZ Y MIÑA, 3
ENTRESUELO

NOTICARIO

● Me encuentro a Manolo Caracol en el hotel Miramar. Nos dijo que aparte de lo que se está divirtiendo en la feria, el lo que tiene entre manos es la creación de un «tabla» flamenco en Torremolinos, que estará abierto en verano e invierno.

El local se lo está decorando Pepe Subirana, el mismo de Los Canasteros de Madrid. Quiere inaugurar el día último del año con una gran fiesta de las uvas. Manolo no pierde el tiempo.

● De Sevilla llegaron, además del gobernador civil, señor Utrera, que está en Málaga varios días, el presidente de la Diputación y alcalde, señores Maestros Lasso de la Vega y Benjumea, respectivamente.

● De Almería llegó el gobernador civil de dicha provincia, señor Gutiérrez Egea.

● Los componentes del Club Taurino de Chicago, en número de treinta y cinco, han pasado unos días con motivo de la feria malagueña. El Ayuntamiento los ha agasajado, así como el Club Taurino de Málaga, a cuyo frente se halla el dinámico y cordial Pepe Ruperto.

Los americanos regalaron al alcalde una fotografía de Chicago de amplias dimensiones y le hicieron socio de honor de dicha entidad. Todo resultó muy agradable.

● El otro día nos fué presentado por nuestro buen amigo Gregorio Herrero Sánchez de Puerta, corrobés de pura cepa, el señor Everett Bauman, enviado especial para España de la compañía Esso, que ha venido a Málaga a preparar la inauguración de la espectacular fábrica que actualmente se construye por Amónaco Español. Dicha inauguración tendrá lugar en octubre. El nuevo extranjero en la Costa del Sol se mostraba encantado de su estancia. Bueno, es que también coincide que tiene supercicerone.

● Don Basilio Cobarro

y su distinguida esposa pasan unos días en Torremolinos. Acaban de llegar de un largo crucero por América del Norte, Méjico, Puerto Rico y otros países. Textualmente nos han dicho: «Esto es deslumbrante. Parece mentira que con tanto hotel de lujo hayamos tenido que gestionar a través de un amigo la «suite» que nos han dado.»

● Cómo preste un chalet aquí, señor Cobarro! El que tiene en el mar Menor, déjelo para ocasiones...

● En el Pez Espada, entre otros, hemos visto al marqués de Villarreal, al príncipe de Savoya, al famoso director del L'Equipe, organizador de la Vuelta Ciclista a Francia, señor Skawinski; a don Fermín Bohórquez y familia, al marqués de Aldama, etc.

● El prestigioso ganadero sevillano don José Benítez Cubero no ha querido perderse la feria malagueña. En la «barra» de la cafetería del hotel Carhuela le sorprendimos con su distinguida esposa soboreando sendos solomillos.

● Don Alvaro Domecq y señora, a punto de coger el ascensor en el Miramar, nos informan que Alvarito se encuentra mejor de la desgraciada cornada que le dió días pasados un eral en la finca de Los Alburejos. Este accidente le ha impedido venir a torear a la feria, como estaba anunciado.

● El joven empresario taurino Paco García está contento. Ahora tiene las plazas de Cabra, Vélez Málaga y Guadix. Allí se propone dar numerosos festejos. Como sabrán, sus espectáculos taurinos se desarrollan en plaza de madera desmontable. Le deseamos suerte.

● Victoriano Valencia, después de su triunfo en la feria, se quedó un día más. Junto a la piscina del Miramar le preguntamos:

—¿Es verdad que piensas casarte con Abbe Lane?
—Aún es pronto para decirlo.
La cosa trae música.



En un burladero de La Malagueta, el empresario de la plaza de Madrid, don Livinio Stuyk, que por lo visto no tiene bastante con las Ventas, junto al gran caballero jerezano don Alvaro Domecq. La Feria de Málaga es mucha feria, amigos. (Foto Arenas.)



NARDOS

La casa que mejor huele en S'Agaró es la de los señores de Pérez-Cabrero. Se los voy a presentar: son unos magnates del algodón. Que la mansión es un paraíso de aromas quedó bien demostrado la noche del recital de la soprano parolonesa Carmen Lluch. La artista cantó en la finca de los citados señores. Ni que decir tiene que la cantante cosechó muchos aplausos.

Un despiste de los anfitriones de la velada: A pesar de los magníficos jarrones de nardos que adornaban la mansión y de las muchas flores existentes en el jardín, los señores de Pérez-Cabrero se olvidaron de preparar un ramo para ofrecérselo a la famosa al final del concierto. Pero como el señor Pérez-Cabrero es un hombre sencillo que no se achica por nada, decidió él mismo corregir el lapsus. Cortó unos cuantos nardos y se los entregó a Carmen. Como estaba tan emocionado por el éxito de la fiesta, al entregar las flores a la soprano cayeron a los pies de ésta. El dueño de la casa arregló el incidente aclarando al auditorio:

—Mi admiración por Carmen Lluch es tan grande que pongo nardos no solamente en sus manos, sino también en sus pies. Y no pudo añadir nada más porque se le saltaron las lágrimas. Total, que Carmen se quedó sin flores.

pryca

EL MAYOR SUPERMERCADO DE EUROPA
con AIRE ACONDICIONADO
(Sistema Carrier)



¡OFERTA SEMANAL!

DE JUEVES A MIERCOLES

VENTA-VISION: Gran exposición y venta de electrodomésticos, radio y televisión

Aproveche las oportunidades de nuestras ventas especiales en las secciones de CONFECION, PERFUMERIA, FERRETERIA, PLASTICOS, MENAJE DE COCINA, ELECTRODOMESTICOS

Pesetas

MERLUZA fresca de Coruña, kg. **70,00**

T. BONE cebón (Sello Azul), kg. **96,00**

CHULETAS de cerdo, kg. **92,00**

PARA VIAJES-EXCURSIONES-CAMPING

Tenemos lotes preparados para su comodidad y rapidez y gran variedad de fiambres empacuetados al vacío que se conservan indefinidamente

CHOPPED PORK, 100 gr. **9,50**

FIAMBRE BERLINER, 100 gr. **6,50**

SOBRASADA mallorquina extra, 100 gr. **6,00**

PIÑA S. W. (4 tamaños). Primera marca mundial de Hawaii.

JUGO DE PIÑA S. W. (4 tamaños). La bebida más refrescante.

MIRINDA, naranja y limón, degustaciones.

WHISKY HIGHLAND QUEEN VAT 69 - BALLANTINE'S, botella **199,00**

Comprando tres botellas, 195 botella. **12,50**

ARROZ CALASPARRA PRYCA, kg.

Hielo en cubitos, especial para fiestas y cócteles, bolsa **5,00**

SERVICIO A NUESTROS CLIENTES: Pueden pagar en nuestras cajas los recibos de LUZ, AGUA, GAS, TELEFONO presentando la notificación correspondiente.

DISFRUTE COMPRANDO EN UN CLIMA IDEAL

pryca

VELAZQUEZ, ESQUINA A LOPEZ DE HOYOS

HORARIO: 9 a 2 y 5,30 a 8,30

VACACIONES EN LA COSTA BRAVA



15 días en LLORET DE MAR
INCLUYENDO TRANSPORTE, ALOJAMIENTO, PENSION COMPLETA

3.550 ó 395 pts. mes

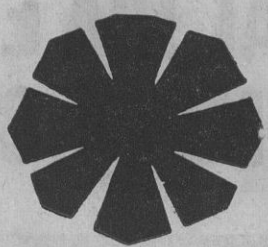
15 días en MALLORCA 3.350 ó 375 pts. mes

15 días en BENIDORM 3.350 ó 375 pts. mes

VIAJES LANZANI GAT-74
PASEO DE LA CASTELLANA, 2 - TELS. 275 55 95 Y 275 24 26

AGENCIA INTERCONTINENTAL DE CREDITO
SAN BERNARDO, 81 - Teléfono 223 04 99

PARIS 1904

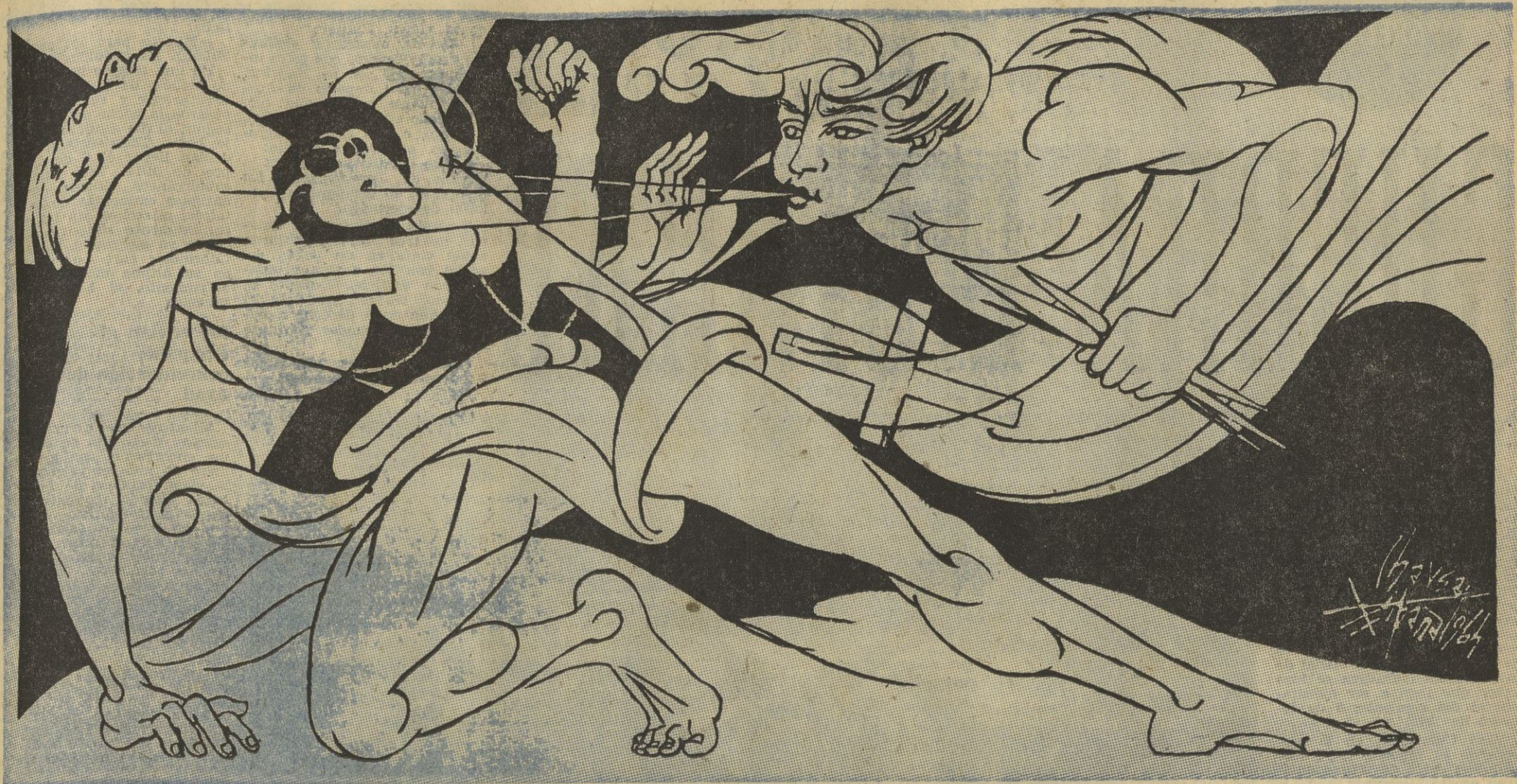


famosa
en el mundo
entero.



**SIDRA
CHAMPAN**

El Gaitero



La idea de que el clima actúa sobre las personas para bien o para mal, que ahora está adquiriendo una extraordinaria preponderancia, es una humana preocupación tan vieja como el hombre mismo.

Para el hombre primitivo, para los primeros hombres civilizados de las fértiles llanuras que se extienden entre el Tigris y el Eufrates, el aire estaba poblado de espíritus o demonios, dirigidos por el Lil, el dios del viento, que después de separar la tierra del cielo era el que repartía la fortuna y las gracias sobre los hombres. Los vientos siempre han sido la representación más concreta de la idea que el hombre de la calle posee del clima. Los vientos traen y llevan las nubes henchidas de humedad y de agua. Transportan de un lado para otro el frío polar y la calidez enervante del Sahara. Ayudan a la fecundación anual de las plantas dispersando el polen. Son, en fin, un vehículo que los organismos hipersensibles sienten pesar sobre su flaca naturaleza.

Los pueblos primitivos concedían una extraordinaria importancia al influjo que la atmósfera desentendía sobre sus trágicos organismos. Por eso en ella radicaron a los espíritus de la enfermedad. Al evolucionar la mente humana, estos espíritus fueron sustituidos por las famosas miasmas, cuya mofética potencia era la semilla de las plagas que azotaban a los hombres y a las pobres bestias de la edad media. Cuando los hombres del siglo XIX descubrieron los microbios, el prestigio morboso de las miasmas y del viento endemoniado se derrumbó como un castillo de naipes. Fue un rudo golpe para los balnearios decimonónicos, en donde se daban cita las bellezas de moda, los jugadores profesionales, las damas de gran mundo y los bailarines empedernidos.

Al ganarse las primeras batallas contra los microbios y eliminarse las enfermedades infecciosas más temibles e importantes, se descubrió que solamente se habían cortado unas cuantas cabezas a las mil de la hidra de la enfermedad. Entonces se inició una reivindicación del poder morboso del clima como causa de dolencias y germen de pasiones, tanto más cuando se cayó en la cuenta de que los balnearios podían constituir una baza de capital importancia en las corrientes turísticas de la hora actual.

VIENTOS Y RADIACIONES

El clima de una determinada comarca natural es la suma de diversos factores meteorológicos, como son los vientos, radiaciones de

Enfermedad y clima

EL AMBIENTE

la atmósfera, ionización del aire, variación de la presión atmosférica y de temperatura, etc. Esto hace que el estudio de la bioclimática sea una tarea difícil. Pero, de todas formas, todo el mundo sabe perfectamente hasta qué punto pueden ser influenciados por el tiempo el carácter y la disposición para el trabajo. En las regiones próximas a los Alpes, un viento típico de aquellas zonas, el föhn, se entromete demasiado en la vida de los hombres. El profesor W. Stepp explica que en el momento de la irrupción del föhn las personas sujetas a la jaqueca experimentan graves molestias. En los hipertensos subsiste el peligro de un ataque apopléctico. En los cardíacos se observa una irresistible tendencia a sufrir un ataque de angina de pecho o infarto de miocardio, y en los propensos a las varices, una acentuación de sus síntomas.

Pero también otras dolencias se acusan los días de föhn: el sueño es irregular, agitado e irritable, y una mayor tendencia a dejarse llevar por impulsos apasionados y delictivos. Por eso se propone que los tremendos días que sopla el föhn se debe someter a una mayor vigilancia a los temperamentales sensibles e inestables, se deben suspender los debates en los tribuna-

les, tener mayor cuidado con los niños en las escuelas y hasta se recomienda no practicar las operaciones de urgencia que puedan diferirse.

Independientemente de la irritabilidad nerviosa, de los dolores de cabeza, de la poca disposición para el trabajo y del perjuicio que causan en general, los accesos de föhn van acompañados frecuentemente de una contracción espasmódica de los vasos sanguíneos (primera fase), seguida después de una fase latente, en la cual los vasos se hacen fácilmente permeables, dejando así pasar el suero a los tejidos. Es entonces fácil concebir que estos fenómenos pueden dar lugar a manifestaciones de congestión que, por opresión, se traducen en vértigos y dolores de cabeza.

EL CLIMA. ASESINO

Los factores climáticos y meteorológicos pueden actuar lentamente, originando en las personas dolencias crónicas, cuya verdadera causa pasa la mayor parte de las veces inadvertida. Pero en algunas ocasiones se puede culpar claramente a las variaciones del clima como agente responsable no sólo de la enfermedad, sino de la muerte. Así, se ha descubierto que el infarto de miocardio, dolencia que pa-

decía Eisenhower, sucede con mucha frecuencia cada vez que un país sufre los efectos exagerados de las invasiones de aire polar o de tempestades procedentes de los trópicos.

Según ha estudiado nuestro compatriota el doctor Morana Jiménez, normalmente la atmósfera posee una carga eléctrica de signo positivo que sólo pasajeramente pasa a negativa. En cambio, la tierra tiene una carga negativa. Esto determina la existencia de una tensión eléctrica, de un campo eléctrico en el que la atmósfera representa el polo positivo, y la tierra, el negativo. Los valores de uno y otro varían a cada trance y, por tanto, la tensión. El citado doctor, cotejando los datos meteorológicos publicados por el boletín del observatorio del Ebro con los casos de muerte repentina de personajes destacados, ha podido demostrar la importancia de la caída de potencial eléctrico de la atmósfera en esas muertes.

LA ANGINA DE PECHO

Don Antonio Maura falleció repentinamente, de una angina de pecho, el día 13 de diciembre de 1925, en Torrelodones. A las doce y media de la mañana se sintió indisposto de pronto y moría a los pocos momentos. Era un diabético. En la gráfica del potencial de ese día

publicada en el boletín se ve que el valor de éste había caído bruscamente a valores muy bajos. Después del fallecimiento de Maura, el potencial ascendió, manteniéndose a esa altura el resto del día, hasta la madrugada siguiente, en que murió, también repentinamente, la esposa de un catedrático de la Facultad de Medicina.

Otra muerte repentina estudiada por Morana es la de la reina madre doña María Cristina, ocurrida en la madrugada del 6 de febrero de 1929. El ataque sobrevino hacia las doce de la noche del día 5. En la gráfica del boletín se aprecia que este momento del ataque coincidió justamente con el valor más bajo del declive de la tarde del potencial.

Estas muertes repentinas coinciden con otras alteraciones graves, de presentación súbita, como accidentes cerebrales (hemorragias, trombosis, embolias), así como hemorragias de diverso origen (pulmonares, gastrointestinales). Valgan, en este aspecto, los ejemplos, que también ofrece el doctor Morana. El día 18 de enero de 1958, coincidiendo con estas variaciones de potencial eléctrico, la Prensa publicó la noticia del fallecimiento repentino de un empleado de un diario, a consecuencia de un ataque cerebral. Al día siguiente, un muchacho de unos veinticinco años, sin antecedentes de ninguna clase, sufría una hemorragia intestinal. Ese mismo día un enfermo con cirrosis, en bastante buen estado, padeció una fuerte hemorragia de un pequeño grano de la cara. A mí, personalmente, en una noche memorable de guardia, me llamaron a tres diferentes casas para asistir a otros tantos enfermos que sufrían un tremendo ataque. A los tres domicilios llegué demasiado tarde. El brusco descenso del potencial eléctrico de la atmósfera había quebrado el hilo de su vida como si fuera de cristal.

LA INFLUYENTE PRESION BAROMETRICA

Las enfermedades circulatorias surgen casi siempre al sobrevenir un descenso de la presión barométrica. Cuando se observan mejor estos fenómenos es en el momento de la irrupción del citado föhn, que consiste en un viento relativamente caliente y muy seco, un clásico viento montañoso que desciende de las cumbres a los valles alpinos. Entonces en los hipertensos subsiste el peligro de un ataque de apoplejía; en los cardíacos se observa una preeminencia a trastornos de derivación sanguínea del músculo cardíaco, y en los que padecen varices, la inflamación de estas venas. En conjunto, del aparato circulatorio es la hi-

perensión arterial la enfermedad más influida, según algunos autores, en relación con las alzas y bajas de la presión atmosférica. Pero otros opinan que sólo influye en las personas sanas el paso de frente de aire.

Modernamente, los cambios ocasionados en el organismo por estas alteraciones meteorológicas se explican por la producción de espasmos vasculares periféricos, aumento del consumo de oxígeno por parte de los tejidos del cuerpo humano, aumento de la diferencia arteriovenosa y de la glucosa, incremento del metabolismo basal y otras alteraciones más complicadas. Toda esta sintomatología determinaría un cuadro de alarma, o de «stress», como lo llamaría Sayle, favorecedor de los accidentes en el sistema circulatorio de las personas predisuestas.

Es muy importante que los investigadores insistan en cada uno de estos puntos, ya que las enfermedades del corazón y del aparato circulatorio son las más frecuentes en el mundo actual. Se dice que han aumentado hasta causar la tercera parte del total de defunciones, debido a la creciente tensión nerviosa, al apresuramiento y desasosiego de la vida moderna. Sin embargo, hay otros factores, como estos del clima. También puede que el clima no sea el mismo ahora que hace unos decenios. Pero, indudablemente, luchar contra los conflictos que se crea el hombre a sí mismo es mucho más fácil que combatir las fuerzas oscuras de la Naturaleza. Como no se puede construir un ambiente ideal para los enfermos del corazón o para los predisuestos a cualquier accidente agudo circulatorio, sólo cabe indicar cuál es el clima natural más propicio para tales personas.

(Continuará.)

VACACIONES
LLORET DE MAR
16 maravillosos días en una playa de ensueño.
Salidas: 14 y 28 de agosto. 11 de septiembre.
Transporte y pensión completa, en hotel con piscina. Ptas. 4.200
Solicite folleto ilustrado a:
Viajes INTERNACIONAL EXPRESO, s. a.
Tit. 2. Grupo A. Placa al Mérito Turístico.
Avenida José Antonio, 55. MADRID-13
Teléfonos 2488403 y 2411574

RATKO
PAREZANIN

YO PROVOQUE
LA PRIMERA

GUERRA MUNDIAL

NINGUNO de los condenados a muerte pidió el indulto al emperador. Pero el veredicto, por rutina, fué enviado a la corte imperial. El 2 de febrero de 1915, el documento fué devuelto al presidente Von Curinaldi. El emperador Francisco José, de su propia mano, confirmó la condena a muerte y añadió su firma al documento. No quedaba sino ejecutar la sentencia. El presidente del senado del tribunal, Davicak, se trasladó a la cárcel, acompañado por un escribano. Después de leer el documento oficial de la sentencia definitiva se hizo saber que iban a ser ejecutados al día siguiente, 3 de febrero de 1915.

Vaso Cubrilovic, en la víspera de su muerte, logró enviar una carta de último adiós a su esposa, Jovanna:

«Compañera de mi vida: Cuando recibas esta carta mi espíritu flotará sobre ti y nuestra querida hija Nada. Vaso abandonará este valle de lágrimas y sólo te habrá dejado a ti, querida mía, y a nuestra hija su inmenso amor hacia vosotros dos. Cuando nuestra Nada sea mayor y pueda comprender, cuéntale todo acerca de su padre y del tiempo tormentoso en que vivió. Creo que comprenderá y perdonará a su padre por haberla dejado en la miseria. Sí, pido y ruego perdón por no haber cumplido mi deber de padre hacia ella... Cuando mi sentencia sea ejecutada, haz que digan por mi alma una misa de réquiem en la iglesia de Gradiska, donde, siendo niño, iba a rezar y donde leí mi primera epístola. Es una iglesia pequeña, pero llena de recuerdos queridos y amables...»

A esta carta añadía otra que debía ser entregada a su hija el día que cumpliera quince años.

El 3 de febrero de 1915, al amanecer, Danilo Ilic, Misko Jovanovic y Vaso Cubrilovic fueron conducidos al lugar de la ejecución, en el patio de la prisión militar, bajo fuerte escolta de soldados cuyas bayonetas apuntaban al pecho de los prisioneros. A su lado marchaba tembloroso Milan Mratnikovic, sacerdote ortodoxo de Sarajevo, requerido de oficio



Princip dispara contra el archiduque y su esposa. Dibujo realizado por un artista austriaco. (Fotofiel.)

para asistir a la ejecución de los conspiradores.

La ejecución

Este sacerdote hizo el relato siguiente: «La tierra estaba cubierta de nieve y el día era claro. El sol lucía como si quisiera honrar a los mártires por la libertad de su pueblo. Un importante destacamento de soldados con tambores nos esperaba en el lugar de la ejecución. Los oficiales llevaban todos guantes blancos. Había tres horcas. Por primera vez en mi vida las veía. Eran tres postes

con un enorme clavo situado en la parte superior. El presidente del senado del tribunal, Davicak, leyó, una vez más, la condena ejecutoria. Nuestros mártires la escucharon en calma. El primero que debía ser ahorcado era Vaso Cubrilovic, considerado como el menos culpable. El verdugo y sus dos ayudantes se acercaron a Vaso para ejecutar la sentencia. El, con gran tranquilidad, desanudó su corbata, se quitó el cuello postizo y tiró ambas cosas sobre la nieve. Me pidió que me aproximase a él. Tomó mi mano, que sostenía el crucifijo, entre las suyas y lo beso. Los verdugos comenzaron a atarle con una cuerda. Me dijo entonces: «Padre, escriba a mi mujer y dígame que en este último momento no he pensado más que en ella y en nuestra hija.» Un momento después exclamó: «¡Viva el pueblo servio!»

«El súbito redoble de los tambores nos impidió escuchar lo que seguía gritando... Cuando el Dr. Satler certificó la muerte, los verdugos condujeron a Misko Jovanovic. Este miró la horca próxima de la que colgaba su padrino Vaso. Todo se preparó de la misma manera, pero antes de empezar el redoble de los tambores Jovanovic tuvo tiempo de gritar: «¡Viva el pueblo servio! ¡Viva la libertad!» Muy debilitado por la prisión, tuvo una muerte mucho más rápida que Vaso, quien, a pesar de todos sus sufrimientos, había permanecido siendo muy robusto.

Ilic, considerado como el más culpable, debía ser el último para que su ejecución fuera aún más dura. Marchó con paso muy firme hacia la horca, mirando los cadáveres todavía calientes de Vaso y Jovanovic. Lleno de viveza y sangre fría, su mirada tranquila pasó revista a los soldados, los jueces del senado y algunos curiosos, probablemente guardias de la prisión militar, asomados a las ventanas de aquel siniestro edificio. Cuando los verdugos comenzaron a atarle sentí que mis piernas temblaban. Tenía la impresión de que iba adensarme. Casi al borde de la resistencia nerviosa, le pregunté si tenía algún deseo: «No, padre.» Después de pronunciar aquellas dos palabras permaneció silencioso. No po-

dijo al jefe de la escolta, sargento mayor Hutner:

«Debeis mostrarnos vigilantes y muy severos con estos individuos, que son los mayores enemigos del imperio de Austria-Hungria y los que han provocado esta guerra mundial.»

Luego, con el rostro congestionado, el director añadió: «Que lleguen vivos hasta la prisión de Teresienstadt. En otro caso, no escaparéis al pelotón de ejecución.»

Trabados con pesadas cadenas, los tres presos efectuaron aquel viaje en un vagón especial con las ventanas tapadas con cortinas. Durante el traslado, Hutner, que era el único que tenía derecho a hablar a los condenados, preguntó a Princip:

«¿Sientes tener que dejar tus huesos en la cárcel?»

da se había congregado y au-

llaba:

«Muerte para los asesinos. Mueran los bandidos servios...»

En una sala de la Comisaría de Policía de la estación, los tres presos y sus guardianes pasaron la noche antes de proseguir, al día siguiente, su viaje hasta Teresienstadt, donde debían llegar el 6 de diciembre de 1914. Tres calabozos subterráneos, situados en las antiguas casamatas de la fortaleza, estrechos, sin luz y espantosamente siniestros, esperaban ya a Princip, Grabez y Cabrinovic para convertirse en su última morada, la del sufrimiento, el hambre y la muerte.

Me envían al campo de concentración de Arad

Mientras mis compañeros seguían cada uno su calvario, me encerraron, con gran número de mis compatriotas, en la vieja fortaleza de Arad. Se había elegido igualmente encerrar al grupo de jóvenes del que yo formaba parte en los túneles subterráneos, sin ventanas, provistos tan sólo de estrechas aspilleras, obstruidas por la tierra y el césped. Un día, explorando los rincones más profundos y sombríos del túnel, algunos de mis compañeros de prisión, y yo mismo, descubrimos siete u ocho esqueletos humanos, provistos aún de sus cadenas oxidadas. Era allí, en los túneles de aquella fortaleza, donde fueron encerrados los oficiales húngaros que, en 1848, durante la rebelión húngara contra Austria, habían combatido al lado de su pueblo, luchando por la libertad y la independencia. Hechos prisioneros, 114 de ellos fueron fusilados por orden personal del joven emperador Francisco José, que acababa de subir al trono. Los demás, aquellos cuyos esqueletos habíamos descubierto, fueron abandonados en los subterráneos y murieron de hambre.

Entre nosotros, los hombres morían también, y todos los días. Había en Arad más de 5.000 internados, procedentes sólo de Bosnia y Herzegovina. No había nadie más en las cárceles. Cada día se encontraban 50 cadáveres de internados, muertos de agotamiento, hambre y enfermedad... De pronto se declaró el tifus. Las autoridades ordenaron que los estudiantes de bachillerato nos convirtiéramos en sepultureros. Cada día arrastrábamos los cadá-



Cabrinovic es detenido inmediatamente después del atentado. (Fotofiel.)

«Cuento con eso. —¿Y qué piensas ahora, cuando Servia ha sido aplastada?»

«Era la primera vez que Princip oía hablar de la suerte de Servia. Pero lo que Hutner no sabía era que precisamente aquel día, en el momento en que salían de Sarajevo, el ejército servio, en una contraofensiva desesparada, acababa de expulsar a los austriacos de su suelo.»

Princip, al saber la terrible noticia, palideció, pero se recuperó. Con calma contestó al sargento mayor:

«Servia puede ser ocupada, pero no vencida. Se convertirá en la Gran Servia, el Estado de todos los yugoslavos.»

Hutner se tragó su billy, se calló y no dirigió más la palabra a Princip. Cuando el tren llegó a Viena, la estación estaba ocupada por la Policía y el Ejército. Una multitud apaña-

veres de los prisioneros muertos de tifus. Yo mismo me contagié de la terrible enfermedad y durante varias semanas estuve entre la vida y la muerte. Curado por milagro, me trasladaron al campamento fuera de la fortaleza donde los internados vivían en barracones. La atmósfera era allí de todas formas más soportable.

Allí, un día obtuve autorización para visitar una parte del campo, llamado con el nombre de Rozner. Me había enterado de que estaban también internados allí dos primeros míos. En el patio de aquella parte del campamento observé un grupo de hombres reunidos alrededor de una mesa y bebiendo café. Era un gran privilegio tener café en el campamento. Esperando que aquellas gentes me dijeran dónde se encontraban mis primeros, me dirigí hacia la mesa. Pero quedé clavado cuando estaba, como petrificado, cuando reconocí al que servía el café. No era otro que aquel



Borivoje Jevtich, el hombre a quien Ratko Parezanin entregó la fatídica postal enviada por Gavrilo Princip. (Fotofiel.)

agente doble que había tenido la desgracia de encontrar cuando hui a Serbia, en Priboj, y luego en la Policía de Zemun. Era el mismo hombre, aquel agente de la Policía secreta austriaca, que me había vigilado en el tren hasta Brod. Afortunadamente, ocupado en lo que le contaban sus «clientes», no había prestado atención a mi persona. Su «café» no era más que una ratonera para los charlatanes, cuyas indiscreciones anotaba y denunciaba. Sin volverme, hui de aquel rincón peligroso, sin buscar más a mis primos.

Conversaciones con Princip

Los años han pasado. Después de la guerra, el Ministerio de Asuntos Exteriores de Yugoslavia me nombró agregado de Prensa en la Legación en Viena. Aproveché este cargo para documentarme lo mejor posible en los archivos y bibliotecas de la capital austriaca, sobre todo lo referente al atentado de Sarajevo.

Un día, el 25 de junio de 1926, entré en mi despacho de la Legación un periodista vienés que era corresponsal de un diario de Zagreb. Frecuentemente tenía yo la ocasión de verle. Desde la puerta me gritó:

—Tengo una noticia sensacional para usted. Todo lo que ha descubierto usted acerca del atentado de Sarajevo es nada en comparación con lo que acabo de descubrir.

Como yo no oculté mi escepticismo, me dijo: —Venga conmigo ahora mismo y le demostraré lo que digo.

Salimos de la Legación y, mientras caminábamos, me dijo que había conocido a un profesor de la Universidad de Viena, el doctor Martim Papeheim, psiquiatra muy conocido. En la conversación, el periodista le había dicho, entre otras cosas, que trabajaba para un periódico yugoslavo. El profesor Papeheim le propuso entonces:

—¿Sabe usted que durante la guerra hablé en cuatro ocasiones como médico militar del hospital de la prisión de Teresienstadt con el autor del atentado contra el archiduque Francisco Fernando, Princip, que estaba entonces muy enfermo? Para mí aquello fue una revelación y tomé notas taquigráficas de todas aquellas conversaciones. Las conservo todavía.

Y al contarme esto, mi colega austriaco me dijo:

—Sabido su gran interés por todo lo que se refiere al atentado de Sarajevo, me he permitido rogar al profesor que nos reciba juntos. Me ha dado una cita para esta tarde. Locamente intrigado, me apresuré, y pocos minutos más tarde estábamos en el piso del doctor Papeheim, quien nos recibió con mucha amabilidad. Yo le dije en seguida:

—Mi colega me ha comunicado las conversaciones que tuvo usted con mi amigo y camarada Gavrilo Princip. Esto tiene un enorme interés para mí y para todos los yugoslavos en general. Le agradecería mucho que tuviese a bien mostrarme sus notas taquigráficas.

—Pero esto tiene un gran valor, señor—me cortó la señora Papeheim, que se hallaba también en el despacho del profesor.

—Tiene un valor mucho mayor del que usted cree, señora, pero esas notas serán un capital muerto si permanecen encerradas en un cajón.

El profesor Papeheim se echó a reír ante aquella salida

de su esposa, que traducía un estado de ánimo bastante comercial. Luego fué a buscar sus notas taquigráficas, así como dos manuscritos de Princip: sus respuestas escritas a dos tests hechos por el psiquiatra. A petición mía, el profesor me prestó durante veinticuatro horas sus papeles y trabajé toda la noche en copiarlos. Estas notas estenográficas hechas por un sabio psiquiatra son un documento humano inestimable, que aclara completamente el personaje de Gavrilo Princip, nacionalista y patriota fanático, revolucionario que no retrocedía ante el asesinato, un hombre de carácter de hierro. Insertaremos este documento al final de esta serie de artículos.

La mano culpable debe secarse

Los médicos habían querido amputar la mano derecha de Princip, cuyos huesos del codo estaban en tal manera dañados por la tuberculosis, que su brazo colgaba como una rama muerta. «Pero —afirma el médico doctor Anton Marsch, que cuidó a Princip en Teresienstadt— llegó una orden categórica de Viena prohibiendo toda amputación. Era preciso que la mano que había sostenido el revolver asesino se secara hasta el fin.» Para que las dos partes del brazo se mantuvieran juntas, los médicos hubieron de reforzar los huesos porridos con un hilo de plata.

De los tres amigos encarce-



Ejecución de un grupo de rehenes en Trebinja. (Fotofiel.)

LA SUERTE DE LOS TERRORISTAS

- ◆ Para los adultos, pena de horca; para los menores de edad, condena a muerte lenta
- ◆ Las autoridades austriacas negaron la autorización para que se amputara un brazo a Gavrilo Princip, enfermo de tuberculosis ósea
- ◆ Princip, moribundo, reta al general Von Ruprecht

lados juntos, Cabrinovic sucumbió el primero. La especialidad de la cárcel de Teresienstadt era dejar morir muy lentamente de hambre y agotamiento a los prisioneros considerados como enemigos del imperio. A principios de enero de 1916, Cabrinovic, gravemente enfermo, hubo de ser transportado al hospital. No era ya más que una sombra flotante. Los médicos pudieron comprobar que sus días estaban contados. El reglamento de la cárcel preveía que un prisionero no debía morir en el hospital, sino en su celda. Para obedecer al reglamento, un médico escribió en la ficha del moribundo las palabras siguientes: «Capaz de seguir encarcelado.» Y algún otro, con humor macabro, añadió: «Inclinado a la evasión.» En una camilla llevaron a Cabrinovic a su celda. Pocos días después, el 20 de enero de 1916, se evadía al cielo.

Grabaz, el más resistente a pesar de las horribles torturas que había sufrido —los policas le habían aplastado el tórax—, aguantaba bastante bien. Pero al saber la muerte de su amigo Cabrinovic perdió la voluntad de vivir. No quería salir de su celda, ni siquiera cuando, de vez en cuando, era autorizado a ello. Casi no se levanta-

ba de su camastro. Dejó incluso de comer el poco alimento que le daban. En la mañana del 21 de octubre de 1916, cuando el guardián abrió su celda, como de costumbre, encontró a Grabaz muerto.

Poco antes de la muerte de Grabaz fallecía en el asilo de la prisión uno de los conspiradores de Sarajevo. Se trataba del joven Lazar Lukic, quien, condenado en el mismo proceso, con Princip y los demás, a diez años de cárcel, y enviado a Teresienstadt, se había vuelto loco.

No quedaba más que Princip, el más débil de todos, con su cuerpo en descomposición. Sólo le mantenía todavía la fuerza de su voluntad feroz de vivir hasta la caída del imperio austriaco, en la que creía de manera inquebrantable. Cuando supo un día, por casualidad, en el hospital donde se encontraba entonces, que Rumania había declarado la guerra a Austria-Hungría, quedó tan trastornado de alegría que no pudo ni comer el minúsculo trozo de pan que constituía su ración diaria. Mientras sus ojos lanzaban destellos, susurró: —Es el principio del fin.

Muerte de Princip

Se había organizado para él

un sistema de vigilancia excepcional. Cuando se encontraba en el hospital, incapaz de moverse, tan grande era su estado de debilidad, cinco centinelas, con bayoneta armada, le custodiaban. Un soldado estaba constantemente al lado de su lecho, dos se apostaban delante de la puerta y dos bajo la ventana de su aposento. A pesar de su voluntad de hierro, a pesar de su fe profunda en la inevitable caída del imperio austriaco, no pudo aguantar hasta el fin de la guerra.

A primeros de 1918 se encontraba de vez en cuando en el hospital. Se extinguió poco a poco. El 22 de abril llegó al hospital de la prisión de Teresienstadt el general Von Ruprecht, acompañado de varios oficiales superiores austriacos. Quería ver al hombre que había asesinado al archiduque. En la habitación donde estaba Princip la otra cama estaba ocupada por otro prisionero serbio, Svetislav Gaborovic, quien, buscado por la Policía austriaca, vivía bajo nombre falso en un campo de concentración. Descubierta, fué condenado y enviado a Teresienstadt. Así fué cómo se convirtió en testigo de aquel encuentro entre el general victorioso y el prisionero de marca moribundo.

Cuando se aproximó a la cama de Princip le dijo que había cometido un grave pecado, pero que se había enterado de que Princip mostraba mucho arrepentimiento. Era joven y había sido fácil para los enemigos de Austria impulsarle al mal. Tenía que rezar para que Dios le perdonase.

Durante toda aquella parrufada, Princip no se movió, como si no entendiera nada. Al final el general añadió que el ejército austriaco había ocupado definitivamente a Serbia y que ahora acababa de aplastar a Rusia. Como si hubiera recibido un golpe, Princip, inmóvil e impotente hasta aquel momento, logró, con un supremo esfuerzo, levantar la cabeza, y con voz débil, pero llena de seguridad, dijo como un desafío al general:

—No necesito su piedad. Sé que Serbia no puede ser aplastada. No lo será jamás, porque para eso tendría usted que romper hasta la última bayoneta serbia. Esto no podrá hacerlo, porque usted mismo, antes que nosotros, entregará en Viena su sable estúpido ante Serbia.

Rojo como un cangrejo, el general Ruprecht se quedó asombrado, no creyendo lo que oía. Al fin se volvió hacia sus oficiales, diciéndoles: —¡Qué frescura!

Salió inmediatamente del hospital sin ver nada más. Por orden suya, Princip fué llevado en camilla aquella misma noche a su celda. Seis días después, el 28 de abril de 1918, expiró en la soledad completa.

Un terrible pensamiento

Exactamente un año antes había desaparecido de este mundo su jefe oculto, Vladimir Gasinovic, que tenía en sus manos todos los hilos de la conspiración de la joven Bosnia. En el momento del atentado de Sarajevo, Gacinovic estaba en Lausana, ciudad en la que prefería habitar. Cuando la guerra estalló algunas semanas más tarde, Gacinovic dijo a su amigo León Trotsky:

—Créame, cuando leo los comunicados de las operaciones, un terrible pensamiento da vueltas en mi cabeza como un torbellino: ¿es cierto que nosotros hemos provocado todo esto?

Inmediatamente se trasladó a Francia para alistarse en la Legión Extranjera, en Marsella. Pero le incluyeron en una unidad de Marina y embarcó en el acorazado «Gaulois». Llegado a Malta en ese buque de guerra, Gacinovic recibió orden de embarcar en un pequeño crucero francés que debía operar en el Adriático. Pero su resistencia física fué menos fuerte que su voluntad.

Gravemente enfermo, fué licenciado. En el mes de agosto de 1915 volvió a Suiza para cuidarse y continuar sus estudios en Lausana. El año siguiente, enviado a EE. UU. por el Gobierno serbio en el exilio para reclutar voluntarios entre los inmigrantes yugoslavos, cumplió su misión con éxito. Pero su estado de salud se había agravado de tal manera que los médicos norteamericanos le obligaron a volver inmediatamente a Europa si no quería morir en los Estados Unidos. Volvió a Suiza. El 11 de abril de 1917 sucumbió en el hospital de Friburgo, tras una intervención quirúrgica, este hombre que había sido llamado «el faro luminoso de la joven Bosnia».

Hijo de un sacerdote de una aldea de Herzegovina, soldado montenegrino voluntario y legionario-marinero francés, amigo de todos los anarquistas, revolucionarios y conspiradores, no respiraba en ninguna parte tan libremente como en Suiza. Literalmente se enamoró de Lausana. Desde allí, un día an-

tes del atentado de Sarajevo, escribía a un amigo en Serbia: «Estos son los momentos más intensos de mi destino. Aquí he leído a Guyau, Bergson y Verharen. Después de trabajar diez horas, en las noches de marzo y mayo me unía con la naturaleza. Con lágrimas de entusiasmo contemplaba desde el puente Charendor y desde el jardín Montebeno, de Lausana, las puestas de sol, los incendios de los bosques y las cimas de los Alpes.

Después de muerto, Princip regresó a Bosnia como triunfador. En 1920, sus restos mortales, con los de sus dos camaradas, Grabaz y Cabrinovic, fueron llevados, bajo los auspicios del Gobierno yugoslavo, desde Teresienstadt —convertido en la ciudad de Teresin, en la Checoslovaquia resucitada— a Sarajevo, donde el 28 de junio, seis años después del atentado, toda la conspiración muerta de Bosnia se encontró reunida en la misma tumba de honor. Al mismo tiempo eran exhumados los restos de su predecesor e ídolo, Bogdan Zerajic. El cráneo-tintero se unía por fin al cuerpo del que había sido separado diez años antes. Bogdan Zerajic se unía a sus alumnos, adoradores y sucesores en su última morada.

No quedaban más que dos protagonistas de primer plano de este drama mundial que se representó en Sarajevo. De todos los jefes de la joven Bosnia, sólo vivía Borivoje, Jevtic, el hombre a quien yo entregué la carta de Princip que provocó el cataclismo. Liberado al fin de la guerra, habiendo contraído una tuberculosis ósea en la prisión, se dedicó únicamente a la literatura y al teatro. Se convirtió en director del teatro de Sarajevo y más tarde del teatro Nacional de Belgrado.

Obligado a permanecer en su puesto en el teatro durante la ocupación alemana de 1941 a 1944, el nuevo régimen comunista yugoslavo, después de la liberación, le encarceló acusándole de colaboración con el enemigo. Liberado, al fin, vegetó en Sarajevo, donde sucumbió del mismo mal que Princip el 26 de noviembre de 1959.

Al otro lado de la barricada, el mayor adversario de la joven Bosnia, el ex feldzeugmeister Potiorek, se encontró, tras la caída del imperio austro-húngaro, reducido al papel de un modesto retirado. Nadie podía sospechar, al encontrar en las calles de Klagenfurt, en Austria, generalmente a muy temprana hora de la mañana, a un anciano de vestidos gastados, con un saco a la espalda para llevar patatas y zanahorias compradas baratas en el mercado, que el mismo hombre fué en otros tiempos el poderosísimo, inabordable, orgulloso y cruel amo de Bosnia y Herzegovina, quien de un plumazo envió a la muerte a millares de serbios, entre ellos mi padre.

Se extinguió, completamente olvidado y casi desconocido, en 1933, a la edad de ochenta años.

Una hoja de la historia más dramática y sangrienta había sido pasada.

(Copyright 1964, by Opera Mundi. Derechos para España reservados en exclusiva por agencia Fiel. Prohibida la reproducción.)



Soldados austriacos conducen al padre de Ratko Parezanin a la horca. (Fotofiel.)

AMOR 64

Una encuesta de MARIO HERNANDEZ ESTEVEZ

El amor en la actualidad. He aquí el tema de la encuesta que iniciamos hoy. Pero hablar de actualidad en amor implica de hecho una posición que acepta que el amor pueda cambiar de una época a otra, según se manifieste en un medio ambiente o en otro. Uno lo cree así. Y la mayoría de las personalidades que han venido respondiendo a nuestras preguntas están de acuerdo.

La pregunta base busca la respuesta de si nuestro tiempo es más o menos propicio para el amor. Queremos saber qué sucede con el amor 64. Y hemos partido de una situación de lógica: la evolución social. El amor es sociedad. Sociedad de sentimientos, de intereses y preocupaciones comunes al hombre y la mujer. Esta evolución social debiera haber supuesto una mejora fundamental en la sociedad de la pareja amorosa. Es decir, la pareja humana debería ser, teóricamente, mucho más feliz en amor. ¿Lo es?

La mujer de hoy trabaja. La «igualdad de derechos» es un paso sustancial en la posición de la mujer ante la vida y, por lo tanto, ante su concepto del amor y del matrimonio. Hasta hace muy pocos años, una mujer que no había logrado casarse, cumplidos los treinta, entraba de lleno en ese complejo monstruoso de la solterona. El porcentaje de amor en las razones que motivaban el matrimonio era, las más de las veces, mínimo. El amor podía llegar después, pero normalmente no llegaba. Por lo general, la mujer acudía al matrimonio por razones puramente instintivas, en las que, claro está, había que descartar la faceta amorosa. Había sido educada, generación tras generación, como un ente cuya única meta de su paso por la vida era el

«encontrar marido». A costa de lo que fuese. Es decir, a costa de lo que fuese en el sentido de autodesprenderse de toda consideración a los sentimientos, a los gustos, a las preferencias, a la propia personalidad. El medio era la «caza del buen partido». Ese había sido también el medio de su madre. Y el de su abuela. Toda la literatura del siglo pasado está llena de mujeres sin amor. Aburridas en una insinceridad básica. Incluso cuando la posición social-económica del personaje era privilegiada, la mujer sentía un parecido hándicap espiritual. Los novelistas no nos explicaban el adulterio como un nuevo amor que llega, ni siquiera como un amor que ha muerto. Simplemente era la búsqueda del amor. Bourget, por ejemplo, era devorado por miles de mujeres que habían caído, por mandato social, en el matrimonio sin amor.

No hay duda de que el amor 64 ha cambiado. La mujer no depende ya exclusivamente del hombre para subsistir. Ante la aspiración femenina se abren actualmente muchos caminos fuera de la dependencia varonil. Ello debe significar que la mujer acude al amor y al matrimonio mucho más sinceramente. Los resultados, por ende, han de ser los de una felicidad amorosa mucho más posible. ¿Es la mujer de hoy feliz en amor? ¿Lo es el hombre? ¿Ha significado la evolución social lo que parece en la relación de la pareja de nuestros días?

Personalidades de la Medicina, de las Artes, del Derecho; psicólogos, moralistas y sociólogos nos van a responder a una serie de preguntas clave sobre el tema.

M. H. E.

FRANCISCO RABAL

«EL DINERO ES UN ENEMIGO QUE SE DISFRAZA DE AMOR»



El popular actor Rabal responde:

Pregunta

Tomando como punto de partida la teoría de que el amor requiere un clima determinado, ¿cree usted que nuestro tiempo es más o menos propicio para él?

Respuesta

Todos los tiempos son propicios para el amor. Está ahí, como un sentimiento puro y revolucionario, gran promotor de la vida.

Pregunta

¿Beneficia o perjudica al amor la igualdad social de la mujer respecto al hombre?

Respuesta

Creo sinceramente que todo progreso de la Humanidad, como consecuencia, beneficia al amor.

Pregunta

¿Cuáles son las causas más generales de la muerte del amor en nuestros días?

Respuesta

Tal vez el dinero. El dinero es un enemigo que se disfraza de amor y que lo sustituye, engañándolo.

Pregunta

¿Qué importancia cree usted que tiene el cine como influencia en el mundo amoroso de la pareja actual?

Respuesta

El cine puede influir en las formas externas del amor, en la expresión más que en el sentimiento.

Pregunta

En la escala de valores sentimentales, ¿qué importancia cree usted que el hombre de hoy le da al amor?

Respuesta

Una importancia capital, como en el origen del mundo. El amor, aun en la prisa de este mundo actual y urgente, sigue siendo el sentimiento que más eleva y dignifica al hombre.

MERCEDES BALLESTEROS

«EL «FLECHAZO» TIENDE A DESAPARECER»

La ilustre escritora Mercedes Ballesteros contesta a nuestra encuesta.

Pregunta

¿Qué diferencias fundamentales existen entre la mujer de ayer y de hoy, en su posición ante el amor?

Respuesta

Lo que llamamos «sentimientos eternos» no cambian al paso del tiempo. Sucede lo mismo que con las enfermedades. Lo que cambia es el tratamiento. En medicina se aboga hoy por el diagnóstico precoz, en evitación de mayores males. Lo mismo, sólo que al revés, se usa actualmente en el tratamiento del amor. Ese diagnóstico precoz que en tiempos se llamó «flechazo» tiende a desaparecer, y antes de llegar al «te quiero» definitivo, los presuntos novios pasan por la etapa de la amistad y del flirt para asegurarse del terreno que pisan. Esta puede ser una notable ventaja para la mujer, porque le da mayor margen para escoger y, por lo tanto, la expone a menos riesgos de equivocarse.

Pregunta

Desde el punto de vista femenino, ¿cuáles eran los mayores enemigos del amor antes y cuáles son esos enemigos hoy?

Respuesta

La mujer de antes se veía obligada a supeditar sus sentimientos a la conveniencia. Como no tenía otro camino que el matrimonio, al llegar a cierta edad —antes de caer en el bochorno de ser llamada solterona—, debía casarse quisiera que no. «Todo menos quedarse para vestir santos!» En cuanto a la otra parte de la pregunta, no veo cuáles puedan ser los enemigos del amor, hoy, al no ser ciertas modas masculinas que hacen a los hombres vestirse y peinarse como mamarrachos.

Pregunta

¿Cree que la mujer va perdiendo ese instinto que la llevaba, o la lleva, a una inclinación amorosa por el héroe, el hombre famoso, el señalado?

Respuesta

Esa novelaría de ciertas jovencitas —de ayer y de hoy—, consistente en soñar con los ídolos famosos, creo que más bien va en aumento. Por lo menos ahora es más notoria.



Antes, las soñadoras de este tipo se contentaban con suspirar a solas contemplando el retrato del ídolo; hoy, lo tunden a abrazos y empellones en cualquier sitio público. Pero no creo que semejante cosa tenga nada que ver con el amor.

Pregunta

¿Le da la mujer de hoy la importancia suficiente al amor? Me refiero a una importancia fundamental?

Respuesta

Sí. Más que antes. Precisamente porque puede enamorarse libremente, sin que le urja encontrar un marido a toda costa —le guste o no— para solucionar su problema desde el punto de vista de consideración social y de porvenir económico.

Pregunta

¿Cuál cree usted que es el mayor problema de la mujer de hoy frente al amor?

Respuesta

Encontrar un hombre con ideas afines a las suyas. Como la mujer de antes no solía tener ideas, esto jamás constituyó un problema.

Pregunta

¿Se preocupa la mujer de hoy del amor-ideal? Me refiero a si se preocupa en una medida digna de tenerse en cuenta.

Respuesta

Yo no creo que exista otro amor que lo que usted llama amor-ideal.

P. José Luis GOMEZ ACEBO, S. J.

«NO HAY DIFERENCIAS ESENCIALES, EN AMOR, ENTRE UNA Y OTRA EPOCA»

El padre Gómez Acebo, conocedor profundo de los problemas planteados, responde así:

dar fuera de la frase clave dada por Jesucristo para toda felicidad: «es más gozoso dar que recibir».

Pregunta

¿Cuál es su criterio, en lo que se refiere a diferencias esenciales entre el amor de la pareja de hoy y el de otras generaciones?

Respuesta

Late en esta pregunta la misma preocupación que en todas las demás de la encuesta. Preocupación que creo errónea en su misma base psicológica. Se teme que el amor haya cambiado. Yo creo que esto es minimizar el amor. El amor no es más que esa tendencia esencial en el hombre a llenar el vacío que dejó junto a su corazón esa «costilla» que le arrancó el Creador para «edificarla en mujer». ¡Qué maravillosa y psicológicamente lo cuenta en su sencillez infantil el Génesis! Esa «soledad» no se llena si no cuando esa, que es «carne de mi carne y huesos de mis huesos» vuelve a tapar el vacío íntimo. «No era bueno que el hombre estuviera solo», y la mujer es la invención de Dios, la «ayuda» hecha a medida del varón por el Creador de hombre y de mujer. Ya sabemos que ese Creador, que es infinitamente más «ayuda» que nadie, puede, con una vocación especial a la virginidad, llenar el vacío ese y todos los «vacíos» del ser humano —no tratamos de eso ahora—; pero, supuesto esto, ¿piensa usted que algo tan esencial puede cambiar porque «se acelere» el ritmo de la vida? Gracias a Dios, el amor es tan inmutable como todas las necesidades esenciales, como la más esencial. Por tanto, niego la base de la pregunta: No hay diferencias esenciales en amor.

Pregunta

¿Está usted de acuerdo en que la mujer de hoy, al independizarse económicamente es más sincera en amor y, por tanto, llega al matrimonio por un interés más amoroso?

Respuesta

En aquellas en que esa independencia económica no ha desarrollado una codicia, si. Quizá antes, la codicia (o a escala menor y «justificable»: la «seguridad») estuviera más en las miradas que oteaban el horizonte. Ahora pudiera darse en muchas secretarías que ven dónde está la persona bien situada, o en «la niña de Serrano», que, sola, tiene más libertad para el eterno «poner los puntos» o hacer de «Diana cazadora». Mientras haya codicia, lo económico pesará en exceso.

Pregunta

¿Qué importancia tuvo, y tiene hoy el factor económico para la felicidad amorosa?

Respuesta

La importancia siempre es la misma: «satisfacer las apetencias». Lo que ha variado son esas «apetencias»; las hay legítimas y necesarias, porque hoy todo el mundo estudia y el nivel económico ha subido, y las hay fruto de un ansia de disfrutar de tantas cosas apetitosas no necesarias. Creo que hoy se mira más a las pesetas que antes. Solamente que antes se miraba a las que tenía el marido y hoy se mira a «cómo nos las arreglaremos»; hoy, la renta de trabajo (el de los dos) se mira más que la renta del capital.

Pregunta

¿Está la mujer actual más o menos capacitada para el matrimonio?

Respuesta

Vuelvo a insistir: su capacidad es en esencia la misma. Lo que ocurre es que hoy existe una tremenda facilidad para tener un «plan» con todo lo que esto significa de coger antes de tiempo unas dulturas falsas que, por sed de fruta inmadura, amargan necesariamente y crean, en los que se dejaron arrastrar por lo fácil, un desengaño también falso, porque lo que se gustó fue no el amor, sino un sustitutivo. En ellos se cumple aquello de que «donde entra la pasión se marcha la ilusión». Pero al lado de ese triste espectáculo de las parejas que «ajan la flor del amor», quizá más que antes, porque «lo fácil» siempre fue «manjar de la mesa de los débiles», está esa realidad espléndida y luminosa, como nunca la ha habido, de una juventud que abunda por millares—sin exacciones y conferencias donde se les ofrece una preparación al matrimonio evidenciada por aquellos mismos mayores que se la dan. Juventud que descubre desde el primer albor que el amar no puede que-

Pregunta

Las épocas se caracterizan por una predilección amorosa determinada. Generaciones en las que predomina la preferencia por la belleza física, por lo intelectual o por lo económico-social. ¿Qué preferencias ha advertido usted en las generaciones actuales?

Respuesta

Siempre ha habido preferencias para todos los gustos. Hoy pienso que se va al matrimonio con los ojos más abiertos, hay más libertad para tratar y elegir; hay posibilidad de que cada cual busque según sus deseos. Lo que si ocurre es que se ha creado artificialmente con la novela, el cine, la publicidad, los exhibicionismos de todo género, una obsesión de la forma física que lleva a que muchos se dejen imponer esa triste sustitución del amor a que hacíamos alusión antes. Los auténticos buscadores de oro del amor, desilusionados por tanta «estandarización» de maquillajes y actitudes falsas, buscan desazonados, sin saber dónde o cómo, las «chicas decentes» o los hombres buenos. Cuántas veces he oído ese lamento: «¿Dónde estás ésa o éso». Porque las —o los— otras, ya sabemos dónde, pero no nos interesan. ¿Habría que organizar un club de auténticos!



EL HOMBRE-RANA ES ASI

- ② ◆ *Colaboran en actos humanitarios: principalmente --ahora en verano-- en la extracción de cadáveres*
- ◆ *Cada barco lleva a bordo una pareja*
- ◆ *Su secreto: rapidez al actuar*
- ◆ *No utilizan las manos para nada*
- ◆ *Se entrenan durante todo el año*
- ◆ *El aparato emisor de burbujas, sustituido por el oxígeno, para no ser descubiertos por el enemigo*

cerca posible del objetivo. Desde allí los hombres-rana nadan hasta el punto clave. Cuando faltan unos metros, bucean y llegan a poner los explosivos. Recorren el camino de vuelta de igual forma. Por eso las prácticas, el hacer metros en la superficie, es una de las tareas básicas.

Cuando la labor que han de desarrollar exige una inmersión larga, los buceadores se colocan el aparato respiratorio de aire. Este se compone de tres botellas, que al expulsar el aire hacen esas burbujas tan estéticas y tan características. Sirve exclusivamente para hacer trabajos en aguas profundas. Las razones son sencillas: las burbujas siempre se ven en la superficie. Igual da que el buceador esté a más profundidad. Las burbujas, a consecuencia de la presión, se van ensan-

bre dice, es cerrado y no expulsa burbujas. Es el ideal para asaltar las aguas enemigas. El aparato funciona así: el aire expulsado en lugar de salir al exterior pasa a un receptor colocado allí y el anhídrido carbónico se transforma de nuevo en oxígeno respirable. Actualmente se han traído de Alemania unos aparatos similares a éstos, pero más modernos. En los que llevan nuestros hombres-rana, estas operaciones de la expulsión y recepción del aire se efectúan por el mismo conducto, por el único que tienen. En los nuevos cada operación se realizará por un conducto, porque cuenta con dos.

TODO PREVISTO

¿Podría alguna vez terminarse el aire antes de acabar la operación? Esta misma pregunta se la hicieron los encargados. El aparato de aire de las tres clásicas botellas dura una hora. El de oxígeno de circuito cerrado dura cuatro. Están, pues, perfectamente adaptados. Están proyectados con tiempo más que suficiente para terminar cualquier función. En caso de persecución—lo que no está dentro de los planes ideales—es posible que falta, pero ése es un mal mayor.

Cada día, cada hora se perfecciona todo lo del hombre-rana. El cinturón de lastre que llevan es lo último en materia marina. Han de ponerse un lastre para contrarrestar el peso que llevan encima. Como las operaciones no sólo se hacen en verano, sino en todo tiempo, para el invierno usan unos trajes de goma. Trajes que les libran de las temperaturas bajas, que serían insportables con el cuerpo desnudo.

NO UTILIZAN LAS MANOS PARA NADAR

Falta un último detalle. Los hombres-rana no usan las manos para nadar. Otra dificultad difícil de salvar, para la que se les adiestra en el curso preliminar. Se supone que siempre han de llevar las manos ocupadas o con la tabilla de la brújula y el manómetro—que siempre llevará el jefe del grupo o de la pareja—, o con alguna de las herramientas para hacer las reparaciones, o con los explosivos para actos de sabotaje.

Así es un hombre-rana. Así trabaja, aprende, y es posible que así muera también. Todo puede suceder en el mundo del mar y de los hombres.

Ricardo DIAZ MANRESA



Un momento de las clases teóricas que reciben los hombres-rana. (Reportaje Logos.)

traer los cadáveres de los ahogados. Principalmente en este tiempo, en el que suceden tantas desgracias de este tipo. Pueden encontrar los cuerpos en poco tiempo, pero también en muchas ocasiones el trabajo agotador—siempre se hace contra reloj—no da buenos resultados. Pero quede aquí constancia de estos ejemplarísimos rasgos de caridad, hechos todos con el más altruista de los espíritus.

SON FUNDAMENTALES EN LA ESTRATEGIA MILITAR

Tan fundamentales son ya en la estrategia militar que cada barco—sobre todo los de guerra—lleva a bordo una pareja de buceadores como elemento imprescindible. Es un dato que nos refleja fielmente la importancia alcanzada por estos hombres en los últimos diez años. La rapidez de sus servicios es la mejor de las garantías.

En sus correrías submarinas encuentran objetos raros, extravagantes y curiosos, que en su mayoría pasan a los museos arqueológicos. Lo más normal es que encuentren anclas que quizá están en el fondo del mar siglos y siglos y quizá pertenecieron a barcos gloriosos.

Bromeando, el instructor me dice:

—Esto es una verdadera plaga. Se lo digo de verdad, pero no nos gusta que se lleven todos nuestros botines. Les tenemos que decir que nos dejen algo para presumir...

Encontraron también una sortija—¡vaya una vista la del descubridor!—que después resultó tener un siglo de antigüedad.

EQUIPO DEL HOMBRE-RANA

Analicemos ahora el equipo del hombre-rana. Se ha fantaseado mucho sobre él. Se han contado historias increíbles y fantásticas. Todo es mucho más sencillo. No hay esa cantidad enorme de aparatos que hace del buceador—en la imaginación de muchos—un radar submarino. Al practicar la inmersión puede ir equipado de la siguiente forma: aletas, gafas, chaleco-salvavidas y el cuchillo. Instrumentos que, junto con la tabilla que lleva la brújula y el manómetro para indicarles el rumbo y la profundidad, componen todo el equipo. Este lo llevan generalmente cuando van a realizar actos de sabotaje. No se extrañen. La embarcación—normalmente una barca vulgar o de las de goma—les lleva lo más

chando, y por eso las del buceador, que está a más metros, se observarán más grandes. Tampoco sirven, porque las minas acústicas abundan mucho en estos tiempos y el aparato de aire hace ruido.

APARATO CERRADO DE OXIGENO

¿Cómo se resuelve entonces el problema? Muy sencillo: se usa el aparato de oxígeno de circuito cerrado. Como su nom-

CUANDO los hombres-rana están perfectamente adiestrados pasan a cubrir la dotación de cualquier arsenal de la Armada. Ya están capacitados para resolver favorablemente todos los problemas para los que sean requeridos. Por ejemplo, ayudar a los barcos mercantes en todo lo que pidan, inspeccionarlos de arriba abajo hasta desguazarlos completamente. No se limitan con esto las funciones de los buceadores—tanto de combate como de averías—, buscan también en el fondo de las minas el material pesado que se haya caído

y, algunas veces, limpian los pozos donde están los minerales.

EL RASGO MAS HUMANO: LA EXTRACCION DE CADAVERES

Queda en el aspecto humano el acto más importante. Esos actos que al oírlos narrar emocionan, al mismo tiempo que ponen la carne de gallina. Los hombres-rana están dispuestos a ir siempre donde se pida socorro. Están horas y horas en el mar, en los pantanos y en cualquier lugar donde ocurra un accidente, para ex-

carlago

PETIT CABARET
BRAVO MURILLO, 28 - TELEFONO 257-54-03

REFRIGERADO

SENSACIONAL DEBUT
DE LA ATRACCION
INTERNACIONAL

TRIO ELIPPE AND TAMARIT

SIGUE EL EXITO DEL JUVENIL BALLET
LAS SEVILLANAS

AYUNTAMIENTO DE MURCIA - Comisión de Festejos FERIA DE SEPTIEMBRE DE 1964

Por el presente se pone en conocimiento de los feriantes interesados en concurrir a la feria de septiembre de esta capital que la subasta de los terrenos para instalación de aparatos mecánicos, espectáculos, cassetas de tiro al blanco, tómbolas, etc., en el real de la feria, se celebrará el próximo día DIECIOCHO de agosto, a las diez de su mañana, en los terrenos donde se instalará el ferial (Jardín Botánico y paseo del Malecón), por procedimiento de pujas a la llana.

Para cualquier información pueden dirigirse al Negociado de Festejos de este Ayuntamiento, donde serán debidamente atendidos.

Murcia, agosto de 1964.—La Comisión.

VERANEE DENTRO DE UNA PLAYERA Enkalene



aire, sol y... Enkalene

Sin la etiqueta de los tres peces Enkalene... No es Enkalene!

Imaginé por LA SEDA DE BARCELONA, S.A.

RULETA MAGICA

HOROSCOPO PARA MAÑANA

Por MIRIAM

SIGNOS	SALUD	AMOR	DINERO	TRABAJO	GUIA PARA LA JORNADA
Aries 21 de marzo a 20 de abril	=	=	×	=	Es fácil que compruebe la decisiva influencia que personas muy enérgicas y autoritarias tienen, actualmente, sobre usted y las incidencias más importantes de su vida.
Tauro 21 de abril a 21 de mayo	⊗	×	×	×	No sea excesivamente comunicativo, ni emprenda rápida conversación con el primer desconocido que le salga al paso. Sus contactos con desconocidos no le favorecerán.
Géminis 22 de mayo a 21 de junio	=	×	=	×	Observe en cabeza ajena y saque ejemplo práctico de los fallos y errores de los demás. Por una soberbia mal empleada no caiga en idénticas equivocaciones.
Cáncer 22 de junio a 22 de julio	⊙	=	⊗	=	Podrá iniciar un largo y provechoso período de descanso, en el que tendrá ocasión de planear y dejar cimentada una empresa de amplias y gratas consecuencias futuras.
Leo 23 de julio a 22 de agosto	=	=	⊗	=	Procure mejorar sus relaciones sociales y extender el número de sus amigos en el radio que le permitan sus posibilidades económicas del momento. Muéstrase flexible.
Virgo 23 de agosto a 23 de septiembre	⊗	×	=	×	Saque adelante sus obligaciones pendientes y no deje que se acumule sobre sus espaldas labor que haya de ser usted quien la ejecute. No tendrá ayudas desinteresadas.
Libra 24 de septiembre a 23 de octubre	=	×	=	⊗	El temor a perder una realidad agradable puede impulsarle a ser imprudente en sus palabras y a saltarse a la torera escalones importantes en la jerarquía profesional.
Escorpio 24 de octubre a 23 de noviembre	⊙	⊗	⊗	⊗	Buena jornada para sus deseos y ambiciones sentimentales. Verá abrirse camino un anhelo que contaba con pocas posibilidades de realización.
Sagitario 23 de noviembre a 21 de diciembre	⊗	×	⊙	×	Escuche a las personas de su mismo círculo profesional. Dejándose hablar podrán aclararse conceptos oscuros que han significado un obstáculo para sus proyectos.
Capricornio 22 de diciembre a 20 de enero	⊙	∟	⊙	⊗	Buena jornada para sus cuestiones materiales. Es fácil que reciba noticias alentadoras, o vea compensado un esfuerzo realizado en su trabajo.
Acuario 21 de enero a 18 de febrero	⊙	⊙	⊙	×	No abandone la rutina, por más que le tiendan las novedades, en todos los órdenes. Sobre todo, huya de azares y aventuras que puedan alreír sus realidades afectivas.
Piscis 19 de febrero a 20 de marzo	⊗	+	⊙	⊙	Las circunstancias favorecerán cambios importantes en su presente sentimental. Podrán romperse viejos lazos y nacer otros de amplias y gratísimas posibilidades.

Perfil astrológico de los niños que nazcan mañana

Tendrán una inspirada intuición, inteligencia despierta y profundo sentido de las realidades a su disposición, por lo que cosecharán en la vida rotundos éxitos y caminarán, desde jóvenes, por senderos seguros y ascendentes hacia las metas fijadas. Serán tenaces y ambiciosos, y sacrificarán todo con tal de alcanzar los objetivos propuestos. Tendrán una mente ordenada, de la que estará excluida la improvisación, y no por falta de aptitudes para afrontar lo imprevisto, con lo que sus realizaciones marcarán una trayectoria sin fallos apreciables. Cuantos contraigan matrimonio muy jóvenes será difícil que encuentren la felicidad, pero serán muy dichosos los que vayan a una unión sentimental en edad madura. El número 13 les dará suerte. Su color favorable será el beige claro. Su perfume, la lila. Su talismán, el coral.

CLAVE

- ⊙ EXCELENTE
- ⊗ BUENO
- = MEDIANO
- ×
- ∟ MALO
- +
- PESIMO

CERVEZA

Radeberger

PILSNER EXPORT



Una cerveza alemana de clase para TODOS los gustos

DORADA ESPUMOSA Y DE SABOR INIGUALABLE

CERVEZA ALEMANA DE LUJO TIPO PILSNER IMPORTADA DIRECTAMENTE DE ALEMANIA, D. O. R.



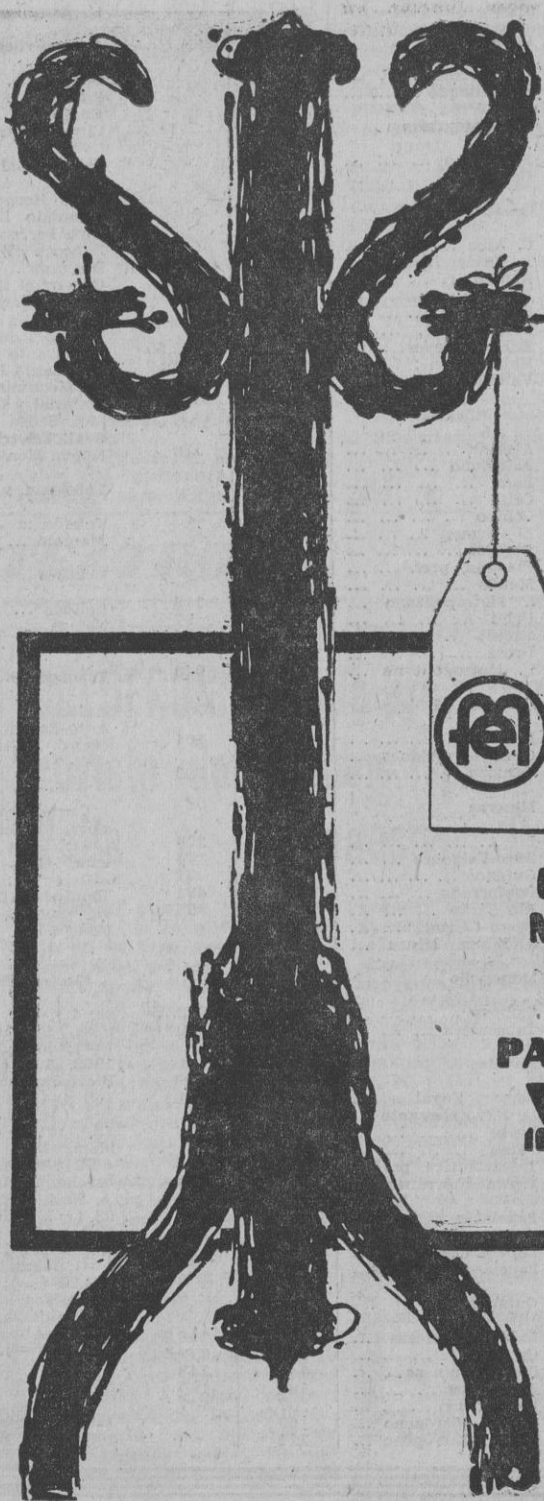
REPRESENTANTES EXCLUSIVOS DISTRIBUIDORES PARA ESPAÑA

ORMEIN S. A.

DELEGACION ORMEIN, S. A.

San Bernardo, 5 y 7 Madrid

(GRAN GALERIA) T. 241 48 04



Il feria española del mueble MADERA, MIMBRE E INTERNACIONAL DE MAQUINARIA PARA LA MADERA VALENCIA 16-25 DE OCTUBRE DE 1964

ARDE EL «MAR DE LABRADOR» BUQUE RECIEN CONSTRUIDO

★ Se avituallaba en los astilleros de VIGO

VIGO.-El «Mar de Labrador» uno de los grandes buques de carga construidos recientemente, y que hace dos meses fué botado por un importante astillero de esta ciudad, está ardiendo. Por el momento se desconocen las causas del siniestro. Bomberos y otros servicios de extinción tratan de sofocar el fuego, aunque las llamas cubren por completo la cubierta del barco, que, actualmente, se avituallaba en los

astilleros en que fué construido para hacerse por primera vez a la mar.

FABULA EN EL BAR

El gavián y el jilguero

MUNERA. — Un gavián y un jilguero conviven en libertad en un bar situado en la calle Mayor, propiedad de don Ramón Solana Jaén.

Los dos pájaros fueron capturados pequeños y han sido criados con mucha paciencia. Ahora los dos vuelan sueltos por el bar. El jilguero se posa sobre un palito en cuyos extremos se han colocado recipientes con comida. El gavián come carne, con frecuencia sale a la calle, vuela hasta los tejados inmediatos y vuelve al establecimiento cuando el dueño le llama. Luego está casi siempre sobre el mostrador y «juega» con los clientes que le acarician y le ofrecen las cosas que a él le gustan.

CAMINO Y PEDRES MEJORAN

Según noticias del Sanatorio de Toreros, mejoran rápidamente los diestros Paco Camino y Pedrés. No se sabe aún nada de la venida de Gregorio Sánchez, cogido en Málaga, aunque se espera que llegue en breve a la capital de España.

SE TEME UNA NUEVA OLA DE DELITOS EN SICILIA

Un nuevo rey se hace cargo de la Mafia

Comenzará por limpiar de traidores a la siniestra organización VITO VITALE, DE LA BANDA DE GIULIANO, SE ENTREGA A LA POLICIA

ROMA, 1. (Por telex, de nuestra corresponsal, Maria Francisca Ruiz.) — Para la crónica de sucesos, Sicilia es, en estos momentos, una fuente de sorpresas y noticias. Una brigada de carabinieri y un piquete de soldados trabaja afanosamente — protegido por un cordón de policías para mantener en secreto el resultado de su labor — en el cementerio de Corleone, en una de cuyas tumbas, según se dice, el bandido Luciano Liggio tiene oculto un fabuloso tesoro, amasado en sus largos años de actividades ilícitas. Es sólo

un rumor, pero se cree que durante las pesquisas realizadas en la casa de las hermanas Sorisi, última guarida de Liggio, los agentes encontraron documentos de grandísimo interés, entre ellos una carta de Luciano, en la que da cuenta a uno de sus esbirros de la existencia de tal fortuna, bien segura en cierta fosa del campamento de Corleone. Tan segura debe considerarlo Liggio que no ha dejado de sonreír al conocer los «trabajos» de los carabinieri por entre las viejas sepulturas de la aldea siciliana.

Mientras se espera con ansiedad la aparición del oculto botín de Liggio, otra sección de carabinieri acaba de capturar a Vito Vitale, el último componente de la banda del celebrísimo Giuliano. Vito, que ahora tiene treinta y seis años, era el único esbirro del «Rey de Montelepre», que andaba aún en libertad, pese a la constante persecución de que era objeto por parte de los agentes del orden. De monte en monte, y de refugio amigo en refugio amigo, Vito había conseguido burlar siempre a sus perseguidores sin abandonar, no obs-

tante, los límites de su tierra natal y de su campo de operaciones.

Ayer, una confidencia oportuna puso sobre aviso a los carabinieri que, desplegando la misma estrategia que si se tratase de un reducto militar inexpugnable, rodearon la guarida del Vitale — una casa de campo en las proximidades de Belmonte Chiavelli —, que no opuso ninguna resistencia al requerimiento de los agentes para que saliese fuera y se entregase. Vito Vitale ha declarado que estaba cansado de huir y que prefiere quedarse en paz con la justicia. Una paz que le costará, por lo menos, diez años y ocho meses de prisión, ya que sobre él pende la acusación de rapto, con intención de chantaje, en la persona de un acaudalado palermitano. Registrada, de arriba abajo la casa, nada se encontró que pudiese aumentar los delitos penales de Vito, quien, en la época de la destrucción de la banda de Giuliano fué acusado de complicidad, junto a otras personas, en cinco homicidios, robo, tenencia ilícita de armas y explosivos, secuestro y agresión a mano armada a la fuerza pública. Sin embargo, de todos los delitos, salvo el de secuestro, fué absuelto por falta de pruebas, en el largo y difícil proceso de Viterbo, epílogo confuso de la banda del más romántico bandido siciliano.

Y por último, para que los ávidos de sensaciones no se sientan defraudados por la falta de novedades, algo que ha sacudido el viejo mundo de la «Mafia» italiana: la llegada secreta a Coccamo — uno de los puntos más «mafiosos» de la ardiente Sicilia — de Giuseppe Panzeca, a quien la malvivencia organizada de la isla eligió hace años como presidente del «tribunal mafioso», y que ahora regresa a su pueblo para reorganizar las filas de su «propra», como heredero del soberano de todas las «mafias», el anciano Giuseppe Gerco Russo, confinado en Loreto, que no puede ejercer sus funciones de rey de malhechores desde su dorado destierro. Giuseppe Panzeca, que tiene cincuenta y nueve años y sobre él pesa la acusación de complicidad en actos delictivos, es una especie de anguila, escurridizo y ágil, que trae de cabeza a los carabinieri desde hace más de un año, porque consigue huir siempre en el instante en que la Policía cree tenerle en sus manos. La presencia de Panzeca en Coccamo hace temer que una nueva ola de delitos ponga en duelo a la región, ya que las primeras actividades del nuevo rey de la «Mafia» siciliana será el ajuste de cuentas para «limpiar» de «traidores y soplones» sus filas antes de comenzar el «trabajo», es decir, robos, secuestros, crímenes, contrabandos... Lo que se dice todo un programa, aunque no sea precisamente de centro-izquierda.

CONDENADO A TREINTA AÑOS

CHARLES WILSON SE FUGA DE LA CARCEL DE WINSON GREEN

◆ Participo en el robo del correo de Glasgow

LONDRES. — Charles Wilson, condenado en el mes de abril a treinta años de prisión por su participación en el asalto del tren-correo Glasgow-Londres, se ha evadido esta mañana de la prisión de Winson Green, en Birmingham. Sus datos personales (treinta y dos años, 1,80 metros de estatura, pelo oscuro) han sido comunicados a todas las fuerzas de Policía de Gran Bretaña.

Wilson ha sido ayudado en su fuga — realizada entre las tres y cuarto y las tres y media de la madrugada — por dos cómplices que consiguieron in-

ducirse en el recinto amurallado, golpeando a uno de los vigilantes nocturnos. Los tres hombres han huído, salvando el muro de la prisión, mediante una escala de cuerda.

Wilson fué el único de los once acusados implicados en el asunto del tren-correo que negó hasta el fin su participación en el atraco, cuyo botín se elevó a dos millones y medio de libras esterlinas, de las cuales sólo 180.000 han sido recuperadas por la Policía. Los principales organizadores del golpe no han sido descubiertos todavía. (Efe.)

Catastróficas inundaciones en nueve distritos del Paquistán oriental

◆ Más de diez millones de personas, afectadas por los daños

DACCA (Paquistán). — Cerca de diez millones de personas han resultado afectadas por las catastróficas inundaciones en nueve distritos del Paquistán oriental; han causado la muerte de 12 personas — según los informes que se poseen hasta el momento — y han dejado a cientos de miles de personas sin hogar.

En Dacca han sido ya evacuadas unas 15.000 personas y otras 30.000 esperan serlo. Los servicios de transportes públicos han sido gravemente afectados o paralizados, encontrándose en varios lugares las vías de ferrocarril bajo las aguas.

El suministro de agua potable está cortado en varios lugares, temiéndose que se produzcan epidemias.

El gobernador de Dacca, después de inspeccionar las zonas inundadas, describió la situación como «alarmante». Añadió que más del 30 por 100 de las cosechas se habían perdido y

que el Gobierno estudia medidas apropiadas para hacer frente a la catástrofe. Igualmente indicó que se pediría al Banco Mundial que envíe un equipo de estudio, que trabaje a efectos de facilitar ayuda económica.

El nivel de algunos ríos sigue aumentando hoy y se teme que el desastre tome mayores proporciones. (Efe.)

EN MADRID:

Mujer muy grave: ingirió una dosis masiva de barbitúricos

JACINTA Pérez García, de cincuenta y tres años, casada, con dos hijos, que vive en la calle de Boston, 10, ingresó en el sanatorio de Las Mercedes en estado semicomático por haber ingerido una fuerte dosis de barbitúricos.

A las ocho de la mañana ingresó la enferma en el sanatorio, habiendo sido trasladada desde su domicilio en una ambulancia de urgencias médicas. Los médicos del sanatorio pudieron comprobar que estimulándola mucho reaccionaría, aunque lentamente. Y así ha sido. Se le ha tratado con oxígeno, suero y cardiotónicos. Ahora está completamente salvada y ha comenzado a despertar de su letargo.

Las pastillas que tomó — parece que hasta doce — son de un

tranquilizante, y las tenía en casa desde hace tiempo, seguramente por habérselas recetado algún médico. Desde hace unos años esta señora ha sufrido algunos trastornos, debidos a una grave operación a que fué sometida.

La hija de Jacinta Pérez García, que no se separa de su lecho, cree que se debe a un error de su madre, que tomó un medicamento por otro. Fue su hijo quien la encontró caída después de tomar la dosis. En su caída se lastimó sin importancia una pierna. En segunda avisaron al sanatorio para su ingreso.

Todavía entre sueños, Jacinta ha dicho algunas palabras, pero no han sido muy bien entendidas. Es posible que sea tratada psiquiátricamente.



Y LA HISTERIA CRUZO EL CANAL La primera de las fotografías muestra a un Policía holandés, porra en mano, incapaz de contener a los diez mil jovencitos fanáticos de los Rolling Stones, un grupo melódico-vocal cuyos integrantes presumen de tener el pelo más largo que ningún otro conjunto en boga, cuya actuación en La Haya provocó disturbios entre sus admiradores. A su regreso a Londres, los jovencitos ingleses imitaron a sus congéneres de Holanda, y un centenar de chicas quiso invadir el escenario ocupado por sus ídolos. Intervino la Policía, y alguno de sus miembros resultó lesionado — tal es el caso del agente femenino retirado en brazos de dos compañeros, incontinente de nuestra segunda fotografía—. Los Rolling Stones exclamaron: «Esto sí que es un recibimiento fabuloso; nunca podremos olvidarlo». Y siguieron cantando como si tal cosa, mientras la Policía retiraba a sus heridos y trataba de contener a la loca concurrencia. (Fotos Europa.)

MUERTO POR UNA DESCARGA ELECTRICA

LERIDA. — Agustín Salameo Cereza, de treinta y tres años, natural de Graus y vecino de Vilanova de Bellpuig murió de paralización cardíaca, determinada por descarga eléctrica, que recibió cuando operaba con un elevador al efectuar la carga de cereales en un camión. (Cifra.)